Lucas' pilla
Diosa' mika ura kuinda

Lucas Teófilonupiikendu tsandimi.

1 Kaspele Dios lala' kejtsapala titi deke' puikaa-
muwaañuba juntsa piikenu tyatu, pure' chachilla
piikenu deki'keeve.
2 Tsejtu kaspele ajke' tsa-i' puinu tinbunun
tsaintsu keenamu rukula, matyu yala Dioschi tiba
kiike' ya' kuinda veelanu wandis nenu tiramu-
lan lalanu tsandi dewainñu, lala tyee demijañuba
juntsaa depiikive.
3 Tsenñu' mitya, in estennu Teófilo, i bain juntsa
ajke' tinbutala naa naa-i' puimuwaañuba yumaa
kayu ura' demanguere' mijatu, ñunu bain piike'
eeñu urave pensanguiyu,
4 tsenmalaa ñunu naake mijakaamuwa
deeñuba uwain tsaañu mijamiya kayu ura'
aseetanguenutsu.

Juan Mungaamunakayanu juñu mijakara

5 Herodes, Judea tusha uñi chunu uwanu ma
judío ruku chumuwaami, ya' mumu Zacarías.
Juntsa ruku chachilla' mitya Diosnu kalen jimu
juwaami, matyu Abías' chachillaba buuna' yaiba
chachilla' mitya Diosnu kalen jimu juwaatu.
Zacarías' shinbuya Isabel mumuwaami, Aarónnu
sera' jimu bulu na'ma.
6 Yalaa Diosa' ajuusha ya naakesa tyañuba
tsanguen chumu chachi jula, tsenmin Bale Ruku

naa naakidei tiñuba tsa tsangue meenguen chumu
jula.
7 Tsaaren yala na miyajtula, Isabel nakatyu
shinbu juñu' mitya, tsenmin yala yumaa deruku-
ula.
8 Ma malu Zacaríasba bulu taawasha ke'
chachilla' mitya Diosnu kalen jimulachee Diosa'
ajuusha manbunu malu tiyañu,
9 chachilla' mitya Diosnu kalen jimuutala
tsanguemu de' mitya, munaa tyulla
luñuba juntsaa Diosa' pupunanu yasha vi'
aindyunguikaantsumi ju'kenuu juñu mijanu
deke' keeñu, Zacaríasya tsanguenuu faami.
10 Tsenñu Zacarías, ju'ke' aindyunguikaantsumi
ikakaantsuñu, kumuinchi chachilla avindala
wa'namulaya Diosba kuinda kentsula.
11 Tsanaren Zacaríasnu Bale Rukuchi ma anjee
aindyunguikaantsumi ju'kenu keesha urandya
kelusha uina' katawañu,
12 kata' wapantu jelanchin naaken tsandyami.
13 Tsenñu juntsa anjee Zacaríasnu tsandimi:
Jeetyatyude, ñu Diosnu tyee kisa tya' pa'ñuba
meeve. Tsa' mitya ñu' shinbu Isabel na main kanu
tsuve; tsenmala juntsanu Juan mumu pude.
14 Tsainmala ñu pure' sundyainu tsuve, naa vee
chachilla bain ñu' na nakayañu' mityaren mika
sundyanu detsuve.
15 Yaa Bale Ruku' ajuusha tsamantsa aawa juu
katawanu tsuve. Ishkala kushtyu junu tsuve, tsen-
min kayu nakayai'mujchin Espíritu Santo' mityaa
tiba kiikemu tiraa junu tsuve.
16 Tsejtu pure' Israel chachillanu veta' pensa
demangare', yala' Bale Ruku Diosnu mangueen-

guikaanu tirenu tsuve.

17 Juanya Diosa' mitya pamu Elías naajuwaañuba juntsaa ju', yaa naaju pudeñuba tsangue', apalanu ya' nalaba estyanu mandire', naa masmi' firu' kiiken chumu chachillanu bain aseetanguikare', Dios naakesa tyañuba tsanguen chunu demandirekaanu tsuve, tsejtaa Bale Ruku janmala chachilla ura' mikakenuu tirekaantsunu tsuve, timi.

18 Tsenñu Zacarías anjeenu pake'meetu: ¿Naa itaa uwain tsainuuñu bain iya mijanu juwa? Naa i bain, in shinbu bain yumaa pure' ruku deeyu, timi.

19 Tsenñu anjee pakatu tsandimi: Iya Gabrielyu; iyaa Diosa' ajuusha pu' ya' uuden meenguemu juyu. Diosya inu ñuba kuinda kisa ti', entsa yachi mika ura kuinda ñunu mijakaanu eeve.

20 Tsaaren iya ñunu naatiñuba tsainu tsuve tyatyu' mitya, ñu challa papatyui shuwanu tsuve, tsejtu iya ñunu naatiñuba juntsaa de-i' pullaindyuya tsaa tsananu tsuve, timi.

21 Tsenñu Zacarías anjeeba tsandi' kuinda kendaa piyaintsuñun, avindala yanu keenamu chachillaya nejtun chaiba Diosa' pupunanu yasha mafalendyumi tin keenala.

22 Tsandindetsun Zacarías mafaatu, patyu ju' señaschi tene juu mafaañu, Diosa' pupunanu yasha tyeeba Dios keewaañu kata' wapantuumeete tya' aseetanguila. Tsa' mitya papatyu juu tiya', tsaa señaschi tene juu tiyaimi.

23 Tsejtu Zacarías yachiya aa eleshasha taawasha kenu malu de-iñu, yasha miimi.

24 Bene ya' shinbu Isabel navimi. Tsai' nav-
itu man chu'chaya avindala falendyumujchi ya'
yashan tsanami, ya' pensashaya:
25 “Uwain Bale Rukuren inu tsaisa tya'
tsanguiñuve, tsenmalaa veela inu nakatyu
shinbuve ti' vera' tya' keemuwa deju' bain tsa
mangui'nudetsu”, tya', pensanguiike' mitya.

Jesús nakayanu juñubama anjee wainmi.

26-27 Isabel naviñu mandishmain chu'chaya
puiñu, Dios, anjee Gabrielnu Galilea tusha
Nazaret pebulubi, ma panna María mumunu:
Ji' keede, titu eemi. Tsaaren juntsa panna Josénu
kayanu palaa juwaami, rei David' bulu rukunu.
28 Tsenñu anjee juntsa panna' chuinbi vijitu
tsandimi: ¿Naaju chuyu? Dios ñu' mitya yuj
sundyave. Bale Ruku ñuba juve, timi.
29 Anjee tsandiñu, María meenbashtu, ¿yanu
nenñaa entsandi pañanga? tya' pensanguemi.
30 Tsenñun anjee tsandimi: María, jeetyatyude,
ñu' mitya Dios yuj sundyave.
31 Ñu navinu tsuve, tsangue' nakatu, Jesús
mumu punu tsuve.
32 Yaa aa bale ruku junu tsuve. Tsenmala aa
kai'sha chumu Diosa' Nave detinmala, naa Bale
Ruku Dios bain yanu ya' bulu ruku David naaju
rei bale chumuwaañuba juntsangue bale ruku
mannu tsuve,
33 tsenmalaa Israel chachillachi naa-uwanuba
rei juu chunutsu. Yaa naa-uwanuba tsanguen
chunu tsuve, timi.
34 Tsenñu María anjeenu pake'meetu tsandimi:
¿Naa itaa tsainu juwa, iya kayu naaju unbeenuba
tsa-i' kerajtuba? timi.

35 Tsandiñu anjee pakatu tsandimi: Espíritu
Santo ñunu pajanu tsuve. Aa kai'sha chumu Diosa'
pudeechi ñunu viyakaanu tsuve. Tsa' mitya entsa
kaana kayamu Dioschin juunu tsuve. Diosa' Nave
tinu detsuve.
36 Naa ñu' bulu shinbu Isabel bain, yaa deshinbu
ju', nakan jutyuu shinbuve detiñu bain, naviñu
yumaa mandishmain chu'chaya juve.
37 Matyu Dioschiya naa ti bain in jutyuuya deju-
tyuve, timi anjee.

38 Tsenñu María tsandimi: Iya Bale Rukuchi
taawasha kemu chachi juñu' mitya, ñu inu naati
pañu bain, Bale Ruku inu juntsanguisa, timi.

María tsandiñu, anjee miimi.

Isabel' junga María ji' keemi.

39 Tsenñu juntsa malutala María Judea tusha
kuyinbenainsha chumu pebulusha, jei ji' tyuina-
jitu,
40 Zacarías' yasha vitu Isabelnu, ¿Naanayu, ura
chuyu? timi.
41 Tsenñu María juntsandi pañu, Isabel meen-
malaren, ya' kaana ya' ama' ajkasha tsaa julluke
tse'kemi. Tsenñu Espíritu Santo Isabelnu pakaañu,
42 Maríanu daran palaachi patu tsandimi:
Diosya ñunaa kayu vee shinbulanuba pullake
ura' ikare' sundyawaave, tsenmin naa ñu' nanu
bain tsaren ura' ikaave.
43 ¿Tsejtu iya maa juñaa, ñuya, in Bale Ruku' ama
jumun, inu ja' keejatu iyu?
44 Matyu iya nei'ba ñu' palaa meekenmalan, in
na, na'masha pumun sundyatu julluke tse'kive.

45 Ñuya Bale Ruku ñunu naakenu tsuyu tiñu bain
uwain tsainu tsuve tyañu' mitya, ñunu mika ura'
ikaave, timi Isabel.

María Diosnu yuj urave timi.

46 Tsenñu María tsandimi:
In tenbukasha Bale Rukunu tsamantsaave ti' yuj
urave tintsuyu.
47 Tsenmala Diosya inu livee kemuñu' mitya,
in tenbukasha ya' mitya yuj sundenve,
48 naa iyaa yachi taawasha kemu shinbu juñuba,
yaa in mitya mijapetse kive.
Tsenñu' mitya umaa inu naajulaba entsa ajke-
shaya
Dioschi mika ura' imu tiitinu detsuve,
49 matyu tsamantsa pude ruku Diosren in mitya
tsamantsa uukeraa keñu' mitya tsa tsand-
inu dejuve.
Mu bain yaba pareju dejutyuve.
50 Diosya naajulaa yanu balenguumu deeñuba
juntsalanuya naa-uwanu' mityaba tenbityamu
juve.
51 Yaa dajtyamu rukula naaken chunu tya' pen-
sanguen chumuwa deeñuba,
yaa tsanguenuu jutu, tsanguen jutyungue tireve,
52 tsenmin naa tsamantsaayu tyan chumu reilanu
bain millangare',
yala' uudenguen chunu chunbullanu mangalare',
dajtyan chutyu chachillanaa junu machujtive.
53 Ti fin tsaa chumu chachillanaa panda yamuj
chun jutyungue mandiretu,
umaa tarukulanaa ti fin tsaa chunu mandireve.
54 Kaspele lala' aa-apa Abrahamnu bain,
naa yanu sera' jimu chachillanu bain

55 naa-uwanuba tsanguenbera kentsuyu timuwa'
mityaa,
yachi taawasha kemu Israel chachillanu yala'
mitya juntsanguetu,
tenbitya' keewaave Dios, timi.
56 Tsejtu María pen chu'chayatalaa Isabel' junga
chutu, bene ya' yasha miimi.

Juan Mungaamu nakayami.

57 Isabelchi nakanu malu chayañu unbeena
kami.
58 Tsai' Isabel nakañu demijatu, ya' ya keetaa
chumula bain, naa ya' bulula bain, Isabelnu de-
keeji' sundyave'la, yanu Bale Ruku tenbitya' ura'
keñu' mitya.
59 Tsejtu yumaa mandishpen malu iñu juntsa
kaananu Dioschi señas kekaanu, chachilla' mitya
Diosnu kalen jimula' junga tajila, tsejtu veelaya
ya' apa' mumu Zacarías manbunu tyala.
60 Tsenñun ya' ama tsandimi: Tsa jutyuve. Ya'
mumuya Juan junu tsuve, timi.
61 Tsenñu veela Isabelnu tsandila: Ñu' bululaya
muba juntsaa mumu dejutyuve, tila.
62 Tsanditu ya' apanu bain señaschi pake'meela
naaju mumaa punu tyañu bain mijanu.
63 Tsenñu ya' apa ta'pa main kuka ti' señas keñu
deka' kuñu, juntsa ta'panu piiketu: “Ya' mumu
Juanve”, piikemi. Tsangueñu, chachilla keen-
bashii shuwala.
64-65 Tsenñu juntsa uwanun Zacarías papatyu
chuturen, pamu mandiya', Diosnu yuj urave
ti' pantsuñu, kumuinchi junu ji' pumulaya
tsamantsa keenbashintsula. Tsejtu kumuinchi

junga kuyinbenanu Judea tusha tyee i' puiñuba
kuinda kiikila.
66 Tsenñu kumuinchi Judea tusha chumu
chachilla demijatu entsangue pensanguila:
"¿Entsa kaana naa junuuñaa tsaiñu detin?"
tyatyaila, matyu Bale Rukaa juntsa kaananu
ura' ikare' jijiintsuñu' mitya.

Zacarías Diosnu aawa kuremi.

67 Juanchi ya' apa Zacarías, yanu Espíritu Santo
tsandikaañu, Diosnu yuj urave ti' pandu tsandimi:
68 Bale Rukunu, matyu Israel chachilla' Diosnu
mika urave tisai,
yaa ya' chachillanu la'ka' livee kenu jañu' mitya.
69 Lalanu livee kenu main tsamantsa pude rukunu
eeve,
yachi taawasha kemu ruku Davidnu sera' ja-
munu.
70 Yaa yumaa tinbunuren yachin juu ya' mitya
pamu rukulanu tsandikaatu,
tsanguenbera kenu ti' entsaaya pamuwaave:
71 Lala' kundaala' tyaapasha, tsandityu'ba,
lalanu tyutyamula' tyaapasha firu' ikaaken
chukaan jutyu' livee kenu tsuyu,
72 lala' tinbu aa-apalanu bain tenbityamu ju',
yaren tsandi' veta' veta' tsanguedaa tiñu juntsa
bain pashin jutyuyu timuwa' mitya.
73 Lala' tinbu aa-apa Abrahamnu, Dios
uwain tsanguenbera kenu tsuyu titu
entsandimuwaami:
74 Iya ñulla' kundaala' tyaapanu livee kenu tsuyu,
tsenmalaa ñulla' kundaalanu jelajtu dechu',
inchi taawasha ken chunudetsu.
75 Tsenmin ñulla ura' kemu chachi deju',

meengue' naa-uwanuba ñulla' chungamaya inchin juu chunudetsu, timuwaami Dios.

76 Tsenmala ñunu laapu' panmalaya, ñu in naya,
aa kai'sha chumu Diosa' mitya pamu ruku mumu junu tsuve,
matyu ñaa Bale Ruku' ajkesha puu ajke' ji',
ya' chachillanu ura' pensa demanguikare',
77 naa yala' ujcha' mitya bain
demanbitsale' livee kenu juñuba wandis nenuu juve,
78 matyu lala' Diosya tsamantsa tenbityamu' mityaa,
naa lala dishkejtsa chun tsa denañuba,
yaa aa kai'sha pu' ja' kepenene pajta danju-rukeñunguemu juve,
79 tsejtaa aa dishkejtsa chun tsa denañuba dan-gaanu,
tsenmin lalanu tiba bulla jutyu ura' chukare' jikaanu, timi Zacarías.
80 Tsenñu juntsa kaana awa' jintsumi, tsejtu tiba Dioschi kiikenutalaya kayu aseetaju tiya' ne jiintsumi. Tsaaren tiba den chutyunu tenashaa chumu jumi, ya tyee kiikenu ju'ba Israel chachillachi kayu tsai katawai'mujchiya.

2

Jesucristo' nakayanu malu (Mateo 1.18-25)

1 Juntsa malutala César Augusto, romanola' kayu aa uñi, ya' washken chunu tusha nan dechuñuba mijanu tyatu, kumuinchi chachilla yala' mumu kiikanu depillasa tya' uudenguemi.

2 Entsangue' ajke' bijee mumu depiike' kalaya,
Quirinio, Siria tusha uñi chunu uwanaa tsanguila.
3 Tsenñu kayu aa uñi tsaa uudenguiñu' mitya,
kumuinchi chachilla main main nuka nuka chu-
muwa deju'ba yala' pebulusha demiji' mumu pi-
ikekutinu jula.
4 Tsenñu, José Galilea tusha Nazaret pebulubi
chutun, Judea tusha Belén pebulubi miimi, ju-
naa rei David milla nakayamuwaañu. Tsejtu José
junbi ya' mumu piikekutinu miimi, yaa Davidnu
sera' jimu rukuwa' mitya.
5 Tsejtu juntsa pebulusha miimi yaba chunuu
jumu María pannaba, tsaaren yaa yumaa napu-
umi.
6 Tsejtu Belénnu puren Maríachi nakanu malu
chayañu,
7 junu ya' kasna kami. Tsejtu jalichi pinguike',
animaa panda fifikenu kajunnu pu' tsuula, matyu
naaju yashaba chachi tyuwa denañu nuka tsun tsa
de' mitya.

Anjeela uveja washkemulanukatawala.

8 Belén pebulu keesha mantsala uveja
washkemula kepemee panbasha yala' uveja
keekeenala.
9 Tsadenan uveja washkemulanu Bale Rukuchi
ma anjee katawami. Tsenñu yala' keetala Bale
Rukuchi tsamantsaa keewara jumu pi'juru keñu
mika wapanla.
10 Tsenñu anjee tsandimi: Jeetyatyudei.
Kumuinchi chachillanu sundyawaakenuu jumu,
uraa kuinda kenu jayu.

11 Uma, David' chunu pebulunu na main kayave
ñullanu livee kemu. Juntsa livee kemu Dioschi
Mi'ke' Kayamu Bale Rukuve.
12 Juntsa kaananu depingue' tsuuñu animaa
panda fifikenu kajunnu tsuranave. Tsa'
mitya ñulla juntsana dekatajishu juntsaa, naa
juntsañuba mijanu detsuve, timi anjee.
13 Tsenmala juntsa uranuren juntsa anjee kee-
tala kayu vee anjeela bain selusha pajatu pure'
katawaila. Tsejtu Diosnu yuj urave ti' papatitu,
14 tsandila: Aa kai'sha chumu Diosnu yuj
urave detisa tenve, tsenmala naa tusha chumu
chachilla bain yachi tenbikeramulaya tiba bulla
jutyu dechusa tenve, tiitila anjeela.
15 Tsai' anjeela selusha demaluñu, uveja
washkemula veta' veta' kuinda ketu tsandila:
Tsaashu juntsaa, Belén pebulubi ji' keesai, tyee
iñaa lalanu Bale Ruku mijakaanu eetaa tsandiñuba
mijanu, tila.
16 Tsejtu Belén pebulusha jei dejitu, Maríanu
bain, Josénu bain katala, tsenmin juntsa kaananu
bain kajunnu piyaa tsuna katajila.
17 Tsana dekatajitu, anjeela yalanu juntsa
kaananu laapu' patu, naadetiñu bain tsandi
kuinda kila.
18 Tsenñu kumuinchi chachilla meenamulaya
yuj meenbashintsula.
19 Tsenmala Maríaa entsa detiñu kuinda ya' pen-
sasha tana' naa-uwanuba tengaya chumi.
20 Tsejtu uveja washkemu rukula anjeela
dekatawatu, naadetiñu meena' Belénsha ji' bain
tsana dekata', yala' uveja washkensha miindu,
Diosnu yuj urave tisai miila.

Jesúsnu kayiimalaDiosnu keewaajila.
21 Tsenñu juntsa kaana kayañu, mandishpen
malu iñu, Dioschi señas kekare' mumu putu, Jesús
tila, kaspele María naa naba putyunuren anjee
yanu katawatu entsandimuwaañu: Nakatu, Jesús
mumu pude, ti' kuinda kemuwaañu' mitya.
22 Moisés' wandya leiya, nakamulaya tsantsa
malu iinmalaren Diosa' ajuusha ura' manguranu
juve timuwaañu' mitya, juntsai keeditu, José bain,
María bain Jesúsnu Jerusalén aa eleshasha tajila
Bale Ruku Diosa' ajuusha keewaanu.
23 Matyu Bale Ruku' leichiya, *Kumuinchi kasna
kayamulaya Bale Rukuchin juunu juve,* * ti' pillañu'
mitya, yala tsanguila.
24 Tsejtu Bale Ruku' leiya: *Naa pai wa'pupu
kunaa ju' bain, naa pai paluma nakunguu kunaa
ju' bain tsanguenu dejuve,* † tiñu' mitya, José bain,
María bain Diosnu kunutsumi juntsai tajila.
25 Juntsa tinbunu Jerusalénbi ma ruku, Simeón
mumu, chumuwaami. Juntsa tsamantsa aa ura
ruku ju', Dios naakesa tyañuba tsanguen chu-
muwaami. Tsaju' mitya, Israelsha chullanu
Dios mandinbu livee kesa pensa chumuwaami.
Tsaaren Espíritu Santo Simeónnu chumu' mitya,
26 mijakaamuwaami Bale Rukuchi Mi'ke' Kaya-
munu katai'mujchiya peyan jutyuñuba.
27 Tsa' mitya Espíritu Santo Simeónnu aa ele-
shasha miya' jiñu, juntsa uwanuren Jesúschi ya'
apala, Moisés' wandya leichiya, kailla' mitya naa
naakenu uuden juñuba tsanguenu Jesúsnu aa ele-
shasha demiya' jiñu,

---

* **2:23** Éxodo 13.2, 12, 15 † **2:24** Levítico 12.8

28 Simeón Jesúsnu ya' tyaapachi angue' taditu,
Diosya mika urave titu tsandimi:
29 Bale Ruku, ñu inu, ñu' chachinu,
kaspele naati pamuwaañu bain
yumaa juntsa ura tiyañu' mitya,
ñu umaya inu tiba bulla jutyu peyasa tyañuba urave.
30 Chachillanu livee kemunu in kapukachin keemijayu.
31 Tsenmala kumuinchi chachilla bain livee kenu jamunu katanu detsuve.
32 Juntsa livee kemu ñillu tsaa dangare'
veela Israel chachi jutyulanu aseetanguekaanu tsuve.
Tsenmin ñu' Israel chachillanu bain balengurenu tsuve, timi.
33 Tsejtu Simeón Jesúsnu laapu' patu Diosnu tsandi' pantsuñu, ya' apala meenbashintsula.
34 Tsejtu Simeón yalanu: Dioschi ura' deisa tenve, titu, bene ya' amanu tsandimi: Entsa kaana mantsa Israel chachillanu Diosnu keranguikaatun, mantsa chachillanuya Diosnu ura' keranguityu detirenu tsuve. Tsaju' yanuya mantsa chachilla meranguityu' keeminchaaba tiyanu detsuve,
35 tsenmalaa pure' chachilla yala' pensa naa naadejuñuba entsai katawanutsu. Tsaaren kumuinchi entsa ñu' tenbukasha mika llakindyaware' peeniyachi tsutekiñuu jujuunu tsuve, timi.
36 Junu ma shinbu, Diosa' mitya pamu Penuel' na'ma pumi, Asernu sera' jimu, ura ya' mumuya Ana. Juntsa shinbu kaa pannaaren unbee kayatun mandishpai añu yaba chunamin, ya' ruku

peyañu maali shuwamuwaami. Tsaaren yumaa deshinbuumi.
37 Ya' ruku yumaa peyañu, 84 añu ju shinbumi. Tsaa shinburen naa-uwanuba aa eleshasha Diosnu aawa kurendu ba'kityu jujuumi, junga Diosnu pensangue' panda fityu jujuundu, tsenmin Diosba kuinda kiikendu.
38 Tsejtu juntsa uranuren Ana yala' junga ji' katawatu, Diosnu tsamantsa yuj urave ti' patu, bene Ana Jesúsnu laapu' pami naaju Israel chachillaa livee kisa tya' dekeenañu bain.
39 José Maríaba Bale Ruku' lei naati uudengueñuba tsa deketu, bene Galilea tusha, yala' pebulu Nazaretbi miila.
40 Tsenñu Jesús awantsumi naa deranchi bain, tsenmin kayu aseetanguenchi bain. Tsenmala Dios bain yanu estyan chumi.

Jesús kayiimala aa eleshasha

41 José bain, María bain Nazaret pebulubi chuturen añumee Jerusalénsha jijiimuwaala. Kaspee rukula Egiptosha chuumala, Dios yalanu livee kemuwaañu, juntsa malu machañu, Jesúschi ya' apala Jerusalénsha miji' wa'dila Dapulla' livee kiñu fandangu ken punu.
42 Tsejtu Jesús 12 añu itu, ya' bululaba Jerusalénsha jimi, naa-uwanu bain añumee tsa tsaimuwa deeñu' mitya.
43 Tsai' junbi ji', fandangu malu jumula depulla' miindu José ya' shinbu bain, naa veela bain buluu miintsula Nazaretsha. Tsai' miindu, Jesús ya' apala mijaindetyuren Jerusalénbi shuwaimi.
44 Tsenñu yala' pensaa veelabaa miintsumee tyatu, ma malu neepachi miila. Tsejtun bene naa

yala' bulula' junga bain mami'ke'kera, tsenmin yachi keranu chachilla' junga bain mami'ke' keek-itun mangatanbudei'tu,

45 Jerusalénsha miila Jesúsnu mami'kenu.

46 Tsai' mami'kendu entsaba pen malu insha Jerusalénbi aa eleshasha Jesús vi' chuna', Moisés' wandya lei mashtuu bale rukulaba kuinda ke', tsenmin yala depanmala meedi' pake'meemee kentsu katajila.

47 Tsenñu kumuinchi meenamulaya meenbashiintsula, Jesús yuj bibu' juñu' mitya, tsenmin depake'meeñu bain mi' paka pakakeñu' mitya.

48 Tsandintsu, Jesúsnu ya' apala mangatatu yuj keenbaishtu, bene María tsandimi ya' nanu: Apa, ¿ñu nenñunayu tsanamii? Iya ñu' apaba pure' wapanaa ñunu mami'kes nendetsaashubaa, timi.

49 Tsenñu Jesús pakatu: ¿Naa kenaa ñulla inu mami'kes nendetsuyu? ¿Ñulla mijdetuu naa iya in Apa' taawasha kenu menesteñuba? timi.

50 Tsenñu yala Jesús naatitaa tsandiñuba jaiba aseetangui'la.

51 Tsandi' panduren Jesús ya' apalaba Nazaret pebulusha miimi. Tsejtu, ya' apala naadetiñuba tsanguen chumi. Tsenmala ya' amaya kumuinchi entsa pashtyu' ya' tenbukasha tengaya chumi.

52 Tsenmala Jesús tsanaturen ya' pensa bain, naa ya' bulu bain de-aawaintsumi. Tsenñu Dios bain, naa chachilla bain Jesúsnu kayu estyan chula.

3

Juan tiba den chutyu tenashamungares nemi.
(Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8; Juan 1.19-28)

1 Kaspee tinbunu Tiberio César, romanola' kayu
aa uñi, yumaa 15 añu uudenguen chunu tinbunu
Poncio Pilato Judea tusha uñi juwaami; tsenmala
Herodesya Galilea tunu uñi pumuwaami; tsen-
mala Herodes' uñaku Filipoya Iturea tunu bain,
Traconítide tunu bain uñi pumuwaami; tsenmala
Lisaniasya Abilene tunu uñi pumuwaami.
2 Tsenmala Anásya Caifásba juntsa tinbunu
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa
bale ruku juwaala. Juntsa tinbutala Zacarías' na
Juan, tiba den chutyu tenasha neneintsu, Dios
pakare' kuinda mijakaakaami.
3 Tsenñu Juan, kumuinchi Jordán pi keetalaya
chachillanu demijakares ne', yalanu veta' pensa
demangue' Diosnu meengue' mungaradei, tsen-
mala Dios ñulla' ujcha pitsaanu tsuve, tis neneimi.
4 Entsaa puimiya Diosa' mitya pamu ruku
Isaías naati pamuwaañuba tsaitaa tsaimi,
entsandimuwaañu:

Tiba den chutyuin tenasha main entsandintsuve:
Bale Ruku' janu miñu ura' mandei,
ñulla' tenbukasha ya' miñu ura' mantse'kaadei.
5 *Kumuinchi tu jatsuwatalaya pareju' dematsure',*
naa butyutala bain kumuinchi pareju paki' mandei.
Tsenmala binda' miñutalaya ura' mantse'kare',
miñu ura' jutyundalaya jatsuwa' mannu dejuve.

6 *Tsenmala Dios chachillanu livee kemu juñu mu bain katanu detsuve,* * ti' piikemuwaami Isaías.
7 Tsenñu Juan' junga pure' chachilla mungaakutinu jijideiñu, yalanu entsa entsandimi: Ñulla piñi juuñuu anbutimu chachillanuba, ¿maa ñullanu Dioschi taaju i' puinu kaledenashuba, engu jataa livee inu dejuve tiñaa dejayu?
8 Veta' pensa mangue', veelachiba uwain entsala Bale Ruku' miñusha demaañuve tenna keewaadei, ne ñui tene, “Lalaya Abrahamnu sera' jamu deeyu”, tya' daj pensaa keewaatyudei. Matyu uwaindiyu Diosren tsanguindyatuya, naa entsa shupukanu bain Abrahamnu sera' jimu chachi juula bain tirenuu juve. Tsa' mitya tsandyatyudei.
9 Chi tuumu jacha telelebi ma tulekemu jacha yumaa tyayaa ma tsunave. Tsaju' naaju chi bain ura' puka ityuya dedala' ñinbaasha keviimu deeve, timi Juan.
10 Tsenñu chachilla pake'meetu tsa tsandila: Tsaashu juntsaa, ¿naa kenu dejuwa? tiitila.
11 Tsenñu Juan pakatu tsandimi: Pai jali tashu juntsaa, tajtu rukunu ma jali kuwade. Tsenmin mun panda finu tana' bain, veela tajtulanu vele' kuwade, timi.
12 Tsenñu deechu' mitya lushi kamu mantsa rukula bain mungaakutinu deja', Juannu pake'meetu tsandila: Rukui, ¿lalaya tyee kenuu dejuwa? tila.

---

* **3:6** Isaías 40.3-5

13 Tsenñu Juan pakatu tsandimi: Bale rukula
ñullanu lushi naa naake kanuu juve detiñu bain
tsantsan kaketu, yapa katyudei, timi.

14 Tsenñu mantsa suutadula bain pake'meetu:
Tsenmala ¿Lalaya tyee kenuu dejuwa? tila.

Tsenñu Juan pakatu tsandimi: Munu bain firu'
ken jutyuren tsandi', jeekaapu' anbuti' taangui-
tyudei. Tsenmin naake depaangueñu kan dechu'
bain juntsan juuren mikave tyan chudei, timi.

15 Tsenñu junu pumu chachilla yala'
pensashaya, “¿Naaju rukutun?” tya', Juannu
yuj keenbashintsula: “Entsaaba Dioschi Mi'ke'
Kayamu jamaaba jumeete”, tyatya deitu.

16 Tsaaren Juanya kumuinchi chachillanu
pakatu tsandimi: Uwain iyaa ñullanu pichee
mungaakaakiyu, tsaaren bene jamuya
Espíritu Santaa kuwanmala ñulla juntsachee
mungaraiñuinu detsuve, tsenmin ñichi bain
mungaanu tsuve. Juntsa rukuya kayu inu pulla
pudeve. Ya tsaañu iya baleñu' jutyunchin, naa ya'
sandalia chuwan juuba malanbu' kuwakenuba
jutyuuyu.

17 Juntsa jamu rukuya trigu wa'kare' te'kamu
jun tsaa ju', ya' tyaapasha tyami puja'tee pala
tanave, trigu ñi ya' chiba devela' kalaanu.
Tsanguemiya trigu tsurensha uukare', ya'
kuyaa naa-uwanuba manbetyu ñinbaasha kepu'
ikakaanu tsuve, ti' laapu' pami Juan.

18 Tsandi' kayu pure' uumi'te' papatitu, Juan
Diosa' mika ura kuinda mijakaakaa kemi
chachillanu.

19 Tsenmin uñi Herodesnu bain Juan nepami,
yaa ya' uñaku Filipo' shinbu Herodíasnun man-
gañu' mitya, tsenmin kayu vera ti juula bain firu'
kiiken chuñu' mitya.
20 Tsejturen kayu jungajte Herodes meenguityu'
entsa bain firu' ketu, Juannu tsaa peesu pukemi.

Jesús mungarami.
(Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11)

21 Juan kayu peesu vityumujchi chachillanu
mungaantsuñu, Jesús bain mungarami. Tsejtu
Jesús Diosba kuinda kentsunu uwanu tsaa selu
jurudimi,
22 tsenmalaren Espíritu Santo entsai katawa'
wa'pupu keraa yanu pajaimi, tsenñu selusha main
entsandiñu meejami: Ñaa in estyanu Nave. Ñu'
mitya yuj sundenve, timi.

Jesúschi tinbu aa-apala
(Mateo 1.1-17)

23 Jesús 30 añu juunutalaa ya' taawasha peep-
umi. Jesúsya José' nave tyamuwaala.
Tsaju' Joséya Elí' nawaanmala,
24 Elíya Matat' nawaami.
Matatya Leví' nawaanmala,
Levíya Melquí' nawaami.
Melquíya Janai' nawaanmala,
Janaiya José' nawaami.
25 Joséya Matatías' nawaanmala,
Matatíasya Amós' nawaami.
Amósya Nahúm' nawaanmala,
Nahúmya Eslí' nawaami.
Eslíya Nagai' nawaanmala,
26 Nagaiya Máhat' nawaami.

Máhatya Matatías' nawaanmala,
Matatíasya Semeí' nawaami.
Semeíya Josec' nawaanmala,
Josecya Joiadá' nawaami.
27 Joiadáya Johanán' nawaanmala,
Johanánya Resá' nawaami.
Resáya Zorobabel' nawaanmala,
Zorobabelya Salatiel' nawaami.
Salatielya Nerí' nawaanmala,
28 Neríya Melquí' nawaami.
Melquíya Adí' nawaanmala,
Adíya Cosam' nawaami.
Cosamya Elmadam' nawaanmala,
Elmadamya Er' nawaami.
29 Erya Jesús' nawaanmala,
Jesúsya Eliézer' nawaami.
Eliézerya Jorim' nawaanmala,
Jorimya Matat' nawaami.
Matatya Leví' nawaanmala,
30 Levíya Simeón' nawaami.
Simeónya Judá' nawaanmala,
Judáya José' nawaami.
José Jonam' nawaanmala,
Jonamya Eliaquim' nawaami.
31 Eliaquimya Meleá' nawaanmala,
Meleáya Mená' nawaami.
Menáya Matatá' nawaanmala,
Matatáya Natán' nawaami.
Natánya David' nawaanmala,
32 Davidya Jesé' nawaami.
Jeséya Obed' nawaanmala,
Obedya Booz' nawaami.

Boozya Sélah' nawaanmala,
Sélahya Nahasón' nawaami.
33 Nahasónya Aminadab' nawaanmala,
Aminadabya Admín' nawaami.
Admínya Arní' nawaanmala,
Arníya Hesrón' nawaami.
Hesrónya Fares' nawaanmala,
Faresya Judá' nawaami.
34 Judáya Jacob' nawaanmala,
Jacobya Isaac' nawaami.
Isaacya Abraham' nawaanmala,
Abrahamya Térah' nawaami.
Térahya Nahor' nawaanmala,
35 Nahorya Serug' nawaami.
Serugya Ragau' nawaanmala,
Ragauya Péleg' nawaami.
Pélegya Éber' nawaanmala,
Éberya Sélah' nawaami.
36 Sélahya Cainán' nawaanmala,
Cainánya Arfaxad' nawaami.
Arfaxadya Sem' nawaanmala,
Semya Noé' nawaami.
Noéya Lámec' nawaanmala,
37 Lámecya Matusalén' nawaami.
Matusalénya Henoc' nawaanmala,
Henocya Jéred' nawaami.
Jéredya Mahalaleel' nawaanmala,
Mahalaleelya Cainán' nawaami.
38 Cainánya Enós' nawaanmala,
Enósya Set' nawaami.
Setya Adán' nawaanmala,
Adánya Diosa' nawaami.

4

Dyabulu Jesúsnuujcha lawaanu kemi.
(Mateo 4.1-11; Marcos 1.12-13)

1 Jesús Espíritu Santo' mityaa tiba kiikemu juu
Jordán pisha malumi. Tsenñu Espíritu Santo
Jesúsnu tiba den chutyuin tenasha miya' jiimi.
2 Tsejtu junga 40 malu tsanañu Dyabulu ujcha
lawaanu kiikemi. Juntsa malutala panda fajtu
nendu bene panda mutyami.
3 Tsenñu Jesúsnu Dyabulu tsandimi: Ñu uwain
Diosa' Natuya, entsa shupukanu pan tirede, timi
Dyabulu.
4 Tsenñu Jesús Dyabulunu pakatu: Diosa' Ki-
ikanu entsa pillave: *Chachilla panda findun chu-
nanu dejutyuve,* * tive, timi.
5 Tsejtu bene Dyabulu aa butyusha Jesúsnu
miya' lu-i', tu kuraa jeke dekeeware' dyatu
6 tsandimi: Kumuinchi entsa tu tsamantsa
naraa judeeshu juntsala ñunu tene dekuwanu
tsuyu, ñu uudenguen chunutsu, matyu inchi
deeñu munaa kuwandenñuba kuwanuu ju' mitya.
7 Tsa' mitya ñu teledi' inu aawa kure' keewaashu
juntsaa, ñunu dekuwanu tsuyu, timi.
8 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Diosa' Kiikanu
entsa pillave: *Ñu' Bale Ruku Diosnuren aawa kure'
keewaake', yachiren tiba kiikemu juude,* † tive, timi.
9 Tsenñu bene Dyabulu Jesúsnu Jerusalénsha
miya' ji', aa elesha mishbui'sha kayu katyu tenabi
miya' luitu tsandimi: Ñu uwain Diosa' Natuya,
enun tusha yanbude.

---

* **4:4** Deuteronomio 8.3 † **4:8** Deuteronomio 6.13

10 Matyu Diosa' Kiikanu entsa pillave: *Dios ñunu*
tiba ikaan jutyu ya' anjeelanu washkekaanu eenu
tsuve.
11 Tsenmala: *Anjeela deja' ñunu tyaapachi yali'*
tadinu detsuve, ñu' neepa tusha tyuika' shupukachi
tapan jutyu, ‡ tive, timi.
12 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Diosa' Kiikanu
entsandive: *Ñu' Bale Ruku Diosnuya ti ken tsangue*
tirenu kityude, § ti' pillave, timi.
13 Tsejtu Dyabulu Jesúsnu kayu naake' ujcha
lawaren tsaatu, juntsa malutalaa ba'ke' miji' man-
bullaki'mi.

Jesús Galileashamijakares nenu peepumi.
(Mateo 4.12-17; Marcos 1.14-15)

14 Tsejtu Jesúsnu Espíritu Santo tsanguikaañu,
tiba kiikemu juuya Galileasha miimi, tsenñu
Galilea keetala chumu chachilla ya tyeengui-
ikeñuba mijala.
15 Jesúsya cha' waku wakudinu yatala yaiba
wa'di' Diosa' mika ura kuinda mijakaakaa kemi,
tsenñu kumuinchi chachilla Jesúsnu balengure':
Yuj urave, tiitila.

Nazaret' chullaJesúsnu tu'nu tyala.
(Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6)

16-17 Jesús Nazaretbi miimi, ya' awanu pebulubi.
Tsejtu Jesúsya naa-uwanuba tsaimu' mitya, saad-
uma lekanu malunu chachilla' waku wakudinu
yasha vimi. Tsejtu Jesúsnu Diosa' mitya pamu
ruku Isaías' pilla kiika dekuwañu, ka' uidi' lennu
ja'letu, entsaa pillaa katami:

---

‡ **4:11** Salmo 91.11-12 § **4:12** Deuteronomio 6.16

18 *Bale Ruku inu mi'ke' kañu' mitya, ya' Espíritu inu chuve.*
Juntsa Espíritu Santo inu kuwamiya lastemaa chumulanu yachi mika ura kuinda mijakaanaa tsanguive,
tsenmin veelachi kaya' ji' manda-in chumulanu bain livee iwaanu,
tsenmin kapuka dandajtulanu bain danguikaanu,
19 *tsenmin Bale Ruku naamaa chachillanu ura' kenuu juñu bain mijakaanu.**
20 Tsejtu Jesús delengue' dyatu, kiika manbijte' cha' waku wakudinu yasha tiba kiveten pumu chachinu manguwa' chudimi mijakaanu. Tsenñu junu cha' waku wakudinu yasha pumu chachilla Jesúsnu tene yuj keenala.
21 Tsenñu Jesús padundatu tsandimi: Ñulla' ajuusha lenguikeeshu juntsa kiika naatiñuba uma tsaa puintsuve, timi.
22 Tsenñu mu bain Jesúsnu laapu' patu yuj urave ti' papatila, tsenmin ya tyee uumera' papatiñuba juntsaatala bain mika meenbashintsula, tsejtu yai tene entsandi pake'meemeekila: ¿Entsa, José' na jutyuu? tiitila.
23 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñulla inu entsandi'bandinu dejuve: Dilu ura' mandiremu ruku, ñuren maali ke' matsatiyade. Tsenmin entsandi'bandinu dejuve: Lala Cafarnaúm pebulusha ñu naakeñu demeeñu bain, enu ñu' tunu bain tsanguide, ti'bandinu dejuve, timi.
24 Tsejtu Jesús kayu pa' jindu entsa bain tsandimi: Uwaindiyu, Diosa' mitya pamu

* **4:19** Isaías 61.1-2

rukula naajula bain lu'tsa' tushaya balengura'
keewaratyu deeve.
25 Tsenmin uwaindiyu kaspele Diosa' mitya
pamu ruku Elías chunu tinbunu, Israel tusha pure'
biyuda shinbula chunamuwa deeve. Tsenñu
juntsa tinbutala naa nukaba pen añu medya
shuwa jatyu', panda yamuj tiyañu ti fin tsaa
tiyaimuwa deeve.
26 Tsa denaren Diosya Elíasnu juntsa Israel
biyuda shinbula' chuinshaa eetyumujchi, main
Sidón pebulu keesha Sarepta pebulubi chumu
biyuda shinbu' jungaa Elíasnu eemuwaami.
27 Tsenmin Diosa' mitya pamu ruku Eliseo
chunu tinbunu bain Israel tusha manbityu
bishpeechi dilu chachilla pure' chunamuwaala.
Tsaaren mu bain Israelsha chumu dii rukulaya
Eliseochi manbirekaraindetyu', Siriasha chumu
Naamánren ya' dii peya ura' mandiyaimuwaave,
timi Jesús.
28 Juntsandiñu cha' waku wakudinu yasha
pumu chachilla demeetu Jesúsnu yuj ajaatyala.
29 Tsejtu chachilla dewa'di' Jesúsnu pebulu ka-
pasha tsaa ka' tajiila, matyu pebuluya ma bu-
tyunu ne chunañu, juntsa kapa keesha aa kujtu
juñu, junga tyuleepunu detya' mitya.
30 Tsa deiñuren Jesús yala' kejtsapalan tsaa man-
bulla' ne mijiimi.

Bu'chulla puu rukunuJesús ura' mandiremi. (Marcos 1.21-28)

31 Jesús Galilea tusha Cafarnaúm pebulubi
jitu, saaduma lekanu malunu chachillanu Diosa'
kuinda mijakaantsumi.

32 Tsenñu chachilla mika meenbashintsula
naati pa' mijakare' bain, yaa uwain tsandinuu ju'
papatiñu' mitya.
33 Tsenñu yala' waku wakudinu yasha ma
rukunu Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chulla pu-
utu uti' tsandimi:
34 Nazaretsha chumu Jesús, ¿tyeenguenaa jayu;
lalanu millangaanaa jatu iyu? Iyaa miyu ñu muñu
bain. Ñuya Dioschin juu chachi jumuve, timi.
35 Tsenñu Jesús nepatu tsandimi: ¡Patyude;
aantsa rukunu malude! timi.
Tsenñu dyabulu kumuinchi chachilla
dekeenaren juntsa rukunu tsungue tya'pukare'
malu' miituren tiba firu' kendyumi.
36 Tsenñu kumuinchi chachilla dewapantu veta'
veta' tsa tsandila: ¿Entsa ruku naati patundin?
¿Tsenmin maa tsanguikaañaa tsaa Dioschi ura-
jtu kuraa tiremu bu'chullanuba maludei ti' me-
e'laatunguen? tiitila.
37 Tsenñu kumuinchi juntsa tenatalaya Jesús
tyee kes neneiñuba kuinda demijaintsula.

Jesús, Pedro' anchamanuura' mandiremi.
(Mateo 8.14-15; Marcos 1.29-31)

38 Tsejtu Jesús cha' waku wakudinu yanu
mafale' miitu, Simón Pedro' yashaa vimi. Tsenñu
Simón' anchama penguma jupee dilu tsuñu, veela
entsa shinbunu ura' mandiresa tyatu, Jesúsnu
pala.
39 Tsenñu Jesús juntsa shinbu' ajuusha
wayu'kake' pengumanu: ¡Manbiyade! ti' pañu,
juntsa uranuren penguma ishanbajtekemi.
Tsenmin juntsa shinbu mangujpa' yalanu tyeeba
ke' kudundaimi.

Dilu purenamulanuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 8.16-17; Marcos 1.32-34)

40 Kepenusha, pajta vinu uranu, kumuinchi chachilla tichi'baasa dilu tanamulaya Jesús' junga tajila. Tsenñu Jesús dilulanu main main ya' tyaa-pachi ta'katu de-ura' mandiremi.

41 Tsanguiñu pure' chachi diluu jumulanu dyabulula demalundu: Ñuya Diosa' Nave, ti' uti utindila.

Tsenñuren Jesús dyabululanu nepatu, pakaatyu jujuumi, matyu juntsa dyabululaya Jesús Dioschi Mi'ke' Kayamu juñuba mideeñu' mitya.

Jesús vee mujtu bainDiosa' palaa mijakares nemi.
(Marcos 1.35-39)

42 Dechayañu kepenene, Jesús pebulunu malu' miitu, muba den netyuin tenashaa jimi. Tsenñuren chachilla demi'kiitu Jesús nuka puñuba jungan jila. Tsejtu vee mujtusha erendyai'tu, yala' junun ka' tadinu kila,

43 tsenñu Jesús tsandimi: Vee mujtu pebulusha bain ji', Diosnu rei juu tananu mika ura kuinda mijakaanu juyu, matyu Dios inu tsanguenaa eeñu' mitya, timi.

44 Entsaitaa Jesús judíola' tusha cha' waku wakudinu yatala mijakares neneimi.

5

Simón Pedro alla pure' kakemi.
(Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20)

1 Jesús ma bijee Genesaret pusu pikee ñiipesha ji'
pumi. Tsanan, chachilla Diosa' kuinda meedinu
tyatu, Jesús' junga ujkijtui jila.
2 Tsa deiñu, Jesús pai kaa baaku pi keesha udena
katami. Juntsa baakulanu ainguemulaya depa-
jtya' yala' waaku manbitsalentsula,
3 tsenñu Jesús ma baakusha viimi. Tsenñu
juntsa baakuya Simónchiñu, Simónnu: Entsa
baaku jayu shasha tyuleeke' ungaakide, timi.

Tsanguiñu Jesús juntsa baaku juusha chudi'
Diosa' kuinda mijakaantsumi ñiipesha uinamu
chachillanu.

4 Tsejtu, chachillanu Diosa' kuinda demijakare'
dyatu, bene Jesús Simónnu tsandimi: Baakuchi
kayu shasha luitu, waaku manbajte' alla mandei,
timi.

5 Tsenñu Simón tsandimi: Rukui, lala waakuchi
alla ju'linanan dechaturen maliba kaindetyuyu.
Tsaaren ñu tsanguenu uudenguiñu' mitya, manen
waaku maju'liinu tsuyu, timi.

6 Tsenñu yala kayu shasha lu-i' maju'lila.
Tsangue' waaku mangalarendetsun alla pureiñu,
allachiren waaku kiyuujinundiyantsumi,
7 tsenñu yala' keranu ainguemu chachilla kalen
depuñu, Simón jawa'ka jawa'kakemi, yalanu alla
kalaave'jakai tyatu.

Tsenñu alla kalaave'nu dejitu, pai baaku alla
tene chukangumake ka' pula.
8 Tsanguetu Simón Pedro Jesús' ajuusha tele-
najitu tsandimi: Rukui, iya ujcha lamu rukuñu'
mitya, inu baka' mijiide, timi.

9 Entsandimiya Simón bain, naa yaba ya'
baakunu ainguemula bain tsamantsa alla deka'
wapanaa deju' mityaa tsandimi.
10 Tsenñu naa kama baakusha yaba bulu
ainguemula bain tsaren wapanla Santiago bain,
Juan bain, matyu Zebedeo' nala. Tsenñu Jesús
tsandimi Simónnu: Jeetyatyude. Kaspele naa
ainguemu rukuwa ju' bain, umaa entsa ajkeshaya
chachillanaa ainguen tsanguemu junu tsuve,
timi.
11 Tsenñu yala' baaku ñiipesha deju'li' tsure',
kumuinchi yala' buli deshuikike', Jesúsnu buudi'
bendaa jila.

*Manbityu bishpeechi dilunuJesús ura' mandi-
remi.*
(Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45)

12 Ma malu Jesús ma pebulusha puñu, ma
ruku manbityu bishpeechi diluu jumu jimi. Tse-
jtu Jesús' ajuusha teedi' wayuke' patu tsandimi:
Rukui, ñuren tsanguenu tenñuya, inu ura' mandi-
reka; iya mijayu, ñu in dilu peya manbirenuu
juñuba, timi.
13 Tsenñu Jesús ya' tyaapachi ta'katu tsandimi:
Uwain tsanguenu tenve. ¡Ura' mandiyade! timi.
Tsenñu juntsa uwanuren ya' bulu kuraa manbityu
bishpee tene juuren narai mandiyami.
14 Tsenñu Jesús juntsa rukunu tsandimi:
Veelanu kuinda kityude. Tsaaren chachilla'
mitya Diosnu kalen jimu rukula' jungaa ji'
keekutide. Tsejtu juntsan mitya Moisés tyee
kenu dejuve timuñuba juntsaa ke' Dioschi
ura' kuraa mandiyayu ti' keewaanu ufeenda
taji' kuwade, tsejtaa diluren ura' mandiyayu

ti' keewaanmala veela bain ñu uwain ura' mandiyañuba mijanudetsu, timi.

15 Tsenñuren Jesús tsa tsanguive tiñu kuindaya malumere nukaba mija' ne jiintsula. Tsejtu chachilla pure' ja-i' waku wakudila kuinda meed-inu, tsenmin dilulaya ura' mandikutinu.

16 Tsenñuren Jesúsya muba den netyuinsha maali vela' jijiimi, Diosba kuinda kiikenu.

Dedeelaa dii rukunuJesús ura' mandiremi. (Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12)

17 Ma malu Jesús mijakaren pu, fariseola bain, naa Moisés' wandya lei mashturula bain deja' chula. Yalaya Galilea kaa pebulutala bain, Judeasha chulla bain, naa Jerusalénsha chulla bain jamulaa tsanala. Tsenmala Jesúsya Bale Ruku Dios tsanguikaañu dilulanu ura' mandire mandirekiñu,

18 veela bain mainnu dedeelaa rukunu wan-dunu tsuu tajila. Tsejtu Jesús' junga tajinu tya-turen,

19 chachi puredenañu' mitya, naa-i' Jesús' junga vin tsaatu, pakikii ya mishbui'sha lu-i' dellajki-ikatu, dii rukunu wandunu tsuu Jesús' ajuusha pajtekila cha' kejtsapala.

20 Tsenñu Jesús kata' naa yala dekeranguiñuba mijatu, Jesús dilunu tenbityatu tsandimi: Ruku, ñu' ujcha demanbitsalave, timi.

21 Tsenñu Moisés' wandya lei mashturula bain, fariseola bain entsandyala: “¿Entsa naaju rukutundin tsandi' Diosnu kentsure' pantsumi, ujchaya Diosren ujcha' mitya manbitsaakenuu juunuba?” tyala.

22 Tsenñu Jesús, yala naatyandetsuñuba mijatu
tsandimi: ¿Nenñaa ñulla' tenbukasha aantsangue
pensanguendetsuyu?
23 ¿Matyu entsa rukunu: Ñu' ujcha' mitya man-
bitsalave, tityumujchin: Mangujpa' miide, tiñu
bain tsaren jutyuu? timi.
24 Tsaaren uwain Chachi Tiya' Nakayamuya
entsa tusha chachilla' keñu ujcha manbitsaanuu
juñu bain ñulla mijanudetsu keewaanu tsuyu, titu,
dedeelaa tsumu dii rukunu tsandimi: Mangujpa',
ñu' tsunu wandu manga', ñu' yasha miide, timi.
25 Tsandiñu dilu dedeelaa tsumu ruku yala' aju-
usha jei mangujpa' ya' wandu manga' yasha mi-
indu, Diosya yuj ura' kemu rukuve, tisai miimi.
26 Tsenñu kumuinchi chachilla dewapana'
keenbashiitu, Diosnu yuj urave, ti': Naa-uwanuba
entsaa uukeraa keñuya kata' kerajdetuyu, tiitila.

Jesús, Levínuya' disipulu tirenu mikami.
(Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17)

27 Tsangue' dya' bene Jesús mafaatu, buli tajim-
ulanu Roma uñichi deechu' mitya lushi kamu
rukunu lushi kainsha chuna katami; juntsa ruku
ya' mumu Levími. Tsenñu Jesús yanu tsandimi: In
bendala ja' in disipulu tiyade, timi.
28 Tsenñu Leví tiba millangue shuike', Jesúsnu
buudi' bendaa jimi.
29 Tsejtu bene, Leví Jesús' mityaren ya' yabi
wa'di' panda finu fandangu kemi. Tsenñu pure'
chachilla deechu' mitya lushi kamula bain, naa
kayu veela bain bulu chudi' panda fintsula.
30 Tsenñu fariseola bain, naa fariseolaba bulu
taawasha kemu Moisés' wandya lei mashturula

bain dekeena' na'baasa pandu, Jesús' disipulu-
lanu tsandila: ¿Nenñaa ñulla deechu' mitya lushi
kamu rukulaba bain, tsenmin vejan ujcha lan
chumu chachillaba bain buudi', yaibaa panda fi'
kujchindu dekiyu? tila.
31 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Tiba dilujtu
chachillaya dilulanu ura' mandiremulanu men-
estejdetuve, tsaaren dilulaya meneste deeve.
32 Tsaju' iyaa Dios naakesa tyañuba tsanguen
chumu chachillanu mikanu jaindyuyu; iyaa ujcha
lamu chachillanaa mikanu jayu yalanu veta'
pensa demangaanu, timi Jesús.

Diosnu pensangue'panda fi'nutala (Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22)

33 Tsenñu yala Jesúsnu entsandi pake'meela:
Juan Mungaamu' disipulula bain, naa fariseola'
disipulula bain Diosnu den pensangue' panda fi-
tyu juju deju' Diosba kuinda kiidekive, tsaanuren
¿nejtaa ñu' disipululaya tsanguityumujchi panda
fi', kujchi kujchideken? tila.
34 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Matsumu ruku
ñuiba bulu punuren, bulu puve'nu mikayamu
chachillanu ya' mitya ti' panda fikaan jutyuu junu
dejuu?
35 Tsaaren mandinbu nuviyunu manga' miinu
malu janu tsuve, tsenmalaa umaa fandangu kem-
ula ya' mitya ti' panda fin jutyuu tiyanu detsuve,
timi.
36 Tsenmin main laapu' kuinda juu ketu bain
Jesús tsandimi: Mu bain kasa jai petse daaka'
uinbu jalinu mangaaputyu deeve. Matyu kasa jai
petse uinbu jalinu mangaapunmalaya, kasa jali

mushanu juve, tsenmin naa uinbu jali bain kasa jaliba mangaapuñu ura' keran jutyuve.
37 Tsenmin tsaren juve, kasa binu bain uinbu ki' buusanu putyu deeve. Tsanguishu juntsaa, kasa binu chiyatu, uinbu ki' buusanu kiyuu-ere' mushkenmala, binu bain desejiinu juve.
38 Tsaañu' mitya kasa binuya kasa ki' buusanaa punuu juve.
39 Tsenmin mu bain yumaa binu pumu kujchishu juntsaa, kasa binu mangushnu tyatyu deeve, yalaya: Yumaa pumu binaa kayu urave, deti' mitya, timi Jesús.

6

Lekanu malunurenJesús' disipulula trigu ka' fila. (Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28)

1 Ma malu Jesús ya' disipululaba saaduma lekanu malunu vijpaatala pulla' jintsumi, tsenñu ya' disipulula trigu walla' ka' ya' ñi tyaapachi dellajchaa inde' fifikila.
2 Tsenñu mantsa fariseola tsandila: ¿Nenñaa saaduma lekanu malunuya tsanguenu jutyunuba aantsanguendu dekiyu? tila.

3 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Ñulla lengue' kerajdetuu ma bijee rei David yaba bulu nemulaba panda demutyatu,
4 Diosa' yasha vitu Diosnu keewara tsumu pan, matyu juntsa panya chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukulan fikenuu juwaañuba, David ka' fi', naa yaba bulu nemulanu bain kumuwaañuba? timi.

5 Tsejtu entsa bain tsandimi: Chachi Tiya'
Nakayamuya naa saaduma lekanu malutala bain
tyeenguenu tya'ba tsanguenuu juve, timi.

Tyaapa ejke ruku
(Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6)

6 Masku saaduma lekanu malutala manen Jesús
cha' waku wakudinu yasha mavi' Diosa' kuinda
mijakarentsumi. Junu ma ruku uran dyaapa yu-
jka dedeelaa pumi.
7 Tsenñu junu Moisés' wandya lei mashturula
bain, naa fariseola bain Jesúsnu dus keetanala
saaduma lekanu malunuren ura' mandireñuba
kata', yala juntsan mitya Jesúsnu kuipa faawaanu
tyatu.
8 Tsenñuren Jesúsya yala naake pensanguendet-
suñuba mi' bain, tyaapa yujka dedeelaa rukunu
tsandimi: ¡Aanu kejtala kujpa' uidide! timi.
Tsenñu juntsa ruku kujpa' uidiñu,
9 Jesús veelanu tsandimi: Iya ñullanu
pake'meenu tsuyu: ¿Saaduma lekanu malunu
tyee keñaa uranu jun? ¿Uraaya kenuu jun? Tsa
jutyu'ba, ¿urajtu juuya kenuu jun? ¿Chachillanu
livee kenuuya jun? Tsa jutyu'ba, ¿peyawaakenuuya
jun? timi.
10 Tsanditu Jesús kumuinchi uinamu
chachillanu dekera' yatetu, juntsa dii rukunu
tsandimi: Ñu' tyaapa usakide, timi.
Tsenñu uskemiren ya' tyaapa narai mandimi.
11 Tsenñu veela keenatu mika ajaatyala, tsejtu
yai tene patu: ¿Jesúsnu naa kenu dejuwa? tiitila.

Jesús 12 ruku mi'ke' kami.
(Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19)

12 Juntsa malutala ma bijee Jesús bui'sha lumi
Diosba kuinda kenu. Tsejtu juntsa kepe Diosba
kuinda kenanan chayami.
13 Tsejtu dechayañu kepenene ya' bendaa nem-
ulanu demikatu, 12 ruku mi'ke' kami. Tsejtu
juntsalanu ya' mitya kuinda kenu lara' eramu
ruku detiremi.
14 Juntsa 12 rukula entsalaa jula: Simón,
tsenñuren Jesúsya juntsanu Pedro mumu pumi,
Simón' naatala Andrés bain, Santiago bain, Juan
bain, Felipe bain, Bartolomé bain,
15 Mateo bain, Tomás bain, Alfeo' na Santiago
bain, Simón, Diosa' lei naatiñuba tsa deki'ñu se-
landyamu tinu ruku bain,
16 Santiago' na Judas bain, tsenmin Jesúsnu firu'
kekaanu wandi' kakaamu Judas Iscariote bain.

Jesús mijakare' dilulanuura' mandiremi.
(Mateo 4.23-25)

17 Jesús ya' mitya kuinda kenu lara' eramu ruku-
laba bui'sha pu' manbajatu manbela jatsuranu
miila. Tsenñu ya' bendaa nemu chachilla pure-
nala, naa vee chachilla Judeasha chulla bain,
Jerusalén' chulla bain, kayu veela fera keesha Tiro
pebulu' chulla bain, naa Sidón pebulu' chulla bain
ji' pula,
18 matyu Jesús' palaanu meenanu jimula,
tsenmin yala' diipeya bain ura' mandiresa tya'
jimula. Tsejtu naa Dioschi urajtu kuraa tiremu
bu'chullachi taaju in chumu deju' bain ura'
mandiya mandiyaila.
19 Tsa' mitya Jesúsnu kumuinchi chachilla
ta'kanu tyatyaila, matyu yaa tsanguenuu ju',

naaju dilulanu bain ura' mandire mandirekeñu' mitya.

Naajulaa sunden chunuudejuñu bain (Mateo 5.1-12)

20 Jesús ya' disipululanu keetu tsandimi:
Ñulla lastemaa chumu chachillaya
Dioschi ura' imu deeve,
matyu Dios ñulla' rei juñu' mitya.
21 Tsenmin challa panda yamujka chumulaya
Dioschi ura' imu deeve,
bene tyubanbera fifikentsunuu deju' mitya.
Tsenmin challa llaki juu chumulaya
Dioschi ura' imu deeve,
bene masundya' uukanu deju' mitya.
22 Tsenmin Dioschi ura' imu deeyu tyanu dejuve,
ñullanu chachilla detyutya'kera, deveeka'kera, firu' pa'kera,
tsenmin Chachi Tiya' Nakayamu' mityaren firu' kure dekiñu bain.
23 Tsa' mitya juntsainu malunu mika sundyadei, ñulla selusha tsamantsa balen juu kanu deju' mitya, matyu juntsa chachilla' tinbu rukula bain juntsangue firu' kiikemuwa deeve Diosa' mitya pamu rukulanu.
24 Tsaaren challa ñulla tarukula sunden chude-nashu juntsalaya
taaju inu detsuve,
matyu ñullaya yumaa sunden pullandetsu' mitya.
25 Tsenmin ñulla challa tsamantsa panda ura' fin chumulaya,
taaju inu detsuve,
matyu bene ti fin tsaanu deju' mitya.

Tsenmin ñulla challa tsamantsa sunden chumulaya,
bene yuj llakindya' waren chunu detsuve.
26 Tsenmin kaspee tinbunu anbutitun Diosa' mitya pamu rukuyu timulanu bain
yuj urave ti' papatimuwa deeve.
Tsa' mitya mu bain ñullanu tsandin dechunmalaya,
ñulla anbutikayamu de' mitya,
taaju inuu junu detsuve.

Jesús kundaalanu estyadeiti' mijakaami.
(Mateo 5.38-48; 7.12)

27 Tsaaren ñulla inu meedenashu juntsa chachillanuya tsandinu tenve: Ñulla' kundaalanu estyadei, naa detyutyañu bain, yalanu ura' judei.
28 Ñullanu, Dioschi firu' in chusa timulanu bain, ñullaya yalanu Dioschi ura' in chusa tidei, tsenmin tejkureken chumula' mitya bain Diosba kuinda kiikidei.
29 Mun ñunu mashpelenu kidekiñuba, masku pasha bain kikutide. Mun ñuchi jandaa pannu jali chipakeñu bain, naa tansha pannu jali bain kakaade.
30 Mun ñunu tyeeba pa'ñu bain kuwade, tsenmin ñuchi tyeeba chipakiñu bain manba'tyude.
31 Ñullanu veela naadekesa tenñuba, ñui bain yalanu tsanguen chudei.
32 Tsenmin ñullanu estyamulanun ñui bain estyaishu juntsaa, ¿ti' mityaa ura' iinuu kentsunu dejuyu? Matyu naa ujcha lan chumula bain estyamuutalaya tsaren estyamu deeve.
33 Tsa' mitya ñulla ura' ken chumuutalan ura' kiidekishu juntsaa, ¿ti' mityaa ura' iinuu kentsunu

dejuyu? Matyu naa ujcha lan chumula bain ura'
ken chumuutalaya tsaren dejuve.
34 Tsenmin ñullanu tyeeba mangunu ti' depa'ñu
kuwatu, juntsan mitya kayu manguwakenuu-
lanaa dekuwashu juntsaa, ¿ti' mityaa ura' iinuu
kentsunu dejuyu? Matyu naa ujcha lan chumula
bain tsaren kiikemu deeve.
35 Tsa' mitya ñullaya ñulla' kundaalanu estyan
chu' uraa ken chudei, tsenmin tyeeba mangunu
ti' depa'ñu kuwake' bain, juntsan mitya tyeeba
kachuyu tyai'mujchi kuwadei. Ñulla tsanguen
dechushu juntsaa, bene tyeeba tsamantsa naraa
kanu detsuve, tsenmin aa kai'sha chumu Diosa'
na junu detsuve, matyu yaa naa firu' chachillanu
bain, naa ura' kive pensa jutyulanu bain tenbitya'
ura' kiikemu Dios ju' mitya.
36 Tsaju' ñui bain ñulla' Apa Dios naaju tenbi
puñuba, juntsaadei.
37 Veelanu tsa deeve ti' na'baasa patyudei, tsen-
mala Dios bain ñullanu tsaren junu tsuve. Veelanu
kuipa putyudei, tsenmala Dios bain ñullanu kuipa
pun jutyuve. Veela ñullanu ti urajtu dekeñu bain,
kuipa faawaatintsun jutyu tiyadei, tsenmala Dios
bain ñullanu tsaren kenutsu.
38 Veelanu kuwadei. Tsanguishu juntsaa, Dios
bain ñullanu kuwanu tsuve. Matyu tyuwake' tyuli'
pu' seepaijllake pu' manguwakeñuu kenu tsuve.
Ñulla veelanu naadekeñu bain, Dios bain ñullanu
tsa mannu tsuve, timi.

Jesús laapu' kuinda kemi.
(Mateo 7.1-5; 7.17-20; 7.24-27; 12.34-35)

39 Tsejtu Jesús ya' disipululanu laapu' kuinda
juu ketu tsandimi: ¿Kapuka putyuutalan main

miya' jimishtinuu junu jun? ¿Yala kapuka putyu-
utalaren jindu palluren tujuusha pajtyanu deju-
tyun?
40 Naaju disipulu bain ya' mashturunu pul-
laa jutyuve, tsaaren ya bain bene narai mijashu
juntsaa, ya' mashturu naajuñuba tsai tiyanu tsuve.
41 ¿Nenñaa ñu' naatala' kapukanu kaa ujtupen
punamunaa kata'ba, ñu' kapukanu aa tepulla ma
punañuu jumunaa katatyu jutuuyu?
42 Tsaju', ¿nejtaa ñu' naatala' kapukanu ujtu-
pen punamunaa mangalaanu panu juyu, ñu' ka-
pukanu aa tepulla punañuu jumunaa katatyu-
mujchiba? Tsa jutyuren tsaañungue keewaamu
chachi, ñu' kapukasha aa tepulla pumunaa ajke'
mangalaade, tsejtaa, ñu' naatala' kapukanu uj-
tupe puñuba kayu ura' kata' mangalaanu tsuve.
43 Naaju ura chi bain mushaa pukaya kun ju-
tyuve, naaju urajtu chi bain uraa pukaya kun
jutyuve.
44 Ti pu'chi juñu bain ya' pukanu keetun ne
mijakeyaimuve; pu chinuya igu puka ityuve, naa
pijchuwatala bain uva puka ityuve.
45 Ura' chachiya tiba uraa tene pamuve, ya'
tenbukasha ura' pensaa puñu' mitya. Tsenmala
firu' chachiya tiba urajtu juu tene pamuve, ya' ten-
bukasha firu' pensaa puñu' mitya. Tsaju' mu bain
ya' pensasha tyee kayu aa pensanguen chumu
ju'ba juntsaa pamuve.
46 ¿Nenñaa ñulla inu, Bale Ruku, tiideti'ba, iya
naatiñu bain tsanguityu juju deeyu?
47 Mun in junga ja' meedi', iya naatiñuba tsangue
meenguemushu juntsaa entsaañuu juve,

48 ma ruku ya kenu tyatu, tujuru deke' shupu'
jandala yatyutya de-uikaataa ya kemu ruku
juuñuuve. Tsenñu pillu daran ja' juntsa yanu pi
deenchuwa' tya'keñu bain tiba juikityumi, matyu
yatyutya daran sha' wajka' mitya.
49 Tsaaren mun iya naatiñuba meeturen tsan-
guityuya, ma ruku, tusha yatyutya mu'pui'mujchi
ya kemu juuñuuve. Tsenñu pillu daran ja', juntsa
yanu pi deenchuwa' tya'kenmalan, juntsa ya de-
senaa ji' bujiiñu, matyu tsaa tenbiyaimu juuñuuve,
timi.

7

Suutadu ama' chachinuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 8.5-13; Juan 4.43-54)

1 Jesús chachillanu ya' palaa demijakare' dyatu,
Cafarnaúmsha miimi.
2 Tsenñu junu main romano suutadu ama
chumi. Tsaaren entsa bale rukuchi manda-i'
taawasha kemu chachi, ya' estyanu ruku pure'
diluu, peyanun jutyuu tsumi.
3 Tsenñu juntsa suutadu ama Jesúsnu laapu' pan-
detsu meetu, judío bale rukulanu mantsa eemi,
Jesúsnu ji' u'tadeti' miya' jadei, tsenmala dilunu
ura' mandirenutsu titu.
4-5 Tsenñu juntsa rukula Jesús' junga jitu,
u'tadeti' miya' jinu tya' patu tsandila: Entsa
suutadu ama lala' chachillanu estyamutu, lala'
waku wakudinu ya bain kekaamuwaave; tsaañu'
mitya, yanu bain la'kave'mishtiñu urave, tiitila.
6 Tsenñu Jesús yaiba jitu yumaa yasha kalen jin-
detsuren juntsa suutadu ama mantsa yachi ura'
kera chachillanu Jesúsnu kuinda eetu tsandimi:

Rukui, mandaaju jatyude, iyaa tiba balejtu chachi
ju', naake' ñunu in yasha mikan tsaayu.
7 Tsaju' mityaa iren ñunu mi'kenu jai'yu. Ñu
uudenren ne kikide, tsenmala inchi manda-i'
taawasha kemu chachi ura' mandiyanu tsuve.
8 Naa i bain tsaren veelachi uuden imuyu;
tsaaren i bain in suutadulanuya uudenguemuyu.
Matyu iya mainnu: Jide, tinmalaya, jimuve; naa
veranu bain: Jade, tinmalaya, jamuve. Tsenmin
naa inchi manda-i' taawasha kemunu bain: Ty-
eeba kide, tiñu bain, kemuve, ti' kuinda eemi.
9 Tsejtu tsandita dejiñu, Jesús juntsa rukunu
meenbaishtu, ya' bendaa jimu chachillanu ke-
eetu entsandimi: Uwain, naa Israel' chumuutal-
aba entsa ruku tsaa tsamantsa keranguenu pensa
detañu kerajtuyu, timi.
10 Tsenñu uuden i' eramu rukula yasha demiitu,
juntsa bale ruku' chachi yumaa ura' mandiyaanu
mangatajila.

Biyuda shinbu' nanuJesús ura' mandiremi.

11 Tsangue' dyatu Jesús Naín pebulusha jimi,
tsenñu ya' disipulula bain, kayu veela bain pure'
bendaa jiila.
12 Tsai' jindetsu Naín pebulu juukapa
jiinmalaren, Naín pebulu' chulla pemu mennu
tajindu juukapanu falekentsula. Tsaaren juntsa
pemu, biyuda shinbuchi juntsaren main na
juumi. Tsenñu pure' chachilla juntsa shinbunu
bendaa jiintsula.
13 Tsenñu Bale Ruku juntsa shinbunu kata' ten-
bityatu, yanu tsandimi: Waatyude, timi.

14 Tsandimin Jesús kalen ji' ujkungulenu
ta'kakiñu, take' jimula uidila. Tsenñu Jesús
tsandimi juntsa nakun rukuren pemunu: Iya
ñunu mangujde ti' uudenguentsuyu, timi.
15 Tsenmalaren juntsa pemu mangujpa'
chudi' mabandundami. Tsejtu Jesús ya' amanu
mangumi.
16 Tsanguiñu dekatatu kumuinchi chachilla de-
jeetya', Dios yuj urave, ti' papatitu entsandila:
Main laachi pude, Diosa' mitya pamu ruku jañuve,
tiitila, tsenmin entsa bain tsa tsandila: Dios ya'
chachillanu la'kanu jañuve, tiitila.
17 Tsenñu kumuinchi Judea tu' chulla bain, naa
juntsa keetala chulla bain Jesús naakeñuba demi-
jaila.

Juan Mungaamu' era chachillaJesús' junga jila. (Mateo 11.2-19)

18 Juan Mungaamu ya' disipulula yanu dekuin-
dakiñu kumuinchi juntsa demijami. Tsejtu Juan,
yachi pai disipululanuya mikatu
19 Bale Ruku Jesús' junga pake'meenu eemi:
¿Ñaa uwain engu jainuushu juntsayu? ¿Kayu vee
rukunu janu keenanu dejuwa? ti' pake'meenu.
20 Tsenñu Juanchi eramula Jesúsnu kalen
jitu tsandila: Juan Mungaamu lalanu ñunu
pake'meenu eeve, ñu uwain entsa tusha
jainuushu juntsa jañuba mijanu, naa kayu veranu
keenanuu juñu bain mijanu, ti' pake'meenu eeve,
tila.
21 Tsenñu juntsa uranuren yala dejiñu, chachilla
tichi tichi dilu deeñuba ura' demandiremi, naa

mantsa firu' bu'chulla pudeju' taaju' ken chumulanu bain, naa kapuka katatyula pure' jiimulanu bain ura' demandiremi.
22 Tsejtu pake'meenu jimulanu Jesús tsandimi: Miitu Juannu ñulla naake kata' bain, naake mere' bain, tsandi kuinda manjidei: naa kapuka putyula bain katamu detiyave, naa ura' netyula bain ura' demandiyave, naa manbityu bishpeechi dilula bain ura' demandiyave, naa pungui merajtula bain meemu detiyave, naa pemula bain demangujve, tsenmin lastemaa chumulanu bain Diosa' mika ura kuinda mijakaandetsuve.
23 Tsenmin mun iya tsa tsanguiñu kataataake'ba in mitya kundaa tyatyu' bain, juntsaya Dioschi ura' imuve, timi.

Jesús, Juan Mungaamumuñuba kuinda kemi.

24 Juan' mitya kuinda kenu eramu chachilla demiiñu, Jesús Juannu laapu' pa' chachillanu kuinda ketu tsandimi: ¿Ñulla tiba den chutyuin tenasha jitu ti katanaa dejiyu? ¿Ñañi ishuwachi balla' juya juyaintsu katanaa dejii?
25 Tsa jutyushu juntsaa, ¿tyee katanu dejiyu? ¿Ma ruku balenchi jali panaanu katanaa dejii? Ñulla mideeve balenchi jali panaalaya tiba ura' dechu', reila' yatalaa chumu deeñu bain.
26 Tsaaya, ¿tyee katanaa dejiyu? ¿Diosa' mitya pamu ma rukunu katanaa dejii? Tsaave, uwain tsa deive, Diosa' mitya pamu rukunu katanaa dejive, tsangues nemu rukuutalaa kayu pullaa jumunu.
27 Matyu Juannu laapu' pataa Diosa' Kiikanu entsa pillave: *In mitya wainmu rukunu main*

ñu' ajkesha erentsuyu, tsenmalaa ñu tyeengues nenuuñuba tsanguenu peepu' tsuunutsu, * ti' pillave.

28 Uwaindiyu naaju chachillaba Juannu kayu pullaa dejutyuve, tsaaren Diosnu yala' rei juu tanamulachiya kayu balejtu ruku juuñuulaa Juannu pulla deeve, timi Jesús.

29 Naajula bain Juan pañu meenamulaya, naa deechu' mitya lushi kamula bain Dios uwain ura' kemuve tyatu, Juanchi demungarave.

30 Tsaaren fariseola bain, naa Moisés' wandya lei mashturula bain, juntsalaya Juanchi mungarai'la, yalaya Dios yalanu naake uraa kenu tyañu bain tsanguekuti'tu.

31 Tsejtu Jesús tsandimi: ¿Challa chumu chachillanu tibaa laapu' panu juwa?

32 Matyu cha' den neneindala kailla dewa'di' aikendu yaitala entsandi papatimu juuñu deeve: Naa pujkuna depakaañuba, ñulla beela dekityuwa; naa llaki beesa dekiñu bain, ñullaa dewaatyuwa, timu kailla juuñu deeve.

33 Matyu ñullaya Juan Mungaamu ja' nendu Diosnu pensangue' panda fityu junmala, naa binu bain kushtyu junmala, ñullaya: Entsa ruku dyabulu puu rukuve, timu deeve.

34 Tsenmala umaa Chachi Tiya' Nakayamu ja', veelaa Diosnu pensangue' panda fityu juju deeñuba, yaa panda fimin, naa binu bain kujchimu junmala: Entsa rukuya panda janbeendu, vin ruku, matyu romano uñichi deechu' mitya lushi kamulaba ura' kera ruku,

---

* **7:27** Malaquías 3.1

tsenmin ujcha lan chachillaba bulu nemuve, timu deeve ñulla.
35 Tsaaren titi i' pullantsuñuba juntsanu keetaa, naa Diosya tsamantsa aseetaju' keewara juñuba aseeta imuve, timi.

Jesús ma shinbunuya' ujcha manbitsaami.

36 Ma fariseo ruku, Jesúsba bulu panda finu ti' mikami. Tsenñu Jesús yasha vitu, tsanguemu deeñu, kelu' tsudimi panda finu.
37 Tsenñu juntsa pebulunu na'baasa palaa pakaren chumu shinbu, Jesús fariseo' yasha panda finu viñu mijatu, juntsa shinbu ma alabastru lemetanu pindyupi puu tajimi.
38 Tsejtu yasha vitu, Jesús' neepa kelunu uidi' warentsu ya' kapi pajtya' Jesús' neepanu ajkiñu, bene ya' achuwachi tene demanguijtikemi, tsejtu ya' neepanu estitu pindyupi mungui munguikemi.
39 Tsenñu Jesúsnu mikamu fariseo chachi, tsanguiñu katatu maali entsangue pensanguemi: “Uwain entsa ruku Diosa' mitya pamu jutuya, naaju shinbaa yanu tsangue' ta'kantsuñuba mijachuve, naa juntsa shinbuya na'baasa palaa pakaren chumuñuba”, tyami.
40 Tsenñu Jesús fariseo rukunu tsandimi: Simón, ñuba jayu kuinda kenu tenve, timi.

Tsenñu Simón pakatu: Mashturu, ti pandenñuba pade; meenanu tsuyu, timi.
41 Tsenñu Jesús tsandimi: Mangunu ti' lushi depa'ñu kuwa kuwakemu rukunu pai ruku lushi neenala. Mainya 500 paki lushi neenami, tsen-mala kamainya 50 paki lushi neenami.

42 Tsaaren neenamula manbaanguenu dejui'ñu,
juntsa pai rukulanu mangan jutyu shuwami. Tsa'
mitya, Simón, ¿ñaa, naa tinu juyu? Entsa pai
rukula yalanu lushi mangan jutyu shuwañu, ¿naa-
jaa kayu yanu estyanu jun? timi.

43 Tsenñu Simón pakatu tsandimi: Inchiya,
naaju rukaa lushi kayu aa neena'ba, juntsaa kayu
estyanu juve, timi.

Tsenñu Jesús tsandimi: Ura' pave, timi.

44 Tsanditu Jesús juntsa shinbunu keetu,
Simónnu tsandimi: Simón, ¿entsa shinbunu
katayu? Iya naa ñu' yasha vijañu bain, ñuya in
neepa manbitsaanu pi kuwaindyuñuba, entsa
shinbuya in neepanu ya' kapichi tene pitsale' ya'
achuwachi demanguijve.

45 Tsenmin ñuya inu ura' jave tya' estindyuñuba,
entsa shinbuya iya vijañu estimin, chaiba in neep-
anu estintsuve.

46 Tsenmin ñuya inu ura' jave tya', naa in mish-
pukasha bain muli munguindyuñuba entsa shin-
buya ya' pindyupichi tene in neepanu munguive.

47 Tsa' mitya ñunu entsandintsuyu: Ya naa
pure' ujcha laimu shinbu ju' bain, ya' pure'
ujcha jumula demanbitsala' mityaa inu mika
estyave, tsaaren jayu ujcha' mitya manbitsalaimu
chachillaya jayun estyaimu deeve, timi.

48 Tsejtu juntsa shinbunu tsandimi: Ñu' ujcha'
mitya manbitsalave, timi.

49 Tsenñu veela junu bulu puve'nu mikaya-
mula bain yala' pensasha entsandyala: “¿Naaju
rukutundin naa ujcha jumula bain manbitsalave
timi?” tyala.

50 Tsenñu Jesús juntsa shinbunu kayu pa' jindu
tsandimi: Uwain ñu tsainu tsuve tya' kerangue'
mityaa ura' mandive; tiba bulla jutyu ura' miide,
timi.

8

Jesúsnu kivetes nemu shinbula

1 Bene Jesús naaju pebulutalaba, naa aa pebu-
lutala bain, naa kaa pebulutala bain Diosnu rei
juu tananu mika ura kuinda mijakares nentsumi.
Tsenñu 12 rukula ya' mitya kuinda kes nenu era-
mula bain Jesús' bendaa nentsula.
2 Tsenñu mantsa shinbula firu' bu'chulla me-
e'laramula bain, naa dilu nenduren ura' mandim-
ula bain Jesúsba bulu nentsula. Juntsa shin-
bula: mainya María, kama mumu Magdalena tinu
shinbu mandishpai dyabulu me-e'laramu bain,
3 naa Herodeschi tiba tañu jumula keena'
washken chumu Cuza' shinbu Juana bain, naa
Susana bain, naa kayu vee shinbula bain Jesúsba
bulu nentsula. Tsejtu yala ti tanenduba Jesúsnu
bain, ya' 12 chachillanu bain kuwa kuwakila.

Ñi waakemu ruku
(Mateo 13.1-23; Marcos 4.1-20)

4 Pure' chachi pebulutala chumula Jesús' junga
ji' meenala. Tsejtu pure' chachi jideiñu, Jesús ma
kuinda laapu' patu tsandimi:
5 Ma ruku ñi waakenu jimi. Tsejtu ñi waakiñu
mantsa ñiya miñutala paijmi. Tsenñu chachilla
yuj tere' neila, tsenmala naa pishkula bain paja'
defikila.

6 Tsenmala mantsa ñiya shupu' tsundala paijmi.
Tsejtu jeke deshu'ke' awaturen jundala tu aa tsu-
tyuñu' mitya, pi ura' kushkai'tu ma ejkeila.
7 Tsenmala mantsa ñiya puchi chundalaa pai-
jmi, tsenñu puchi bulu de-awalan juntsa kiyalanu
depijteke' ura' awakaatyula.
8 Tsenmala mantsa ñiya ura' tunu paijmi. Tsejtu
shu'ke' awa' papa ila, mantsalaya ma kuyamee
100 ñi kuwakena' bain tsa tsaila. Tsejtu Jesús
tsandi kuinda ke' panduren daran patu tsandimi:
¡Mun pungui pu'ba meedi' aseetanguidei! timi.
9 Tsenñu ya' disipulula Jesúsnu pake'meetu
tsandila: ¿Ñu lalanu challa aantsandi' laapu'
kuindajuu ketu, tyee aseetanguikaanu kitaa
tsandiyu? tila.
10 Ya' disipulula tsa detiñu, Jesús tsandimi:
Diosnu rei juu tananu deeñu tyee ju' pantsunañuu
juñu bain ñullanuya dekeewaakive, tsaaren
veelanuya laapu' kuinda juuchi tene mijakarave,
*tsenmalaa naa keena' bain katai'nudetsu, naa
meena' bain aseetangui'nudetsu,* * timi.

Ñi walanu laapu' patutyee mijakarañu bain (Mateo 13.18-23; Marcos 4.13-20)

11 Iya ñullanu laapu' kuinda juu kikeeshu juntsa
entsanditundiyu: Ñi juushu juntsaya Diosa'
kuinda juuñuuve.
12 Mantsa ñi miñutala pajtya deive tyeeshu
juntsaya, chachilla Diosa' palaa meeñuren, bene
Dyabulu jamin tenbukasha juntsa ñi wajkaañuu
jumu kuindanu demanbashwaakenmala, Diosnu

* **8:10** Isaías 6.9

keranguityu demandiya', naa livee i bain in jutyuu mandiyamula juuñu deeve.

13 Tsenmala mantsa ñi shupu' tsundala pajtyaive tyeeshu juntsaya, chachilla Diosa' kuinda mika sunden meedi' nenduren, ura' dera' keenguinu jutyumin, wajtunuren keenguenu yuj taaju' faanmalaren, Diosa' kuinda manbashiimula juuñu deeve.

14 Tsenmala mantsa ñi puchi chundala pajtya deive tyeeshu juntsaya, chachilla Diosa' mika ura kuinda meeturen, titalaba aa pensaa deju'kera, lushi laanun pensaa deju'kera, naa-iñaa ura' chukeechunga pensa tene aa ken chumiya, Diosa' palaanuya tsaa manbashinchi iimulaa juntsaañu deeve. Tsaju' awatyu' puka ityu chi juuñu deeve.

15 Tsenmala mantsa ñi ura tunu pajtyaive tyeeshu juntsalaya, chachilla Diosa' palaa mere' ura' deechu' pensangue', naa-uwanuba manbashtyu' Dioschi tiba ajkesha ke' jimula juuñu deeve. Tsaju' yalaya naa chi ju'ba bene puka pure' iiñuu imula deeve, timi.

Tyee pantsunañuu ju'bakatawanu tsuve.
(Marcos 4.21-25)

16 Mu bain lanpara chakaatu, shulla pandainsha pukityu deeve, tsanguityu'ba, tsunjuu pandainsha chakare' chungaatyu deeve. Lanpaa chakaamiya kai'tala dejtelanu teeka' chungaamu deeve, tsenmalaa mun yasha viñu bain danguenutsu.

17 Tsaren ju', tyee pantsunañuna' bain naa-uwanuba katawan jutyuuya jutyuve, tsenmin tyee challa maalin miiyu tenna jumula bain bene

mijakaan jutyuuya dejutyuve, bene kumuinchi
narai mijanu detsuve.
18 Tsa' mitya tejan meedidei. Naajulaa aa
detañuba yalanuya kayu aa manguwanu tsuve,
tsaaren tajtulanuya naa ka jayun tadeeñuba
juntsala bain demachipainu detsuve, timi Jesús.

Jesúschi ura ya' bulula
(Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35)

19 Jesús' puinsha ya' ama bain, ya' naatalala bain
jila, tsaaren chachi pure denañu' mitya, naake'
kalen jin tsaala.
20 Tsenñu ma ruku Jesúsnu kuinda kiitu
tsandimi: Ñu' ama bain, ñu' naatalala bain
avindala putu ñunu katanu detyave, timi.
21 Tsenñu Jesús tsandimi: Naajulaa Diosa'
kuinda mere' juntsanguemu deju' bain, juntsalaa
in ama deeve, tsenmin in naatalala deeve, timi
Jesús.

Jesús ishuwanu bain, pisundanu mandyawaami.
(Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41)

22 Ma malu Jesús ya' disipululaba baakusha vitu
bejkusha tyakanu ti' lu'jila.
23 Tsejtu Jesús baakuchi tyakandun, kasandy-
atu baakusha kasuimi. Tsenñu ya' disipulu-
lan juu jindetsu, wajtutalan ishuwa daran juiñu
pisunda pure' laimi. Tsenñu ya' disipulula wa-
panantsula, baakusha pi pure' viintsuñu baivi-
keenu juve detya' mitya.
24 Tsejtu Jesús kasu'tsuñu mandengaajitu
tsandila: ¡Mashturu, mashturu, lala ma
baiviindetsuyu! tila. Tsenñu Jesús mandenga'

kujpatu ishuwanu bain, pisundanu bain
mandyasa ti' pañu, ishuwa bain, naa pisunda
bain mandyala, tsenñu wajtunun pisunda putyu,
nejui mandiyami.
25 Jesús tsangue' dyatu, bene ya' disipululanu
tsandimi: ¿Nejdeeyu ñulla Diosnu ura' keenguityu
jula? timi. Tsenñu ya' disipulula wapan kajuruu
keenbashiitu, yaitala veta' veta' tsandila: ¿Entsa
naaju rukutunguen? ¡Naa pisundanu bain, naa
ishuwanu bain mandyadei tinmala meenguemu
jula! tila.

Gerasasha chumunufiru' bu'chulla me-e'laami.
(Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20)

26 Tsejtu bene Jesús ya' disipululaba Gerasa
tusha tyakala Galilea tu bejkundala.
27 Tsa-i' Jesús tusha pajtya' jintsuñu, ma ruku
juntsa pebulusha chumu kalen jimi. Juntsa ruku
kaspeleren firu' bu'chulla puu' mitya, naa jali bain
panajtu, naa yasha bain chutyu ju', ujkun men-
nanu tujuushan chunamu jumi.
28 Tsejtu Jesúsnu katamiren ya' ajuusha telenaji'
wayu'kakitu, daran palaachi tsandimi: ¡Jesús, ñu
tsamantsa aa kai'sha chumu Diosa' Na! ¿nenñaa
inu bulla kenu jatu iyu? Tsantsaya inu taaju
kikaatyuka, timi.
29 Tsaaren Dioschi urajtu kuraa tiremu juntsa
bu'chulla tsandimiya Jesús malude tiñu' mityaa,
tsandimi. Pure' bijee bu'chulla juntsa rukunu
des-iwaawaa kemuwaami. Chachillaya juntsa
rukunu ka' jeru chuwachi neepasha bain,
tyaapasha bain tele telekila tsangue' tiba firu'
kikaren jutyu ka' tadinu. Tsenñuren juntsa ruku

jeru chuwa daa-ee-eekemuwaami. Tsangue' firu' bu'chulla juntsa chachinu maali tiba den chutyuin tenasha nepiware' ee-eekemi.

30 Tsenñu Jesús pake'meetu: ¿Ñu, ti mumuyu? timi.

Tsenñu pakatu: Sera mumuyu, timi. Tsandimiya bu'chullala juntsa rukunu pure' videi' mityaa tsandimi.

31 Tsejtu juntsa firu' bu'chullala Jesúsnu: Lalanu tsantsaya jelekenuu juwan jurusha putyuka, tila.

32 Tsejtu kujtusha ku'chi purena' panda findetsuñu' mitya, juntsa firu' bu'chullala, ku'chilashaa eepuka, tila Jesúsnu.

Tsenñu Jesús juntsa ku'chilashaa devikaami.

33 Tsenñu juntsa firu' bu'chullala cha' rukunu demalu' miitu, ku'chilanu tene maviila. Tsa deinmalan juntsa ku'chila daran deji', aa kujtusha deyanbu' pisha pajtya' dechukakila.

34 Tsenñu ku'chi washkemu rukula ku'chila tsa deiñu katatu, daran miji' pebulusha chullanu bain, jeenbaasha chullanu bain dekuindakikila.

35 Tsenñu tsaa dekuindakeñu mijamu chachilla naa-itaa tsaiñuba keenu jila. Tsai' Jesús' puinbi dejitu, bu'chulla me-e'laramu ruku Jesús' neepasha tiba jutyu jali manbanaa chuna dekatajitu, yuj jeetyala.

36 Tsenñu naa-itaa juntsa pure' bu'chulla puu ruku ura' mandiyañu bain keenamulaya kuinda kila jamulanu.

37 Tsenñu kumuinchi Gerasa tusha chumula tsamantsa dejeetyatu, Jesúsnu junu malu' vee mujtusha miide, tila. Tsenñu Jesús baakunu mavi' miinu nentsuñu,

38 juntsa pure' bu'chulla me-ee'laramu ruku
Jesúsnu bulu miya' jika timi. Tsenñuren Jesús,
miya' jinu pai'tu,
39 tsandimi: Ñu' bulula' jungaa miji', ñunu Dios
naakeñu bain dekuindakide, timi.
Tsenñu juntsa ruku miitu, pebulu kuraa yanu
Jesús tyee keñu bain millandi kuindakes nemi.

Jairo' na'ma bain, main dii shinbu bain (Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43)

40 Jesús pusu bejkusha pu' mandyakajiñu
chachilla sundyala, yala Jesúsnu maasa tya'
dekeena' mitya.
41 Tsenñu ma ruku, ya' mumu Jairo, cha' waku
wakudinu yasha bale ruku pumu, Jesús' neepasha
telenajitu, ya' yasha miya' jinu pami,
42 matyu ya' na'ma 12 añu juuren, tsenmin yachi
main juuren, penundiyantsuñu' mitya.
Tsenñu Jesús Jairo' yasha jintsu, pure' chachi
jiindu, Jesúsnu tsaa demijcha' tyulikentsula.
43-44 Tsenñu junu ma shinbu asa senduwaraa
dilu chuturen 12 añu ma iintsu'ba, ura'
malai'mujchi tsaa tsanamu shinbu bain chachilla'
kejtsapala putu, Jesús' benesha kalen jitu, ya' jai
mutunu ta'kakemi. Tsejtu naa asa senduwaraa
ju'ba juntsa uwanun dya'kawaakemi, naamika
ura' malanu tya' dilu ura' manmula' junga ji', lushi
tsamantsa millangaanduba ura' malai'mujchi
chumuren.
45 Tsenñu Jesús pake'meetu: ¿Maa inu ta'kan?
timi.
Tsenñun mu bain, ta'kaindetyuyu, tiidetiñu'
mitya, Pedro tsandimi: Mashturu, chachi kelu
kelu puredena' mitya, mishketun tsa dekive, timi.

46 Tsenñu Jesús manbatu: Mallee inu deta'kave;
inchi pudee luñuba mijayu, timi.

47 Tsa-i' mijañu, juntsa shinbu naa-i' pantsudin
tsaatu, jelanchin dejullukendu Jesús' junga ji'
ya' ajuusha teledimi. Tsejtu ya nenñaa Jesúsnu
ta'ka'ba cha' kejtsapalaren millandi kuinda
kemi, tsenmin ta'katu naa-i' juntsa uwanun ura'
mandiya' bain tsandi dekuindakemi.

48 Tsenñu Jesús tsandimi: Kaa na'ma, uwain
ñu tsainu tsuve tya' kerangue' mityaa ura'
mandiyave; tiba bulla jutyu ura' miide, timi Jesús.

49 Tsejtu Jesús kayu tsandi' pantsuren, main
Jairo' yasha chumu jitu, Jaironu tsandimi: Ñu'
na'ma yumaa peyave; mashturunu bulla ki'ñu
urave, timi.

50 Tsenñu Jesús meetu tsandimi: Jeetyatyude,
inu uwain tsanguenu juve tya' keranguide, tsen-
mala ñu' na'ma mantsatinu tsuve, timi Jesús.

51 Tsa-i' yasha dejitu, veelanuya ya juusha
mikatyumujchi, Pedronu bain, Juannu bain, San-
tiagonu bain, pemu' apanu bain, ya' amanu bain
mikakemi.

52 Tsenñu kumuinchi ware' vishkiindintsula
juntsa na'ma peyañu' mitya. Tsenñu Jesús yalanu
tsandimi: Waatyudei, juntsa na'ma peyaindyuve,
kasu'tsuturen tsanave, timi Jesús.

53 Jesús tsandiñu veela demeetu ne
uukapundila, yalaa uwain peyañuba mide' mitya.

54 Tsenñuren Jesús ya' tyaapachi juntsa kaa
na'ma' tyaapanu kake', daran patu tsandimi: Kaa
na'ma, ¡mangujpade! timi.

55 Tsandinmalan juntsa uwanu aama maviñu
jei mangujpami, tsenñu Jesús: Panda mafikaadei,
timi.
56 Juntsaiñu ya' apala yuj keenbaishla, tsenñu
Jesús yalanu patu tyee iñu bain veelanu kuinda
kityudei, timi.

9

Jesús ya' 12 disipululatyee kenu deeñuba wandi' eemi.
(Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13)

1 Jesús ya' 12 disipululanu dewa'kaatu, naaju
dyabululanuba me-e'laanuu bain, naa dilulanu
ura' mandirenuu bain tiremi.
2 Tsejtu Jesús, Diosnu rei juu tananu kuinda
mijakaanu bain, tsenmin naa dilulanu bain ura'
demandires nenu eemi.
3 Tsejtu tsandimi: Miñutala menestenguikenuu
tiba ta'tyudei, naa tyutyan cha'li juu bain, naa jali
punu buusa juu bain, naa panda juula bain, naa
lushi juula bain, tsenmin naa vera manbannu jali
juula bain ta'tyudei.
4 Tsenmin nunbatsa yanu deji' tsu' bain vee
mujtu pebulusha malu' miji'mujchiya junun
tsanadei.
5 Tsenmala naaju pebulunu demikai'ñu bain,
juntsa pebulunu malu' miindu neepasha ujtupe
mangasha'pudei, tsanguetaa yalanu Dioschi ura-
jtu chachi dekure' taaju inu detsuve ti' keewaanu,
timi.
6 Tsenñu yala dejitu pebulu kuraa Diosa' mika
ura kuinda mijakares ne', naa dilulanu bain ura'
mandires neneila.

Maa Jesúsñuba Herodesura' aseetanguityumi.
(Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29)

7 Galilea uñi Herodes, Jesús naa naakentsuñu
bain meemeekemi. Tsaaren maa tsangues
nentsuñu bain naake' ura' aseetanguen tsaami,
matyu mantsalaya: Juan Mungaamu pemuren
mangujpañuve detinmala;
8 mantsalaya: Diosa' mitya pamu ruku
Elíasyaa mangatawañuve, tiidetinmala, kayu
veelaya: Kaspee tinbunu Diosa' mitya pamu
ruku mangujpa'ba imeete, tiidetiñu' mitya.
9 Tsejtu Herodes tsandyami: “Iyaren Juannu
mishpuka daapukare' tu'kaawaasuba, ¿tsen, entsa
naaju rukuñaa entsaa kuinda meeja meejaitu-in?”
tyami.
Tsa' mitya Herodes Jesúsnu katanu tyatyaimi.

5.000 pullaa chachillanuJesús panda fikaami.
(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Juan 6.1-15)

10 Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula
dene' miitu, yala naa naake' demiji' bain Jesúsnu
kuinda kila. Tsenñu Jesús yaiban juu Betsaida
pebulu jinu miñuu jimi.
11 Tsenñuren chachilla demijatu Jesús' bendaa
jila. Tsenñu Jesús ura' tya' mikatu, Diosnu rei juu
tananu kuinda mijakaami, tsenmin dilulanu bain
ura' demandiremi.
12 Tsanguentsuren yumaa dekepentsuñu, ya' 12
disipulula Jesúsnu ji' patu tsandila: Engu tiba
den chutyunu tenasha depu' mitya, chachillanu
deme-eede, tsenmala kalen chunu kaa pebulu-
tala deji', ya depake' tsudi' panda demi'ke' ka'
finudetsu, tila.

13 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñullaa yalanu panda
kuwadei, timi.
Tsenñu yala tsandila: Tsaaren panda aa de-
tanatyuyu, man paki pan ju', alla bain pallu ju-
uve, tsaañu' mitya kayu ati'kaji'shu juntsaa, entsa
pure' chachillachi naaken tsaanu juve, tila.
14 Tsaaren unbee rukulan juuren 5.000
chachillaa ma juula. Tsenñu Jesús ya'
disipululanu: 50 chachimee buungare'
chujtikidei, timi.
15 Tsenñu ya' disipulula juntsangue', kumuinchi
chachillanu manchungaka juuñungue chujtila.
16 Tsenñu Jesús juntsa man paki pan bain,
pai alla bain katu, selusha ke'laadi', panda'
mitya Diosnu yuj urave ti' dyatu, pan dedale',
ya' disipululanu kuwami, tsenmalaa kumuinchi
chachillanu veenudetsu.
17 Tsenñu kumuinchi chachilla panda tyuban-
bera defiñu, laramu mande'kakitun, 12 kubi
jungue mande'kala.

Pedro: Jesús ya Dios chi Mi'ke' Kayamuve, timi.
(Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29)

18 Ma malu Jesús ya' disipululaban juu jitu,
Diosba kuinda kentsumi. Tsejtu ya' disipululanu
pake'meetu tsandimi: ¿Chachillaya inu, muve ti-
idetin? timi.
19 Tsenñu pakatu tsandila: Mantsalaya ñunu
Juan Mungaamuve tiidetive; tsenmala veelaya ñu
Elíasve tiidetive; tsenmala kayu veelaya ñu, yumaa
tinbunu Diosa' mitya pamu ruku mangujñuve ti-
idetive, tila.
20 Tsenñu Jesús yalanu manbake'meetu
tsandimi: ¿Tsen, ñullaa inu muve detiyu? timi.

Tsenñu Pedro pakatu: Ñuya Dioschi Mi'ke' Kayamuve, timi.

Jesús peyanu ju'ba wainmi.
(Mateo 16.20-28; Marcos 8.31-9.1)

21 Tsaaren Jesús tsandimi: Munu bain jaiba entsa kuinda kityudei, timi.
22 Tsejtu tsandimi: Chachi Tiya' Nakayamuya pure' taaju i' pullainu tsuve. Matyu bale rukulachi bain, naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulachi bain, naa Moisés' wandya lei mashturulachi bain mutyan kerai'nu tsuve. Tsejtu tu'nu dejuve, tsaaren pen malu insha mangujtanu tsuve, timi.

Naa-itaa Jesúsnubendaa jinuuñu bain

23 Bene Jesús kumuinchi chachillanu patu tsandimi: Mun in bendaa janu tenñuba maali balenguutyu', in mitya tuta'ba tutainuu juu, tu'vinu kuusa nanakiñungue', malumere in bendaa janu dejuve.
24 Matyu mun ya' chungamaya maali balengurenu tyashu juntsaa uwain naa-uwanuba tsana chuntsumi katan jutyuve; tsaaren in mityan ya' chungama maali balenguutyushu juntsaa naa-uwanuba tsana chuntsumi katanu tsuve.
25 Matyu ¿tyee balenu jun, mu bain entsa tusha tiba detaditun, naa-uwanuba tsananu jutyuushu juntsaa?
26 Mun in mitya bain, naa in kuinda' mitya bain deyujtyashu juntsaa, Chachi Tiya' Nakayamu bain ya' mitya yujtyanu tsuve, ya' Apa tsaa, rei juu tsamantsaa, Dioschin juu anjeelaba pi'juruu maatu.

27 Uwaindiyu mantsa enu pumu chachilla
Diosnu rei juu tiyantsu katai'mujchiya peyan
dejutyuve, timi.

Jesús vera' lai' katawami.
(Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8)

28 Tsandi' puitu bene mandishpen malutala
Jesús bui'sha lumi Diosba kuinda kenu; tsejtu Pe-
dronu bain, Juannu bain, Santiagonu bain miya'
lumi.
29 Tsa-i' Jesús Diosba kuinda kentsuren ya'
kajuru vera' tiya-i', ya' jaliya defibaba' la-i'
pi'juruimi.
30 Tsenñu pai ruku Jesúsba kuinda kendu'
katawala. Juntsala tinbunu chumu rukula Moisés
bain, Elías bain juula.
31 Tsejtu yala' kelu kelu pi'juruu uinatu Jesús
Jerusalénbi peya' selusha miinu juve, ti' pantsula.
32 Tsenñu Pedro yaba bulu nemulaba, naa
tsamantsa kasundyantsu' bain keenala, tsejtu
Dioschi tsamantsaa keewara jumu bain dekata',
naa juntsa pai ruku Jesúsba bulu uinamulanu bain
katala.
33 Tsejtu juntsa rukula Jesúsnu baka' mijindet-
suñu, Pedro, Jesúsnu tsandimi: Mashturu, lala
enu yuj ura' pukeeñuve. ¡Tsa' mitya pen kaa ya-
paya kenu detsuyu! ¡Ñuchi main, Moiséschi main,
Elíaschi bain main! timi Pedro. Tsaaren Pedro
juntsa uranu tyee panduba mijturen ne tsand-
intsumi.
34 Tsejtu Pedro tsandi' kayu pantsuren yalanu
ma ñivijcha ja' dishukeñu, ñivijchasha putu yuj
jeetyala.

35 Tsenñu juntsa ñivijcha juusha entsandiñu
meejami: Entsaa in mi'ke' kañu Nave. Yanu mee-
didei, timi.
36 Tsenñu juntsandi pañu demeenmalaren bene
Jesús maali uyuna' ne mangatawaimi.
Juntsai' puiñu dekata' bain, juntsa tinbutala
munu bain tsaa kuinda ki'la.

*Jesús firu' bu'chulla puu kaananuura' mandi-
remi.*
(Mateo 17.14-21; Marcos 9.14-29)

37 Juntsa ayunchi Jesús pen disipululaba bui'sha
pu' kujtusha demaviñu, pure' chachilla Jesús'
junga jiila.
38 Tsenñu cha' kejtsapala ma ruku daran patu
tsandimi: Rukui, tsantsaya in nanu tenbi keede,
inchi entsan na main juuve.
39 Tsaanuren ma firu' bu'chulla pu' yanu tituba
kikaakaakeñu des-i' vishkiikiindi' fi'pakisha
chinbijpu laalaakive. Tsaju' yanu firu' ketu
mandyaiken dyatyu jujuuve.
40 Tsenñu iya ñu' disipululanu tsantsaya me-
e'laakaanu pa'ñuren, naake' me-e'laren tsa deeve,
timi.
41 Tsenñu Jesús pakatu: Keranguityu chachilla,
ñulla firu' chachilla, ¿naama jina ñuiba tsana' puu-
lan chunujtuuwa? Ñu' kaananu in junga taade,
timi.
42 Tsenñu juntsa kaana Jesús' junga kalen
jintsuñu, dyabulu tusha tsun-ere' desmee ma-
iwaakemi. Tsenñu Dioschi urajtu kuraa tiremu
bu'chullanu Jesús nepa', juntsa kaananu ura'
mandiwaatu, ya' apanu mangumi.

43 Tsenñu kumuinchi chachilla keenbashiila
Dios tsamantsa pude' uukeraa keñu' mitya.

Jesús peyanu ju'ba mawainmi.
(Mateo 17.22-23; Marcos 9.30-32)

Tsejtu Jesús tyee kiikeñu bain chachilla keen-
bashiindetsuren, Jesús ya' disipululanu tsandimi:
44 Entsa kuinda ura' meedi' manbashtyudei:
Chachi Tiya' Nakayamuya firu' kemu chachilla'
tyaapasha kuwanu tsuve, timi.
45 Tsaaren Jesús naati' tsandiñuba ya' disipu-
lula aseetanguityu jujuula, yalanu chaiba Dios
ura' aseetanguenu kikarendyuñu' mitya, tsenmin
Jesús naati' tsandiñu bain ura' manbake'meenu
jeetya jeetyaila.

¿Maa kayu bale juñanga?
(Mateo 18.1-6; Marcos 9.33-37)

46 Tsenñu ya' disipulula veta' veta' pake'meela
maa yaitala kayu bale ruku juñanga titu.
47 Tsenñu yala naake pensanguendetsuñuba
Jesús mijatu, ma kaananu kake', ya' keesha taditu
48 tsandimi: Mun in mityan entsa kaana
juuñuulanu mikake' bain, inu mikakeñunguentsuve,
tsenmala mun inu mika' bain inu eemunu bain
mikakeñunguentsuve. Tsa' mitya ñuitala maa kayu
balejtu juuñuu ju'ba, juntsaa kayu aa bale juve,
timi.

Kundaa kityulayalaaba buunamu deeve.
(Marcos 9.38-41)

49 Tsenñu Juan tsandimi: Mashturu, lalaya ma
ruku, ñu' mitya ti' dyabulu me-e'laalaakentsu
dekatayu, tsaaren laaba bulu nemu jutyuñu'
mitya: Tsa mantyude, ti' depayu, timi.

50 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsangues netyude
tityudei, naajulaba ñullanu kundaa kityulaya ñuiba
buunataa tsaanu dejuve, timi.

Jesúsnu, ya' disipululabaSamaria' chulla mikandyai'la.

51 Jesús tusha pu', kai'sha mamikalaranu ura
kalen jantsuñu, Jerusalénsha jinbera inu pen-
sangue' jintsumi.
52 Tsejtu ya' mitya kuinda kemulanu ajkesha
mallee eemi ya pake' dekeenasa tyatu. Tsenñu
Samaria tusha dejitu ma kaa pebulunu jila.
53 Tsenñuren Samaria' chullaya ya kuwai'la,
Jesús Jerusalénshaa jintsuñuba demija' mitya.
54 Tsenñu ya' disipulula Santiago bain, Juan bain
mijatu, tsandila: Bale Ruku, ¿juntsa chachillanu
de-ikakaanu selusha ñi pajasa tinu dejuwa? tila.
55 Tsenñu Jesús yalanu malu'te' keetu, daran
nepami.
56 Tsejtu junu dapuitu vee kaa pebulushaa mi-
ila.

Jesúsnu bendaa jinunaaju taajuñu bain (Mateo 8.19-22)

57 Tsejtu Jesús ya' disipululaba miñusha jindet-
suñu, ma ruku Jesúsnu tsandimi: Ñu nuka jijiiñuba
inu bain jinu tenve, timi.
58 Tsenñu Jesús pakatu: Naa jeengucha juula
bain yaichi vi' tsutsudinu tujuu tadeeve, naa
pishku juula bain yaichi yatape tadeeve, tsaa-
nuren Chachi Tiya' Nakayamuya naa nuka bain
mishpuka llai'kare' tsuunuba ma tajtuuve, timi.
59 Tsejtu Jesús kama rukunu tsandimi: In ben-
daa jade, timi.

Tsenñu juntsa ruku tsandimi: Rukui, tsaashu juntsaa, in apanu ajke' menjinu tsuyu, timi.
60 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Inu keranguityu chachillaya yumaa peyaiñuu dechu' mitya, yaitala demensa, tsaaren ñuya jatu, Diosnu rei juu tananu mika ura kuinda mijakares nede, timi.
61 Tsenñu kama ruku tsandimi: Rukui, ñu' bendaa nenu tsuyu, tsaaren in yasha chumulanu ajke' wainji' shuikitaa janu tsuyu, timi.
62 Tsenñu Jesús tsandimi: Taawashke' tu junle' jindu naa-intsuñanga tya' benesha mangueekeekemu chachillaya Diosnu yala' rei juu tananu dejutyuve, timi.

10

72 rukulanu lare' eemi.

1 Tsejtu bene Bale Ruku veelanu bain 72* ruku mi'ke' katu, ya' ajkesha pallu pallu de-eemi, ya nuka nuka jiinuu juwaaju' bain.
2 Tsejtu Jesús laapu' patu yalanu tsandimi: Uwaindiyu finu puka imuya pureeve, tsaaren te'kamulaya jayun judeeve. Tsa' mitya ñulla entsa pu' vijtya miya rukunu pa', te'kamu chachilla eede ti', pa'dei.
3 Ñulla jidei, tsaaren ura' meedidei: ñulla uvejaaba dejuñu jeengucha kejtsapala eren tsanguentsuyu.
4 Ñulla naa lushi bain, naa tyeeba pu' tajinu buusa juu bain, naa sandalia juu bain yapa ta'tyudei. Tsenmin naa miñutala chachi kataake' bain uidika' kuinda kityudei.

---

* **10:1** 72 tityumujchi, mantsa yumaa kiikalanuya entsa pillave: 70.

5 Tsenmin naaju yanu ji' vi-i' bain, entsa yanu
chumulanu tiba bulla jutyu ura' dechusa tenve, ti'
ajke' padei.
6 Tsenmala juntsa yanu mallee tiba bulla
jutyu ura' chunu tyamula dechushu juntsaa,
ñulla yalanu tsa detinmala, uwain tsa-inu
tsuve. Tsaaren ura' chutyu deeshu juntsaa, naa
tsaityuñu bain ñuichiya nejuunu tsuve.
7 Tsenmin juntsa yanun tsana' yala ti dekuñu
bain, naa ti kushnu dekuñu bain tsanguen chudei.
Matyu naaju taawasha kemu chachilla bain yala'
taawasha' mitya lushi kanuu junu dejuve. Tsaju'
yameemee netyudei.
8 Ñulla nutsa pebulutala devijiñu, ñullanu
demika' tyeeba dekuñu bain fidei.
9 Tsenmin junu dilu tsumulanuya ura'
mandiredei, tsejtu: Diosnu rei juu tananu malu
yumaa kalen jave, ti' waindei.
10 Tsaaren nutsa pebulunaa demikai'ñu bain,
cha' neneinu miñusha fale' maandu entsandidei:
11 Naa ñulla' pebulu ujtupe lala' neepasha de-
mai'diñu bain demangasha'pu' shuikendetsuyu,
ñulla naa kuipa deeñuba tsangue keewaandu.
Tsaaren ñullanu wainnu tsuyu, naa Diosnu rei juu
tananu malu yumaa kalen jañu bain, tidei.
12 Uwaindiyu, Dioschi kavitu dekenu malunu
juntsa pebulu' chullaa kayu Sodoma' chullanuba
pullake taaju ke' puinu detsuve, timi Jesús.

Meenguityu chachillanu ajaa timi.
(Mateo 11.20-24)

13 ¡Corazínnu chumu chachilla bain, Betsaidanu
chumu chachilla bain! Ñulla mika taaju i' puinu

detsuve. Matyu tiba tsamantsaa ke' keewara jumula, judío chachi jutyula' chunu Tiro pebulunu bain, Sidón pebulunu bain deke' keewaañuya, yalaya kaspeleren veta' pensa mangue' Diosnu demeengue', llakingue' keewaanu paba jali depana' chu', naa ju'pe juula bain mishusha detsure'banguichu deeve.

14 Tsa' mitya kavitu dekenu malunu Sidónnu chulla bain, naa Tironu chulla bain ñulla naake taaju kenuu dejuñuba tsangue taaju kenu dejutyuve.

15 Tsenmala ñulla Cafarnaúm' chullaya, ¿selusha e'laraichu deeyu pensa dejuu? Tsa jutyuve, ñullaya pemula' pupunanu tena aa tujuushaa kevinu detsuve.

16 Mun ñullanu meedi' bain, inu meediñuu juuve, tsenmin mun ñullanu meenguityu' bain, inu meenguityuñuu juuve. Tsenmala mun inu meenguityu' bain, inu eemunu bain meenguityuñuu juuve, timi.

72 disipulula maala.

17 72† disipulula mika sunden ju demiitu entsa entsandila: Bale Ruku, ñu' mitya pañuya, naa dyabulu deju' bain, lala naadekiñu bain tsa tsadeive, tila.

18 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwain, iya Satanásnu kai'sha kuidya pi'ke' tusha pajtyan tsaintsu katayu.

19 Iyaa ñullanu naa piñi jandala tere' pulla' bain, naa alagaa jandala tere' pulla' bain, naa tiba dera'

† **10:17** 72 tityumujchi, mantsa yumaa kiikalanuya entsa pillave: 70.

firu' kemu kundaalanu bain vingue' pulla', tiba
ityumujchi jijiinu tireyu.
20 Tsaaren ñullanu firu' bu'chulla meedimu
deeve tya' mityaa tsamantsa sundyatyudei,
matyu ñulla' mumu kai'sha selusha pillave pensa
jutaa, kayu sundyadei, timi.
21 Juntsa uranuren Espíritu Santo Jesúsnu
yuj sundyawaañu tsandimi: Apa, selusha
chumulachi bain, tusha chumulachi bain Bale
Ruku, ñu yuj urave, entsa judeeshu juntsala
aseetaju chachillanaa tsaa keewaatyumujchi,
ne chachillanaa tsaa keewaañu' mitya. Uwain
tsaave Apa, ñuren tsaisa tyañuya tsaive, timi.
22 Tsejtu chachillanu tsandimi: Ti bain in Apa
in tyaapanu tene dekuwave. Mu bain iya maa
juñuba ura' mijdetuve, in Aparen miive. Tsenmin
mu bain maa in Apa juñuba ura' mijdetuve, iya ya'
Naren miiyu, tsenmala iya naaju chachillanaa in
Apanu keemijakaañu bain juntsalaa ura' keemija
deeve maa in Apa juñu bain, timi.
23 Tsejtu ya' disipulula' junga mayate' yalanun
juu patu tsandimi: Mun ñulla naake katandet-
suñuba tsangue katantsumulaya Dioschi ura' imu
deeve.
24 Uwaindiyu Diosa' mitya pamu pure' chachilla
bain, pure' reila bain mika katanu tyaturen
katatyuwa deeve ñulla' kataakindetsushu juntsa;
tsenmin naamika mera'kera tya'ba, meetyuwa
deeve ñulla merekendetsushu juntsa, timi Jesús.

Samariasha chumu aa ura ruku

25 Ma bijee Moisés' wandya lei ma mashtuu
ruku Jesúsnu tujle' pakakaanu tyatu, entsandi

pake'meemi: Rukui, ¿naa ketaa naa-uwanuba
Diosba ura' chunuu tiyanu juwa? timi.
26 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: ¿Leinu naaju
pillan? ¿Tyee lengue lengue kemuyu? timi.
27 Tsenñu Moisés' wandya lei mashtuu ruku
pakatu tsandimi: Lei entsandive: *Ñu' Bale Ruku
Diosnu mika estyade, ñu' tenbukachi, ñu' aamachi,
ñu' derachi, tsenmin ñu' pensachi bain estya', ku-
muinchi ñu' pudengura estyade,* ‡ tive; tsenmin,
*ñu maali naa-i estyamu ju'ba ñuba kalen chumu
chachinu bain juntsai estyade,* § tive, timi.
28 Tsenñu Jesús tsandimi: Ura' pakave. Ñu
tsa tsanguemushu juntsaa, uwain naa-uwanuba
chumu tiyanu tsuve, timi.
29 Tsenñu juntsa mashturu ya uwain Dios
naakesa tyañuba tsanguen chumu ju'ba juntsaa
keewaachi tyatu, Jesúsnu tsandimi: Tsen, ¿maa,
inchi kalen chumu chachi junu jun? timi.
30 Tsenñu Jesús pakatu entsandi laapu' kuinda
kemi: Ma ruku Jerusalénbi pu' Jericósha jinu
miñunu jintsumi, tsainduren taamulachi katawa'
taraimi. Tsejtu taamula juntsa rukunu ka', ya' jal-
iba dechi'ke', debande' ta'ke', desmeengue' mijiila.
31 Tsenñu ma ruku, chachilla' mitya Diosnu
kalen jimu ruku, ya bain juntsa miñuu jindu,
juntsa rukunu kataturen, masku pasha ne pul-
laimi.
32 Tsenmala aa eleshasha talave'mu Levínu sera'
jimu ruku bain junuren ji' kataturen, ya bain
masku pasha tsaa ne pullaimi.

---

‡ **10:27** Deuteronomio 6.5 § **10:27** Levítico 19.18

33 Tsenñuren main Samaria tusha chumu ruku
bain junun pullandu juntsa rukunu kata' ten-
bitya', kalen jitu,
34 yanu dedaa bandenutala ura' deke' binu
mungue', ulibu puka muli juula bain demungue',
ya' dapetala jali depijte' telekemi. Tsanguetu ya'
chudi' jinu animaanu e'lare' chujti', cha' tsutsud-
inu yasha miya' ji' washkemi.
35 Tsejtu Samariasha chumu ruku juntsa
ayunchi miindu ya miya rukunu pai malu
taawasha ke' kakenuu lushi kuwa' shuiketu
tsandimi: Kayu entsa rukunu tiba kenuu
junmalaya kide. Tsanguetu kayu pullake
kastanguenmalaya, bene maatu manguwanu
tsuyu, timi.
36 Tsandi' dyatu Jesús manen mashtuu rukunu
pake'meetu tsandimi: Ñuchiya juntsa pen ruku-
lanu ¿naajaa juntsa taramu rukunu yachi kalen
chumu chachi juuñungue ken? timi.
37 Tsenñu Moisés' wandya lei mashtuu ruku
tsandimi: Maa tenbitya' ura' ke'ba juntsaa
juntsave, timi.
Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaya, ñu bain miji'
tsanguiide, timi.

Jesús Marta' junga yaa jimi.

38 Jesús ya' disipululaba kayu Jerusalén jinu
miñusha jindu ma kaa pebulunu vijila. Tsenñu
junu ma shinbu, ya' mumu Marta, Jesúsnu ya'
yasha mikami.
39 Tsenñu Marta' naatala, ya' mumu María, Bale
Ruku' neepa keesha chuditu naatintsuñu bain
meenami.

40 Tsenñu Marta yasha tiba pure' kikenuu
tanatu, maaliya te' kenu jutyu' naaken
tsandyandu, Jesús' junga kalen jitu tsandimi:
Bale Ruku, ¿ñuchiya tiba jutyuu inu in naatala,
iya tiba pure' kenu juunun maali tiwaakeñu? Inu
talave'de ti' yanu uudenguide, timi.
41 Tsenñu Bale Ruku pakatu tsandimi: Marta,
Marta, ñu tiba dekenuu juturen dekindyu' debul-
latyaa nentsutaa tsandintsuve.
42 Tsaaren mainya kayu aa kenu meneste deeyu.
Tsenñu Maríaa juntsa kayu ura' juu jumunu mi'ke'
kañuve, tsenmin juntsanuya mu bain tsangui-
tyude ti' panu dejutyuve, timi.

11

Diosba kuinda kenu mijakara
(Mateo 6.9-15; 7.7-12)

1 Ma bijee Jesús manbela jitu, Diosba kuinda
kendu deke' dyañu, ya' disipulu main yanu
entsandimi: Rukui, lalanu bain Diosba kuinda
kenu mijakaaka, Juan bain ya' disipululanu naake
mijakaamuñuba juntsaju, timi.
2 Tsenñu Jesús tsandimi: Naa-uwanu Diosba
kuinda kike'ba, entsandidei:
Apa,
ñuren main juu,
tsamantsa aawa Dios juñuba,
muba demija' tsaa dekeewaasa.
Ñu' chachillachi rei tiyade.
3 Malumere lalanu tiba fikenuu jumu kuwaka.
4 Lala' ujcha' mitya manbitsaaka,
laa bain lalanu ti urajtu dekiñu bain,
kuipa faawaatintsun jutyu tiyamu deeñu' mitya.

Tsenmin lala ujcha lainuu juubillaya
tsangaatyuka, tidei, timi.
5 Tsejtu Jesús entsa bain tsandimi: Tsandenna
ñulla mallee ñuichi ura' keranu chachi miyatu, ñu
kejtaa kepe ya' yasha ji', juukapasha pali paliketu:
In ura' keranu chachi, inu pen pan neekaaka,
6 inchi ura' keranu chachi baasha pu' ja' in yasha
jañuren, ti kuwan tsaayu, tinmala,
7 ya juusha pumu pakatu: Bulla kityuka, yumaa
ya juukapa dellukaave, naa i bain, in kailla bain
yumaa ma tsudenayu. Tsa' mitya kujpa' tiba ka'
kuwan jutyu keeve tinu tsuve, timi.
8 Tsejtu Jesús kayu patu tsandimi: Tsaaren
uwaindiyu, yachi ura' kera chachi juñu' mityaa
tiba kujpa' ka' kun jutyuu ju'ba, matyu yuj bulla
tin uinachuve tyataa, * kujpa' ti mutyañuba
dekunu tsuve, timi.
9 Tsa' mitya entsandi pandundiyu: Diosnu
pa'dei, tsenmala Dios kuwanu tsuve; mi'kidei,
mi'kishu juntsaa katanu detsuve; juukapasha pai-
jidei, tsenmala juukenu detsuve.
10 Matyu mun pa'mulaya kamu deeve; mun
mi'kemulaya katamu deeve; tsenmin juukapasha
paijimulanuya juukemu deeve.
11 Tsejtu ñuitalaba ¿naaju apalaa ya' na pi alla
pakenmala, piñee kumu dejun?
12 ¿Naa napipu pa'ñu bain, alagaaya kumu de-
jun?
13 Tsa' mitya ñulla, kayu firu' chachillaaba ñulla'
kaillanu tiba uraa kumu deeshu juntsaa, ¿kayu

* **11:8** yuj bulla tin uinachuve tyataa tityumujchi, kuwatyu' yu-
jtyanu juyu tyataa ti' aseetanguikara bain junu juve.

nejtaa kai'sha chumu ñulla' Apaa ya' Espíritu Santo kui'chunga yanu pa'mulanuya? timi.

Jesúsnu, dyabulu uñeetsanguikaantsuve, tila.
(Mateo 12.22-30; Marcos 3.20-27)

14 Ma rukunu dyabulu putu papatyungue tireñu, Jesús juntsa dyabulunu me-e'laami. Tsenñu juntsa ruku pamu tiyami, dyabulu maluñu. Tsenñu chachilla mika keenbashintsula,
15 tsenñuren mantsalaya tsandila: Entsa rukuya, dyabulu uñi Beelzebú tsanguikaañaa dyabulu me-e'laalaakive, tila.
16 Tsenmala veelaya, Jesúsnu naake' kuipa pun tsandyatu: Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu main ke' keewaaka, tiitila.
17 Tsenñuren Jesúsya yala ti pensa jutaa tsandin-detsuñuba mi' mitya tsandimi: Ma reichi uu-den juu chumu chachiitalaren kundaa juja'tee ne chudenashu juntsaa, millainu detsuve; tsenmin naaju bulula bain yaitala de-ajaavi' veta' veta' vinguiken dechushu juntsaa millaimu deeve.
18 Tsa' mitya Satanás bain maalin develaintsushu juntsaa, ¿naa ketaa ya' chachillanu uudenguen chu' jintsunuu junu jun? Entsandimiya ñulla inu Beelzebú, dyabulu uñee entsanguikare' dyabulu me-e'laamuve detiñu' mityaa, tsandiyu.
19 Ñullaya inu Beelzebúya dyabulu majuka'laakaantsuve, tiidetive. Tsaaba juñuya, ¿ñulla' bendaa nemulanuya maa dyabulu majuka'laanuu tiremutun? Entsaañu' mityaa naa ñulla tujla deeñuba yalaren entsangue keewaandetsuve.

20 Tsaaren inu Diosya tsanguikare' dyabulu ma-
juka'laakaamushu juntsaa, Diosnu rei juu tananu
malu yumaa jave ti' keewara jutaa tsaanu tsuve,
timi.
21 Tsejtu Jesús kayu laapu' patu tsandimi: Main
dee ruku yachi vinguendu menestenguikenuu ju-
mula detaa uina' ya' yanu washnashu juntsaa,
yachi tiba ya' yasha uukara tsuñu chipan jutyuve.
22 Tsaaren main kayu yanu pulla dee ruku ja'
vingue' pulla', naa yachi vinguendu menesten-
guikenuu jumula detaa uinañuba chi'kemiya, naa
buli juula bain ka' deveekenu tsuve.
23 Tsa' mitya mun iba buunatyulaya inu kun-
dara deeve; tsenmin mun iba bulu te'kakeñuu
kityulaya demasee-eekeñunguindetsu', main main
deshajara' jiindetsuve, timi.

Bu'chulla chachinumalu' miitun mavimu (Mateo 12.43-45)

24 Jesús tsandimi: Dioschi urajtu kuraa tiremu
bu'chulla ma rukunu malu' miitu ejke tenatala
lekanu mi'kes nenduren, katatyu' nuka lekachun
tsandyamin pensanguetu: “In mala' maanu ya-
nuren miinu tsuyu”, tyamuve.
25 Tsa-i' ya' malu' miiñu chachi' junga mijinmala
ya juuñuu nara mangasha ju', de-uuna mangata-
jimuve.
26 Tsenmin malu' miji' mandishpai bu'chulla
kayu yanu pulla firu' jumulanu tene manga' maja',
juntsa rukunu tsaa millai devinmalaya, kaspele
naajuwa ju'ba juntsanu pullai firu' tiyanu tsuve,
timi.

Dioschi ura' imu chachilla

27 Tsejtu Jesús tsandi' pantsuren ma shinbu cha'
kejtsapalaren Jesúsnu uti' patu tsandimi: ¡Ñunu
naka' awakaamu shinbuya Dioschi ura' imuve!
timi.
28 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaren naaju
chachillaa Diosa' kuinda mere' tsangue
meenguen dechu' bain, juntsalaa kayu Dioschi
ura' imu deeve, timi.

Diosyaa tsanguekaantsuvetyainuu ke' keewara pa'la.
(Mateo 12.38-42; Marcos 8.11-13)

29 Jesúsnu kelu kelu chachilla pure'
wakudindetsuñu, entsandi pami: Challa tinbutala
chumu chachilla yuj firu' dejuve. Tyeeba Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu juuya ke' keewaaka,
tiidetive. Tsaaren kayu jungajte tiba ke' keewara
jun jutyuve. Diosa' mitya pamu Jonás naa-i'
puimuwaañuba juntsa ke' keewararen mikave.
30 Matyu kaspee tinbunu Nínive pebulu' chul-
lachi Jonás naa-i' keewaramuwaañuba, Chachi
Tiya' Nakayamu bain juntsai keewaranu juve
challa chumu chachillachi.
31 Tsenmin naa Sursha chumu reina milla bain
kavitu dekenu malunu mangujpa' challa chumu
chachillanu kavitu ke' kuipa punu tsuve, yaa
tsamantsa baasha chumuren ja', rei Salomón'
tsamantsa aseetaju' keewara kuinda meenu ja-
muwa' mitya. Tsaaren challa enu pumiya Sa-
lomón' chunu tinbunu i'nu jumu kayu aawa puve.
32 Nínive' chullaya kavitu dekenu malunu man-
gujpa' challa chumu chachillanu kavitu ke' kuipa
punu detsuve, matyu yalaya Jonás ti kuindaa
kiiñuba meelaren veta' pensa mangue' Diosnu

meenguemuwa de' mitya. Tsenmin challa enu main pumiya Jonásnu kayu pulla balee puve.

Kapuka lala' buluchi ñillu juuñuu
(Mateo 5.15-16; 6.22-23)

33 Mu bain lanpara chakaatu, mutusha pantsungaatyu deeve, tsenmin tyeeba ñillu jandala du'kaakityu deeve. Lanpaa chakaalaya kai'tala chungaamu deeve, tsenmalaa mun yasha viñu bain danguenutsu.

34 Ñu' kapukaa ñu' buluchi lanpara juuñuuve. Tsa' mitya ñu' kapuka urashu juntsaa, ñu' bulunu kumuinchi dandanu tsuve; tsaaren ñu' kapuka urajtushu juntsaa, ñu' bulunu dishkejtsa ju' dandajtu juunu juve.

35 Tsaañu' mitya aseetangue' keedei naa ñulla' ñillu dishkejtsa juuñuu jutyuñu bain.

36 Tsa' mitya ñulla' bulunu ñillu danjuruna' nukaba dannashu juntsaa, ñullanu danjuruna' ñillu achakali' dangaran tsananu tsuve, timi Jesús.

Jesús judíola' bale rukulanukuipa pu' pami.
(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 20.45-47)

37 Jesús tsandi' dyañu, ma fariseo ruku Jesúsnu ya' yasha, panda fijade ti' mikañu, Jesús vitu panda finsha chudimi.

38 Tsejtu fariseo chachillaya panda finu uwanu tyaapa manbitsaamu deeñun, Jesúsya tsanguityuñu, juntsa fariseo ruku yuj keenbashmi.

39 Tsenñu Bale Ruku tsandimi: Ñulla fariseolaya basunu bain, palatunu bain avindalaa ura' manbitsaamu deeve, tsaaren ñulla' tenbukashaya

tiba detaangue' kañu bain, tsenmin tiba firu' ke'
dekañu bain tyuwake pu' tanañu denave.
40 ¡Ñulla ti kenduba mijtu chachilla! ¿Avin-
dala tiba dekemu Diosren naa tansha bain dek-
endyuu?
41 Tsaaren ñulla' tenbukasha punañunashu
juntsaa tenbiyaa chumulanu kuwadei.
Tsanguishu juntsaa kumuinchi ñuichi
manbitsalaañuu junu tsuve.

42 ¡Ñulla fariseo chachilla, mika taaju i' puinu
dejuve! Ñulla naa aindyu mentanu bain, naa
ruda tapenu bain, naa kayu vera pandaba bulu
a'nutsumu juula bain paitya pela vele' tsure' man-
baateya Diosnu kuwa kuwakemu deeve, tsejturen
veelanu ura' kiikenu juula bain, tsenmin Diosnu
estya' keewaanu juula bain juntsaaya kityu juju
deeve. Tsa' mitya ura pañuya juntsaaya kiikenuu
dejuve, naa ñulla' kiikendetsushu juntsala bain
tsaren kidyai'mujchi.

43 ¡Ñulla fariseo chachilla, mika taaju i' puinu
dejuve! Ñullaa cha' waku wakudinu yasha kayu
balela' chunu chunjuutalaa chunu ajchundyamu
deeve. Tsenmin pebulutala fale' neindu bain
chachilla: Bale rukui, detisa tyatyaimu deeve.

44 ¡Ñulla mika taaju i' puinu dejuve! Ñullaa
kataatyu ujkun tujuu juuñu deeve. Tsenñu
chachilla jundaa pulla' nendu katatyu' teemiya
Dioschi ura' kurajtuu tiya'ba mijdetuve, timi.

45 Tsenñu main Moisés' wandya lei mashtuu
ruku pakatu tsandimi: Ruku, ñu aantsanditu, naa
lalanu bain kentsure' pantsuve, timi.

46 Tsenñu Jesús tsandimi: ¡Ñulla, Moisés' wandya
lei mashtuu rukula bain, mika taaju i' puinu de-
juve! Ñulla veelanu tsamantsa naaken tsaa uuden
kemu deju'ba, ñullaya meenguenu ke'keraa keban-
guityularen tsangue uudenguemu deeve.†
47 ¡Ñulla mika taaju i' puinu dejuve! Ñulla'
tinbu aa-apa millala, Diosa' mitya pamu ruku-
lanu tu'muwa deenmala, yala' mennanu jan-
dala mandenga mandengakenu ti' cha'li ma-
uikaakaakemu deeve.
48 Ñulla tsanguemu deetu, ñulla' tinbu aa-apala
naakemuwa deeñuba ñuichi urave tya' aseetan-
guikaandetsuve, matyu yala tutemuwa deeñu,
ñullaya juntsa jandala mandenga mandengakenu
ti', cha'li ma uikaakaadeke' mitya.
49 Tsaañu' mitya Dios ya' Aseetaju' panu palaa
pilla kiikanu entsandive: Diosa' mitya pamu
rukulanu bain, ya' mitya nemu rukulanu bain
eenu tsuyu. Tsenmala mantsalanuya detute',
mantsalanuya firu' kenu bendaa nenu detsuve,
tive, timi.
50 Tsa' mitya Diosya challa chumu chachillanaa,
matyu tu dekenu tinbunuren Diosa' mitya pamu
rukulanu tu'muwa deeñu, naa chaikama bain
peyandetsuñu juntsala' mitya kuipa depukenu
tsuve.
51 Matyu ajke' tutamu Abel' mitya kuipa kamin,
Diosa' pupunanu ya jumuba, ufeenda tsure'
ju'kenunuba pensanguenmala, juntsa kejtaa

† **11:46** naaken tsaa uuden kemu deju'ba, ñullaya meenguenu ke'keraa kebanguityularen tsangue uudenguemu deeve tityumujchi, adyu buli llai'kare' eemu deju'ba, ñullaya tajive'nu ti', ne ma tyamishuchin juuñuba ta'katyu deeve ti' aseetanguikara bain junu juve.

tenatala Zacaríasnu tu'muwa deeñu junbi jingue kuipa kanu detsuve, challa chumu chachilla.

52 ¡Ñulla Moisés' wandya lei mashturula mika taaju i' puinu detsuve! Ñulla Diosa' palaa mijainsha juuke' vinu llavi ñuichi tireketun, naa ñui bain juuke' vityumin, naa veela vinu tyamulanu bain eeputyu deeve, timi.

53 Jesús tsandiñu, Moisés' wandya lei mashturula bain, fariseola bain mika de-ajaatyatu, Jesúsnu tiba depake'meedunda' bulla pala,

54 tsangue' yanu tujle' pakakare' kuipa punu tyatu.

12

Tsa jutyuren tsaañunguekeewaatyudei.
(Mateo 10.26-27)

1 Jesús tsandi' pantsuñu, chachilla tsamantsai dewa'ditu naa yaitalaba deshiña' terekentsula. Tsenñu Jesús ya' disipululanaa pa' meewaandu tsandimi: Ñulla fariseola' pan pujkikaantsumi llujpepenu pashkatyudei, matyu yalaa tsa jutyuren tsaañungue keewaamu deeñu.

2 Ti bain pantsunañuu jumula entsai katawan jutyuuya dejutyuve, tsenmin tiba pensasha dus miinuu jumula bain bene mijakeyan jutyuuya dejutyuve.

3 Tsa' mitya tyeeba ñulla yajuunainsha pan tsa detiñu bain, bene tsaa achakalinainsha meejan tsainu tsuve; tsenmala suku lluke' vi' dus kuinda kikeñuu jumula bain, bene ya mututala uidi' daran depañu meejan tsainu tsuve, timi.

Munaa jeetyanuu juñuba
(Mateo 10.26-31)

4 Ñulla inchi ura' kera chachillanu entsand-
intsuyu: cha' bulunu tu'mulanuya jeetyatyudei.
Naa tsangue' bain, bene kayu tiba kikenuuya de-
jutyuve.
5 Tsaaren munaa ura uwain jeetyanuu juñuba
wainnu tsuyu: Ñullanu tutemiya ñi jelekenu ken-
sha eenuu jumu rukunaa jeetyanuu dejuve.* Tsa'
mitya juntsa rukunaa uwain jeetyadei.
6 Asu tsaatyuka ¿pai paki lushi juuchin man kaa
pishku ai'mu deetyuka? Naa tsaañu bain Diosya
yalanu washkidyaindyuve.
7 Tsenmala ñullanu laapu' panmalaya, naa
ñulla' mishpukasha chumu achuwanu bain
nan dechuñuba Diosya main main demikaa
tanave. Tsa' mitya jeetyatyudei, ñullaya pishku
pure' wakukare' pensanguiñuba kayu juntsa
pishkulanuba pulla bale deeve, timi Jesús.

Cha' ajuusha Jesúschideeyu tinu
(Mateo 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 Uwaindiyu mun inu keenguemu ju', chachilla'
ajuusha in chachiyu timunuya, Chachi Tiya'
Nakayamu bain ya' mitya Diosa' anjeela' ajuusha
balela' panu tsuve.
9 Tsaaren mun cha' kejtsapalaren in chachi ju-
tyuyu ti' pamunuya, i bain Diosa' anjeela' ajuusha
yanu in chachi jutyuve tinu tsuyu.
10 Tsenmin mun Chachi Tiya' Nakayamunu
kentsure' pati' bain, juntsaya Dioschi ya' ujcha'
mitya manbitsalanuu juve; tsaaren mun Espíritu

---

* **12:5** Santiago 4.12nu bain lende.

Santonu kentsure' pati' bain, juntsaya Dioschi ya'
ujcha' mitya manbitsalan jutyuve.
11 Ñullanu naa cha' waku wakudinu yatala de-
take', naa uñila' ajuusha bain, naa balela' aju-
usha bain deta'ñuba tyee panuj deewa, tsa ju-
tyu'ba, naati pakataa balelakeechunga tya' pen-
sandyatyudei,
12 matyu juntsa uranu ñulla naati pakanuu
juñuba Espíritu Santo mijakaanu tsuve. Tsa' mitya
pensandyatyudei, timi Jesús.

Tejan pensangue' kityu tarukunulaapu' kuinda

13 Ma ruku cha' kejtsapala pu' patu Jesúsnu
tsandimi: Rukui, ñuya in naatalanu apa milla'
shuikiñu tiba tañu jumula inchiya veekaanu uu-
denguide, timi.
14 Tsandiñu, Jesús juntsanu tsandimi: ¿Maa inu
ñuichi buli veekaanu bale ruku detiren? timi Jesús.
15 Tsandi' patu, bene chachillanu tsandimi:
Ñulla tiba kayu aa tadinu tene tya tyaityudei,
matyu chachilla buli pure' taa chuturen chunatyu
deeve, timi.
16 Tsandi' Jesús bene laapu' kuinda ketu
entsandimi: Main taruku ya' tunu pure' puka
nandiwaakemi.
17 Tsejtu juntsa ruku ya' tusha puka pure'
iwaake' tana' mitya, entsangue pensanguemi:
“¿Tyee kichaanga? Yumaa nuka bain detyuwaiñu'
mitya nuka uukaren tsaayu”, tyami.
18 Tsejtu pensanguetu tsandimi: “Uwain tyee
kenu ju'ba mijayu. In buli wa'kaanu yasha
miji' demaseneke', vee ya kayu aawa mannu
tsuyu. Tsanguishu juntsaa, finutsumu buli tene

dewa'kare', naa inchi tiba tananutsumu buli jumula bain millangue wa'kare' tananu tsuyu,

19 tsangue' dyamee maalin entsandinu tsuyu: Tiba pure' buli wa'kareke' tanañu' mitya, te' deityumujchi pure' añu tsaa tsananu tsuve. Tsa' mitya leka', panda bain fi', ishkala bain kujchi', sunden puinu tsuyu", tyami taruku.

20 Tsenñu Dios tsandimi juntsa rukunu: Ñu tiba tejan pensangue' kityu chachi, entsa keperen peyanu tsuve. Tsenmala ñu' buli pure' wakukaashu juntsaya, ñu peyanmala ¿muchee shuwachunga? timi.

21 Tsandi depa' dyatu, bene Jesús chachillanu tsandimi: Naaju rukula bain yachin juu tiba pure' buli wa'kaamu rukula, naa tarukuyu tyamu deju'ba, Diosa' ajuushaya taruku jutyu, pure ruku deeve, timi.

Dios ya' chachillanu washkemuve. (Mateo 6.25-34)

22 Tsejtu Jesús bene ya' disipululanu tsandimi: Ñullanu entsandintsuyu: Ñulla tyee finuj deewa, tsenmin ti jallee pannuj deewa tya' pensanguen chutyudei.

23 Matyu lala chu' jintsuñaa, fintsuminuba kayu pulla baleve, tsenmala lala' bulaa jalinuba kayu pulla baleve.

24 ¡Asu tsaatyuka! Pishkulaya wajke' puka iwaatyu deeve, naa nuka puka tsure' uukarenshaba tajdetuve, tsaanuren Diosya yalanu naauwanuba fikenuu keewaamuve. ¡Tsaju', ñullaa kayu pishkulanuba pulla bale deeve!

25 ¿Tsaaren naajula bain pure' pensanguike'ba
naaketaa juntsa uranu peyanuu ju' bain, jayu
yapa manchunuu tiyanu juyu?
26 Tsaju' kayu atyutyuuñuu jumulanuba naake'
ken tsaa dejushu juntsaa, ¿nejtaa kayu vera juu-
lanaa aa pensa juju deeyu?
27 Llullu naa-i awamu deeñuba tejan keekidei.
Yalaa taawasha kityu deju', naa jali bain tsejte'
pantyu deeve. Tsa deeñu bain, uwaindiyu naa rei
Salomón bain tsamantsa uukeraa jalin panaken
chumuwa ju'ba, llullu naaju uukeraawa deeñuba
tsangue pantyuwaave.
28 Tsaju' juntsa ishtapeya jeenbaasha chu', bene
ne ikakaraimu juñuren, Dios juntsangue pande-
mushu juntsaa, kayu ñulla chachillanaa uukerake
pandei'chunga, ñulla ura' keranguityu chachilla.
29 Tsa' mitya, umaa tyee finuj deewa, tsenmin
tyee kujchinuj deewa tya' llakindya pensa ju-
tyudei.
30 Matyu Diosnu keranguityu chachillaa
entsaatala aa pensanguen chumu deeve, tsaaren
ñulla' Apaya ñulla titi meneste deeñuba mive.
31 Tsa' mitya ñullaya Diosnaa ñulla' rei juu
tanamiya, Dios naakesa tyañuba tsanguen chudei.
Tsanguetaa bene entsa ñulla meneste judeeshu
juntsa bain kanu detsuve.
32 Tinuba jeetyatyudei, ñullaya inchi jayun juu
jumu uveja juuñu deeve. Naa tsa deeñu bain, ñulla'
Apaya aa ura ruku jutu, yanu ñulla' rei juu tananu
tireve.
33 Tsa' mitya ñulla ti ta'ba de-ati' tiba meneste juu
chumulanaa kuwadei. Ñulla tsanguishu juntsaa
uinbutyu buli naraa jumula kanu detsuve, tsen-

min tiba tsamantsa bale naa-uwanuba de-ityu
jumulaa selusha kanu detsuve, jungaya naa taa-
mula bain vin natyuinsha, tsenmin naa buuma
bain mushketyuinsha.
34 Matyu ñulla nunbanaa ñuichi tiba balen juu ju-
mula detsure' tana'ba, ñulla' pensa bain junbiren
chi'kare' tananu detsuve, timi Jesús.

Diosa' Na maanu juñu, sekuwaju keenadei.

35 Matyu sekuwa juu dekeena', lanpara
chakaraa chunadei,
36 tsaju' uudenchi taawasha kiikemu chachilla
juuñu deju', yala' miyan apa matsura fandan-
gusha pu' kepe nei'ba maja' panmalan suku ma-
juukenu keenan tsanadei.
37 Tsaju' ñulla' miyan apa maatu, ñulla yanu
maanu dekeena' katawamulaya mika ura' imu
deeve. Uwaindiyu dekeena maja' katamiya, yaren
ñullanu panda finu chujti' naa naakenuu juñuba tsa
tsangue' panda fikaanu tsuve.
38 Tsa' mitya naa aa kepe majai' bain, tsa ju-
tyu'ba, dechanu uratala majai' bain, ya' taawasha
kemu rukulanu dekeena maja' katashu juntsaa,
yala mika sunden junu detsuve.

39 Entsa bain aseetanguidei: ya miya ruku kepe
ti uratalaa taamu januuñuba mituya, taamunu
eepukaatyu' taanguikaan jutyuve.
40 Tsa' mitya ñui bain naa-uwanuba jinun ju-
tyuna' keenadei, matyu majai'chuve tyanu uwanu
Chachi Tiya' Nakayamu majainu juñu' mitya, timi
Jesús.

41 Tsenñu Pedro pake'meetu tsandimi: Rukui,
¿entsa laapu' patishu juntsa kuinda, lalanun patii?,
tsa jutyu'ba, ¿veelanu bain laapu' paa? timi.

42 Tsenñu Bale Ruku laapu' patu tsandimi:
Keena' taawasha kekaamu bale ruku, kidanda
jutyu, tyee keñaa urañu bain tsa tsanguemunu,
yanu uudenguemu ruku ya' yanu washkare' yachi
taawasha kemu chachillanu panda finu ura tiyan-
malaya, panda kuwa kuwakenu shuike' jiñu jun
tsaadei.
43 Tsaju' yanu uudenguemu ruku naati' jiñuba
yachi taawasha kemu chachi tsanguentsu man-
gatawamuya mika sunden junu tsuve.
44 Uwaindiyu juntsa chachinu, yanu
uudenguemu ruku ti taju' bain yanu tene
dewashkenu tirenu tsuve.
45 Tsaaren juntsa yachi taawasha kemu chachi,
ya' pensasha: “Inu uudenguemu ruku te' majan
jutyuve”, tya', yaba bulu taawasha kive'mu ruku-
lanu bain, naa taawasha kemu shinbulanu bain
defiru' kendudai', naa panda juula bain fi', naa
kujchi' deviña-inba chushu juntsaa,
46 maanu tsuve tya' keenabanatyunu malunu,
tsenmin majan jutyuve tyanu uranu, yanu uu-
denguemu ruku maamiya, meenguindanda ken
chumula naa-i taaju ken chunuu dejuñuba tsa
tsainu kuipa pu' tsamantsangue taaju kikaanu
tsuve.
47 Tsaju' main taawasha kemu chachi, yanu uu-
denguemu ruku naake taawasha kesa tyamuñuba
ya miren tsa tsangue taawasha kityu', naa meen-
guibanguityushu juntsaa, pure' bandainu tsuve.
48 Tsaaren yachi taawasha kemu chachi yanu

uudenguemu ruku naake taawasha kesa tyamuñu bain mijtutaa tsa tsangue taawasha kityu', kuipa vi' taaju iinuuba jushu juntsaa, aa bandan jutyuve. Tsa' mitya munaa kayu aa kuwa' bain juntsanaa kayu aa manba'nu tsuve, tsenmin munaa kayu aa washkaanu kuwa' bain, juntsanaa kayu aa manganu tsuve.

Jesús, chachiitaladevela' eekaamu
(Mateo 10.34-36)

49 Iya entsa tusha tyeeba llu'kakaren tsanguenaa jayu. Tsaju' yumaa llu'kakarenduya yuj urachuyu.
50 Iya tsamantsa taaju ke' puinuuya juyu. Tsaju' tsamantsa taaju kentsuyu juntsai de-i' pullaindyuya.
51 ¿Ñulla' pensaya iya entsa tunu ñullanu tiba bulla jutyu ura' chujtinaa jave pensaa dejuu? ¡Tsa jutyuve! Chachilla in mityaren main main devela' jiinu detsuve.
52 Matyu entsa ajkeshaya naa ma bulu chachinu manda deju'ba, devela' pallu debuudi' pemalanu ajaavinu detsuve, tsaityumee, pema debuudi' pallu jumulanu ajaavinu detsuve.
53 Ya' apaya ya' naba ajaavi'kerake, ya' amaya ya' na'maba ajaavi'kerake, ya' anchamaya ya' suyaba ajaavi'kera kenu tsuve, timi Jesús.

Tyee i' pullantsuñu bainaseeta judei.
(Mateo 16.1-4; Marcos 8.11-13)

54 Tsejtu Jesús chachillanu entsa bain tsandimi: Ñulla pajta vinsha paba ñivijcha katashu juntsaya, shuwa janu tsuve, timu deeve. Tsenmala uwain tsaimuve.

55 Tsenmin ishuwa nurtesha juyikenmalaya,
pajta daran lu'nu tsuve timu deeve, tsenmala
uwain tsaimuve.
56 Ñulla, tsa jutyuren tsaañungue keewaamu
chachilla, uwain ñulla naa selu bain, naa tu
bain naa-inu deeñuba keemi deju' wainmu deeve,
tsaaren ¿nejtaa challa tyee i' pullantsuñu bain jaiba
aseetanguenu dejutyuyu?

Ñu' kundaaba ura' mandiyade.
(Mateo 5.25-26)

57 ¿Nejtaa ñulla maaliren tyee keñu urañuba
tsangue pensanguenuu dejutyuyu?
58 Ñunu kavitu kekaanu timu rukuren ñunu kav-
itu kemu bale ruku' junga miya' jinu ti', palluu
tene miñusha jintsumiya, kayu junga tajindyuren,
yaba ura' manba' mantse'kaanu kide. Tsan-
gui'shu juntsaa, ñunu bale ruku' tyaapanu kuwan-
mala, ya bain chaitalanu kuwanu tsuve, tsenmala
chaitalaya ñunu peesu punu detsuve.
59 Uwaindiyu ñu tsanguityu' peesu vimiya, ñu'
neenañu lushi millangue mangüi'mujchiya malun
jutyuve, timi Jesús.

13

Veta' pensa mannumeneste juve.

1 Juntsa uratalaren mantsa rukula Jesús' junga
ji' kuinda ketu tsandila: Galilea tusha chulla yala'
animaa tute' Diosnu keewaantsunu uranu, Pi-
lato uñi' suutadula dejitu, mantsa chachillanu de-
tute', yala' animaa tu'ñu asalaba bulu deshajaakaa
dekive, tila.

2 Tsenñu Jesús entsandi pakami: ¿Ñuichiya
juntsa rukula veela Galilea tusha chumulanuba
kayu pullai ujcha lamu dejutaa tsa deive tenguen?
3 Tsa jutyuve, naa ñui bain veta' pensa mangue'
Diosnu meenguityushu juntsaa, yala tsaaya
peyanu detsuve.
4 Tsenmin ¿ñuichiya kaspele Siloé pebulunu bain
aa katyu ya waka' paijñu 18 chachilla dedela' pem-
ula bain, yalaa kayu veela Jerusalénsha chumu-
lanuba pulla kuipa dejutaa tsa deive tenguen?
5 Tsa jutyuve, naa ñui bain veta' pensa mangue'
Diosnu meenguityushu juntsaa, yala tsaaya
peyanu detsuve, timi Jesús.

Puka ityu igu chinulaapu' kuinda

6 Jesús igu chinu laapu' kuinda ketu tsandimi:
Ma ruku ya' uva vijpaasha igu pu' chi main wa-
jke' tanami. Tsejtu yumaa igu inu ura tiyañu, ji'
keejimi igu nameete tyatu. Tsenñuren igu indyu
katatu,
7 vijtya washkemu rukunu tsandimi: Entsa igu
chinu puka mitya mityakendu yumaa pen añu
ingama nentsuyu, tsenñuren tsaave igu puka mal-
iba nadityu jujuumi. Tsa' mitya mandule' kepude,
tiba kui'mujchin endala ne chunañu urajtuve, ti'
uudenguemi.
8 Tsenñuren juntsa tunu washnamu ruku
tsandikami: Rukui, tsaaren ma añuya
mangueedisai, iya juntsa chi keetala tu junle',
naa pabandu juula bain tsutsungaanu tsuyu.
9 Tsenmala entsa añunuya igu i'ba inuumeete,
tsanguiñuren ma ityuunmalaa manduukaade,
timi.

Lekanu malunundii shinbunu ura' manmi.

10 Saaduma lekanu malunu, Jesús cha' waku
wakudinu yasha ji' mijakare' ule' pantsumi.
11 Tsenñu junu ma shinbu dilu pumi firu'
bu'chullachi ikaturen, mantse'ke' deechu' uid-
inu jutyu', beenbushu wayuyuuren 18 añu dilu
tsanamu.
12 Tsenñu Jesús kata' mikatu tsandimi: Shinbu,
ñu umaa dilujtuve, ti',
13 tyaapachi ta'kami. Tsenmalan juntsa shinbu
jei ura' mandiya' mantse'ke' uidi', Diosnu yuj
urave ti' padundami.
14 Tsenñu cha' waku wakudinu yasha bale
pumu ruku ajaaviimi Jesúsya saaduma lekanu
malunuren dilunu ura' mandireñu' mitya. Tsejtu
meenamulanu tsandimi: Taawasha kenu maluya
mandishmain malu juve, juntsa malutalaa naa
dilula bain ja' ura' mandikutidei, tsaaren lekanu
malunuya ura' mandikutinu jatyudei, timi.

15 Tsenñu Bale Ruku Jesús pakatu tsandimi:
Ñulla tsa jutyuren tsaañungue keewaamu
chachilla, ¿mu bain saaduma lekanu malunuren
naa ñulla' wagara juulanu bain, buru juulanu
bain pi kushkaanu ti' chuwa malanbu' miya' jityu
dejuu?
16 Tsaaren enu Abraham millanu sera' jamu
shinbunu Satanás vi', yumaa 18 añu dilu ma
tanañuba, ¿nenñaa entsa shinbunu naa saaduma
lekanu maluñuba juntsanu mandyaikaapunu de-
jutyuwa? timi Jesús.

17 Tsejtu Jesús juntsandi pañu, ya' kundaalaya
millai yujpeyala. Tsaaren chachillaya mika

sundyala Jesús tiba tsamantsa uukeraa kiikeñu kataataa deke' mitya.

Jesús mustasa ñinulaapu' pami.
(Mateo 13.31-32; Marcos 4.30-32)

18 Tsejtu Jesús entsa bain tsandimi: Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ¿tyee juntsa keraa juñanga? ¿Tibaa laapu' panu juwa?
19 Matyu ma ruku ya' buikiya chuinsha mustasa ñi wajkikiñuuve. Tsenñu juntsa ñi awa' aa chi tiyanmala, naa pishkula bain deja' ya' alitala yatape kiidekiñuu juuve.

Jesús pan pujkikaantsuminulaapu' pami.
(Mateo 13.33)

20 Jesús entsa bain tsandimi: Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ¿tibaa laapu' panu juwa?
21 Ma shinbu pan kendu pen bateya pan kenu llujpe tana' pujkikaanutsumu pu' yande' depujkikaakeñuuve, timi.

Selusha vinshayakaa bungu juukapa juuñuuve.
(Mateo 7.13-14, 21-23)

22 Jesús Jerusalénsha jinu miñuu jindu, naa aa pebulutala bain, naa kaa pebulutala bain, chachillanu Diosa' palaa mijakares jijiintsumi.
23 Tsenñu ma ruku Jesúsnu pake'meetu tsandimi: Rukui, ¿livee inuu chachillaya jayun judejuu? timi.
Tsenñu Jesús pakatu tsandimi:
24 Kaa bunguu juukapanaa pudengura ke' vinbera inu kidei. Uwaindiyu pure' chachilla vinu tyaturen vinu dejutyuve.

25 Tsaaren bene ya miya ruku kujpa' juukapa
mallukenmala, ñulla avindala shuwamulaya,
juukapanu pali pali kentsunu dejuve: Rukui,
juukide, tiititu. Tsenñu juntsa ruku pakatu: Ñulla
nuka chumu deeñuba kerajtuyu, tinu tsuve.
26 Tsenmala ñulla tsandinu dejuve: Lala ñubaren
bulu chudi' panda defi', naa pi bain kujchi ku-
jchikemu deeyu. Lala' chundalaren ñu Diosa'
palaa mijakaakaa kemuwaave, tiitinu detsuve.
27 Tsenmala ya manbakatu tsandinu tsuve:
Ñullanu nuka chumu deeñuba kerajtuyu. ¡Tsa'
mitya ñulla kumuinchi firu' kemu chachilla in
junu malu' miidei! tinu tsuve.
28 Tsenmala junaa deware' naa tejkuba
pakaantsunu dejuve, matyu Abrahamnu bain,
Isaacnu bain, Jacobnu bain, tsenmin kumuinchi
Diosa' mitya pamu rukulanu bain Dios rei ju'
chuinsha puna dekataturen, ñullaya avindala
deshuwa' mitya.
29 Matyu nuka chulla bain janu detsuve, naa
pajlainsha chulla bain, pajvinsha chulla bain, sur-
sha chulla bain, nurtesha chulla bain janu det-
suve, Dios rei ju' chuinsha chudi' panda finu.
30 Keekidei, challa mantsa ne chachi jumulaa
bene aa bale ruku mandiyanu detsuve, tsenmala
challa mantsa aa bale ruku jumulaa bene ne
chachi juu mandinu detsuve, timi Jesús.

Jesús Jerusalénnuchumula' mitya llakindyami. (Mateo 23.37-39)

31 Juntsa uranuren mantsa fariseola ji', Jesúsnu
kuinda ketu tsandila: Enu malu' miide, Herodes
uñi ñunu tu'nu tyantsuve, tila.

32 Tsenñu Jesús tsandimi: Miji' juntsa urajtu
kenun bibuu rukunu tsandidei: Iya uma bain, ayu
bain chachillanu pumu dyabulu avindala deme-
e'lare', naa mantsa dilulanu bain ura' demannu
tsuyu. Tsanguetu ma-ayushaa dekenu tsuyu, tive,
tidei.
33 Tsejturen ajkeshaa jinuu menesteyu, uma
bain, ayu bain, ma-ayu bain tsangue' jintsunu,
matyu Diosa' mitya pamulanuya Jerusalén pebu-
lushaa den tu'mu deeve.
34 ¡Ñulla, Jerusalénsha chumu chachilla, naa
Diosa' mitya pamu rukulanu bain tu'mu chachilla,
naa Dioschi eramu chachillanu bain shupuka' ki-
ikemu chachilla! Iya ñullanu pure' bijee walla'
ama naakemun ya' kaillanu ja'chi pandansha tene
pukemushu, i bain tsanguenu keñun ñulla tsa de-
ikutityuve.
35 Dios ñulla' yanu* shuike' baka' miinu tsuve.
Tsenmala umaa inu mangatan dejutyuve, ñullan
bene: Bale Ruku' mitya jamuya Dioschi ura'
imuve, ti'mujchiya, timi Jesús.

14

Lekanu malununlluyi rukunu ura' manmi.

1 Jesús ma saaduma malu, lekanu malunu,
fariseo bale ruku' yasha panda finu jimi. Tsai' jiñu,
mantsa fariseola Jesúsnu dus keenala naakeñuba
mijanu tyatu.
2 Junu ma ruku lluyinchi diluu jumu Jesús' kee-
sha pumi.

---

* **13:35** Salmo 118.26. Ñulla' yanu timiya ura yala' chunu pebu-
lunu, tsa jutyu'ba, yala' aa eleshanu laapu' pataa tsandimi.

3 Tsenñu Jesús Moisés' wandya lei mashtuu
rukulanu bain, fariseolanu bain pake'meetu
tsandimi: ¿Saaduma lekanu malunuren dilunu
ura' mandirenuu jun?
4 ti' pake'meeñun depa'piyaila. Tsenñu Jesús
juntsa dii rukunu ta'ka' ura' mandiretu: Miide,
timi.
5 Tsanguetu Jesús yalanu tsandimi: ¿Ñulla
mallee, naa ñu' kailla tujuusha ma lupajtyaiñu
bain, naa wagara tujuusha lupajtyaiñu bain,
saaduma lekanu malu juñuba, jeke mangalaren
dejutyuyu? timi Jesús.
6 Tsenñu yala naati' pakan tsandyala.

Panda five'nu mikayamula

7 Bulu puve'nu mikaya' panda five'nu jimu
chachilla, main main kayu aa balela' chuchudinu
chunjuutalaa mi'ke' chundetsuñu katatu, Jesús
laapu' patu tsandimi:
8 Ñullanu mallee fandangu ke' panda finu ti'
demikañu ji' bain, balela' chudi' panda fifikenu
chunjuunuya chutyudei. Matyu vera bene jamaa
kayu ñunu pulla bale rukaaba ja'ba imive.
9 Tsenmala ñullanu bulu puve'nu mikamu
ruku: Ñu' chunjuru entsanaa mangude,
ti'bandinmalaya, ñu yujpeya' mangujpa' miji'
kapashaaba manchuinu tsuve.
10 Tsaañu' mitya naa-uwanu fandangu
ke' panda finu ti' demikañu ji' bain, kapa
chunjuushaa chudei. Tsenmalaa, ñullanu bulu
puve'nu mika' panda fikaamu ruku jatu: Ñuya
engu kayu balela' chunu chunjuushaa maja'

chude, tishu juntsaa, veela ñuba bulu chumula ñunu balenguunu detsuve.

11 Matyu mun maali kayu balenguranu tya' bain, balejtu kura' yujpeyanu tsuve. Tsenmala mun balejtu kuranu tya' bain, juntsaa kayu balenguranu tsuve.

12 Tsejtu yanu bulu puve'nu mikamu rukunu bain Jesús tsandimi: Ñu naamaa, pajta katyu uwatala juu, naa kepenusha juutala bain panda finu ti' demika'ba, ñuchi ura' kera chachillanu juu, ne ñu' naatalalanu juu, ne ñu' bululanu juu, ne ñu' keesha kalen chumu tarukulanu juu bain bulu puve'nu ti' mikatyude, matyu yala vejmi' tsa mantu ñunu juntsangue demanguenmalaya ñu' tsanguen mitya mangakeñuu kenu juve.

13 Tsa' mitya naa-uwanu fandangu ke' panda finu ti' mikake' bain, lastemaa chumulanu bain, yujkaa chachillanu bain, ura' nenu jutyuulanu bain, kapuka katatyulanu bain juntsaalanaa mikade.

14 Tsanguishu juntsaa ñuchi mika uranu juve; naa yala vejmi' tsa mannu dejutyuñu bain, tsaaren juntsan mitya bene Dios manguwanu juve, yachi naakesa tyañuba tsanguen chumu chachilla peyaturen mangujnu malunu, timi Jesús.

Fandangu jadei detiñun, jityu chachilla (Mateo 22.1-10)

15 Tsandiñu meenatu, main panda finu chumu ruku Jesúsnu tsandimi: Mun Dios rei ju' chuinsha ya bain mikaya' panda finu pumuya Dioschi ura' imuve, timi.

16 Tsenñu Jesús laapu' kuinda ketu yanu
tsandimi: Ma ruku panda fimishtinu fandangu
ke' bulu depuve'jasa tyatu, pure' chachillanu
demijakaanu eemi.
17 Tsejtu panda finu ura tiyañu, yachi taawasha
kemu chachinu: Yumaa panda finu ura tiyañu'
mitya, mangueeji': Jadei, tide, timi.
18 Tsenñu ya' chachi yalanu miji' mangueeji-
ñuren, yala muba janbai'tu ne titalaba delaa-
puke' dyatu, ajke' pakamu rukuya entsandimi:
Iya challan tu ati'kake' mitya, junga ji' keejinu
menesteyu, tsa' mitya jakeen jutyuve, timi.
19 Tsenmala kamainya pakatu: Iya taawasha
kemu wagarala paitya ati'ka' mitya, taawasha
kekare' keejintsuyu, tsa' mitya jakeen jutyuve,
timi.
20 Tsenmala kamainya: Iyaa challan supun-
gake' mitya jakeen jutyuve, timi.

21 Tsa detiñu, ya' chachi maatu yanu
uudenguemu rukunu, yanu naadetiñu bain
tsandi dekuindakemi. Tsenñu yanu uudenguemu
ruku ajaatyatu, manen ya' chachinu: Tsaashu
juntsaa, apain miji' pebulusha aa miñutala bain,
kaa miñutala bain, lastemaa chumu chachillanu
bain, yujkaa chachillanu bain, kapuka putyu
chachillanu bain, ura' netyuu chachillanu bain
engu demiya' jade, ti' eemi.

22 Tsenñu ya' chachi tsangue' maatu tsandimi:
Rukui, ñu naakide tiñu bain tsanguiyu, tsaaren
kayu chachi vinuu ju' ujkive, timi.

23 Tsenñu yanu uudenguemu ruku ya' chachinu
tsa mandimi: Manen miji' pebulu kapasha miñu

miñu chachi katatu demiya' janbera ide, in ya tyuwanbera.
24 Matyu uwaindiyu inchi ajke' wandi' mikayanuu jumu chachillaya mu bain in yasha panda finuu dejutyuñuve, timi.

Naaketaa Jesús' disipulutiyanuu juñuba (Mateo 10.37-38)

25 Jesúsnu pure' chachilla bendaa jiindetsuñu, mayate' uiditu yalanu tsandimi:
26 Ñulla mallee in bendaa janu tya' bain, naa ñu' apanu, ñu' amanu, ñu' shinbunu, ñu' kaillanu, ñu' naatalalanu, naa ñu maali bain kayu inu pullai estyamushu juntsaa, in disipulu tiyanuu jun jutyuve.
27 Mun in mitya tuta'ba tutainuu juu ya' kuusa nanakiñungue', in bendaa jatyulaya in disipulu tiyanuu jutyuve.
28 Tsaju' ñulla mallee aa katyu ya kenu tya' bain ¿ajke' chudi' pensangue' keemu dejutyuika?, tsejtaa naa-i kasta inuuñuba mija', uwain tsangue dekenuu tana'ba mijanu.
29 Tsangui'shu juntsaa, kenbuchu ke' dyanmalaya, veela katatu:
30 Entsa ruku aa katyu ya kenu ti' ke'ba, deki'mujchi ne tsangaañuve, ti' uukapunu dejuve.
31 Tsenmin, naa ma rei bain kama reiba vinguenu jutu, yaa 10.000 suutadu miyaa ju', veraa 20.000 suutadu miyaa jumuba vinguenuu jumiya, ¿naa keñaa yaiba vingue'ba pullan dejui'ñuba mijanu tyatu, chudi' pensangue' keenu jutyun?

32 Tsejtu yaiba vingue'ba pullan jutyushu juntsaa, kayu ya' junga kalen jaindyuren, juntsa rei ya' chachillanu ere', vee reinu veta' veta' tiba bulla jutyu ura' chudaa ti' kuinda juuyaa mijakaanu eenu juve.
33 Tsaju' naa ñui bain ti ta'ba juntsa millangue shuiki'shu juntsaa, in disipulu tiyanuu dejutyuve.
34 Uwain tyayu mika urave, tsaaren tyayu pijtu tiyashu juntsaa, ¿naa keñaa pi' mandiyanuu jun?
35 Matyu naa tusha tsuuñu bain tiba awakaren jutyuve, naa ti wajka kiyatala uutyawaachi tya' tsuuñu bain uutyawaan jutyuve. Tsa' mitya kepuñuba ne uraave. ¡Mun pungui pu'ba meedi' aseetanguidei! timi Jesús.

15

Jesús uveja piyamunulaapu' pami.
(Mateo 18.10-14)

1 Naa deechu' mitya lushi kamula bain, naa vejan ujcha lan chumula bain Jesús' junga kalen jijiila meenanu.
2 Tsenñu fariseola bain, naa Moisés' wandya lei mashturula bain entsandi paviikentsula: Ujcha lamu chachillaba buudi' panda fifikentsu' mitya, entsa ruku urajtuve, tila.
3 Tsenñu Jesús entsa kuinda laapu' pami:
4 ¿Maa ñulla 100 uveja miya ju' bain, main piyanmala, 99 uveja jumulanuya jatsuwa tenasha deshuike' jitu, piyamunu mangatanbera mami'ken jutyuyu?
5 Tsangue' mangatatu sundyanchin nanake' manda'tu,

6 ya' yasha miimiya, sunden puinu titu, yachi
ura' kera chachillanu bain, ya' keetala chumulanu
bain dewa'kaatu: Iba bulu sundyave'kai, in uveja
piyañuren mangata' mitya ¿tinu jutyun?
7 Uwaindiyu selusha bain tsaren juve; main
ujcha lamu chachi veta' pensa mangue' Diosnu
meenguishu juntsaa, juntsa ruku' mityan 99
chachilla Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu-
lanuba kayu pullai sundyanu juve, yalaa veta'
pensa mannu menestejdetuñu.

Jesús lushi piyamunulaapu' pami.

8 Entsa bain Jesús tsandimi: Naaju shinbu-
laa paitya paki lushi tanaturen main piyanmala,
¿lanpaa chakare', narake mami'ke', kashikeñungue'
mangatanbera ken jutyun?
9 Tsejtu mangatamiya, ¿yachi ura' keranu shin-
bulanu bain, ya' ya keetala chumu shinbulanu
bain dewa'kaatu: Iba bulu sundyave'kai, inchi ma
paki lushi pireturen mangata' mitya, tinu jutyun?
10 Tsejtu Jesús tsandimi: Uwaindiyu naa Diosa'
anjeela bain tsaren sundyamu deeve ma ruku
ujcha lamuren veta' pensa mangue' Diosnu
keenguenmala, timi Jesús.

Ma ruku' na piyamunulaapu' pami.

11 Jesús entsa bain laapu' kuinda ketu tsandimi:
Ma ruku pai na miyami.
12 Tsenñu ya' kayi naya ya' apanu tsandimi: Apa,
ñuchi tiba tañu jumula inchi junuu jumuya naa
naake veenuu juñu bain inu millangue kuwaka,
timi.
Tsenñu ya' apa ya' nalanu yachi tiba tañu jumula
naa naake kuwanuu juñuba tsangue deveemi.

13 Tsenñu ya' kayi na wajtutalaren yachi tiba
jumulaya millangue ati', juntsa lushinchi baasha
vee tusha jiimi. Tsejtu junga na'baasa ken chu'
lushi millangaami.
14 Tsangue' lushi dekike' tajtui tiyanu uwanu,
juntsa tusha tsamantsai panda yamuj tinbu jami,
tsenñu tichi panda ati'ka' fin tsaa pullaintsumi.
15 Tsaindu juntsa tusha ma ruku' junga jitu,
taawasha kuwaka ti' pake pakekemi. Tsenñu
juntsa ruku ya' tusha ku'chi washkekaanu
eekemi.
16 Tsaindu panda iintsu' mitya ku'chi fintsumi
pandañu bain finu tyatyaimi, tsenñuren mu bain
kuwaindyula.
17 Tsejtu ura' kityu'ba aseetanguetu,
entsandyami: “In apa' junga lushinchi taawasha
kemulaya pandachi yamuj dejutyuñuba, iyaa
engu pandachiren peyanundiyantsuyu.
18 In apa' junga miitu entsandinu tsuyu: Apa, iya
Diosnu bain, ñunu bain ujcha layu.
19 Tsa' mitya inu ñu' na jungue kurenu jutyu',
ñuchi lushinchi taawasha kemu jungue kureka
tinu tsuyu”, tyami.
20 Tsejtu mangujpa' ya' apa' chuinsha
miintsumi.
Tsai' miintsuñu, ya' apa baashan miñusha kata-
eetu, ya' nanu tenbitya', ya' na' junga daran jitu
pilunbuke angue' estikemi.
21 Tsenñu ya' na, ya' apanu tsandimi: Apa, iya
Diosnu bain, ñunu bain ujcha layu. Tsa' mitya iya
ñu' na jungue kuranu jutyuyu, timi.
22 Tsenñu ya' apa yasha mandajitu, yachi
taawasha kemu chachillanu tsandimi: Apain,

kayu naraa jali kalare' manbandedei, tsenmin suutes bain tyamishunu manbu'; sandalia bain manbudei.
23-24 Tsenmin nakululuke awakaanu kaa wagara bain ka' taja' tu'dei. ¡Panda fi' sunden fandangu kisai, matyu in na peya' piyantsaituren, mangatawañu' mitya! timi.

Tsenñu ya' apa naatiñuba tsa deke' fandangu kedundala.
25 Yala tsanguendetsuren, ya' avenju naya jeenbaasha taawasha ken pumi. Tsejtu maja', ya keesha miindu, yasha beesa meeja', fandangu ke', beelangue' jutindetsu meemi.
26 Tsejtu mainnu ya' apachi taawasha kemu chachinu mika' pake'meetu: ¿Yasha tyee iñu deken tsanguentsula? timi.
27 Tsenñu ya' apachi taawasha kemu ruku tsandimi: Ñu' benna tiba jutyu maañu mangata' mitya, ñu' apa nakululuu kaa wagara tu'kare', panda fimishtintsuñu, sunden beelanguendu dekive tsanguentsula, timi.
28 Tsenñu ya' uñaku ajaatya' yasha mavindyai'ñu, ya' apa fale' ji', ya' nanu yasha mavimishtinu ti' patintsumi.
29 Tsenñu ya' apanu tsandimi: Ñuya mive naa iya ñuchi pure' añu taawasha kenduba ñunu meenguityuu jutyuñu bain, tsaanuren ñuya inu naa ma kaa chibu juuñuba kutyuwaave inchi ura' keranu chachillaba buudi' panda fimishtinu.
30 ¡Tsaaren challa ñu' na, ñu' lushinchi naa munu'baasa tsa tsaimu shinbulaba detsa-i', lushi millangare' maanmalaa, ya' mitya nakululuu kaa wagara tu'keechunga! timi.

31 Tsenñu ya' apa tsandimi: Apa, ñuya naa-
uwanuba ibaren chuve, tsaju' inchi tiba tañu ju-
mulaya ñuchi tene juuve.
32 Tsaaren challa ñu' benna peya' piyan tsai-
turen mangatawañaa, tsangue' sunden fandangu
kikenuu faañu' mitya tsanguentsuyu, timi.

16

Washna' keenamudeechu' kityunu laapu' pami.

1 Jesús entsa bain kuinda ketu ya' disipululanu
tsandimi: Main taruku, ya' chachillanu keena'
taawasha kekaamu bale ruku main miyami.
Tsenñu mantsa chachilla juntsa tarukunu
tsandila: Ñuchi taawasha kekaamu bale ruku
ñu' buli yuj na'baasa dekentsuve, tiitila.
2 Tsenñu yalanu uudenguemu taruku ya'
taawasha kekaamu bale rukunu mikatu tsandimi:
¿Ñunu naa titu detin entsandila? Taawasha
kemulanu depaangueñu pilla kiika inu challa
demanguwaka. Ñu inchi taawasha kekaamu bale
ruku jutyu mandiyaive, timi.
3 Tsenñu taawasha kekaamu bale ruku
entsangue pensanguemi: “¿Inu uudenguemu
ruku juntsa taawasha manchipakeñu, challa tyee
kenu juwa? Tutala taawasha kenuya iya dera
putyuyu, naa lushi pake pakekemu chachi tiya'
pa'nu bain yujtenve.
4 ¡Aa! naakenaa ju'ba umaa aseetanguiyu.
Iya entsanguishu juntsaa naa taawasha tajtu
tiyañuba, maa inu yala' yasha mikanuu dejuñuba
mijayu”, tyami.
5 Tsejtu, yanu uudenguemu rukunu neena-
mulanu main main mika' mainnu pake'meetu

tsandimi: Ñu, ¿inu uudenguemu rukunu nan neenayu? timi.

6 Tsenñu pakatu tsandimi: Finutsumu muli 800 galun neenayu, timi.

Tsenñu taawasha kekaamu bale ruku tsandimi: Enu juntsa pilla kiika tanayu. Ka' chuditu muli 400 galunren pillakide, timi.

7 Tsejtu kamainnu bain pake'meetu tsandimi: Ñuya, ¿nan neenayu? timi.

Tsenñu pakatu: Iyaa 400 kindaa trigu neenayu, timi.

Tsandiñu taawasha kekaamu bale ruku tsandimi: Enu juntsa pilla kiika mangatu 300 trigu kindaaren pillakide, timi.

8 Tsenñu yanu uudenguemu ruku naa ya' chachillanu taawasha kekaamu firu' kemu bale ruku tsangue' bibu' kemuñuba mijatu meenbashintsumi. Matyu ujcha lan chumu chachillaya yaitalaa kayu Diosnu keranguemu chachillanuba pullake ura' bibu' kemu deeve.

9 Ñullanu tsandinu tenve: tituba kekaakenuu lushi tashu juntsaa, juntsa lushinchi veelanu ñuichi ura' keranu chachi detire' puidei, tsejtaa lushi tajtui tiyanmala, bene Dios ñullanu naa-uwanuba chuinsha mikakenuu junutsu.

10 Mun ka jayun juunuren ura' washkemu jushu juntsaa, naa pure' juunu bain tsaren ura' washkemu junu tsuve. Tsenmala mun ka jayun juunuren ura' washkityu jushu juntsaa, naa pure' juunu bain, ura' washkityu junu tsuve.

11 Tsa' mitya ñulla na'baasa kikaakenuu lushi tanaturen ura' kastanguen dechutyushu

juntsaa, ¿maa ñullanu uwain ura bale juu jumula
washkaanuu juñanga?
12 Tsaju' ñulla veelachi tyeeba jumulanun ura'
washkendetyuñuba, ¿maa ura ñuichi jumulaa
ñullanu kuwanu juñanga?
13 Mu bain, yanu uudenguemu ruku pallu
miyashu juntsaa, juntsa pallulachi paree
taawasha ken jutyuve; matyu mainchiya ura'
taawasha ke' bain, kamainchiya ura' ken jutyuve;
tsa jutyu'ba mainnuya estya' bain, kamainnuya
nejuu junu tsuve. Tsa' mitya Dioschi tiba
kiikemu chachi juturen, lushinu bain mutya',
tiba detadinu kiikenu jun jutyuve.

Jesús fariseolanu ule' pami.

14 Fariseolaya lushi aa tadinu tya' mutyamu
de' mitya, Jesús tsandi' pañu meenatu ne uuka-
pundila.
15 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñullaya veela' ker-
achiya Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu
chachilla juuñungue keewaamu deeve, tsaañuba
Diosya ñulla' tenbukasha naadejuñuba kerave.
Matyu chachillachiya kayu aa balengurainuu ju-
maa, Dioschiya jaiba kerandyatyuu jumu juve.
16 Juan Mungaamu kayu engu jaindyunu
uranuya Moisés' wandya lei bain, naa Diosa'
mitya pamu rukula bain naake mijakare'
pamuwa deeñuba tsangue mandanguen
chumuwa deeve. Tsenmala juntsa ajkeshaya
Diosnu rei juu tananu mika ura kuinda
demijakare' jinmala, kumuinchi chachilla Dios
rei ju' chuinsha vinbera inu tyatyaindetsuve.

17 Tsaañu bain, naa selu bain, tu bain depiya
deiñuba, Moisés' wandya lei pilla kiikanu naa ka
ma letara juuñuba juntsai' pullanbera in jutyuuya
jutyuve.
18 Naaju rukulaba ya' shinbunu vela' miji' vee
supu mangashu juntsaa, juntsa ruku vee mat-
saintsuve. Tsenmala naajulaa juntsa mavela shin-
bunu manga' bain, juntsa ruku bain vee mat-
saintsuve, timi Jesús.

Lázaro bain, taruku bain

19 Jesús tsandimi: Main taruku jumi, matyu
naa-uwanuba balenchi kaya jalin panaa, tsenmin
malumere fandangu ke' sundya' panda fifikemu
jumi.
20 Tsenmala main pure ruku bain jumi ya'
mumu Lázaro, kumuinchi ya' buluya bishpee tene
juumi, tsenmin juntsa ruku taruku' ya juukapa
deechusha chuchunamu jumi,
21 matyu taruku panda findu ya' pandainsha
panda llujpe pajtenmala ka' fichi tyatu. Tsenñu
kuchala deji', juntsa rukunu ya' bishpeetala vela
velanguila.
22 Tsanatu juntsa pure ruku ma malu peyami,
tsenñu anjeela deka', Abraham' keesha miya' jila.
Bene taruku bain peyañu, yanu menla.
23 Tsejtu juntsa taruku pemula' pupunanu
tenasha ji' tsamantsa taaju kendu, baasha Lázaro
Abraham' keesha uina kata-ere',
24 ui'eetu tsandimi: Apa Abraham, inu ten-
bityaka, iya engu tsamantsa taaju kentsuñu' mitya
Lázaronu eede, tsenmala ya' tyamish kapanu pi
ajke' taja' in ñijkanu jayu ishanbajtenutsu, timi.

25 Tsenñu Abraham tsandimi: In estennu
ruku, mandengakide ñuya kaspele mika
ura' chumuwaanmala, Lázaroya yuj lastema'
chumuwaave. Tsenmala challa yaa ura'
chunmala, ñuya taaju ken chuve, timi.
26 Tsenmin tsamantsa aa kujtu ma dalanañu'
mitya, lala naa-i' ñulla' junga jin tsa deenmala, ñui
bain naa-i' lala' junga jan tsa deeve, timi.
27-28 Tsenñu taruku tsandimi: Apa Abraham,
tsaashu juntsaa, iya man naatala miyañu' mitya,
Lázaronu in apa' junga eede, tsenmala ya ji'
wainmala, yala in junga tsamantsa taaju kensha
jai'nudetsu, timi.
29 Tsenñu Abraham tsandimi: Yumaa yala naa
Moisés' wandya lei bain, naa Diosa' mitya pamu
rukula' piikeñu jumula bain detanave; tsa' mitya
naatiñuba juntsanaa demeenguisa, timi.
30 Tsenñu taruku tsandimi: Apa Abraham,
juntsan juunuya meedin dejutyuve. Tsaaren
main pemuren mangujpa' yala' junga ji' keeshu
juntsaa, yala veta' pensa mangue' Diosnu
meenguenu detsuve, timi.
31 Tsenñu Abraham tsandimi: Yala Moisésnu
bain, Diosa' mitya pamu rukulanu bain meedi-
tyuwadeeshu juntsaa, naa pemu main mangujpañu bain keranguen dejutyuve, timi.

17

Veelanu ujcha lawaan jutyu.
(Mateo 18.6-7, 21-22; Marcos 9.42)

1 Jesús ya' disipululanu tsandimi: Naake' bain
ujcha lan jutyuuya jun jutyuve. Tsaaren mun

veelanu ujcha lawareʼba juntsaya mika taaju iʼ puinu tsuve.

2 Tsaʼ mitya main kailla juuñuu keenguemunu ujchaaba lawaanuushu juntsaa, kayu ujcha lawareiʼmujchin, aa shupuka kutunu teepukeʼ lamaasha keviiñaa yachi kayu uraaba junu juve. Matyu uwain juntsangueʼ ujcha lawaamu chachillaya ili ilikenu aa shupuka kutunu teeviʼ lamaasha keviʼ pipimulanuba pullake taaju kenu detsuve.

Vetaʼ vetaʼ uraʼ mandiyanu
(Mateo 18.15)

3 Naadekeñu bain uraʼ judei. Ñuba bulu chumu ñunu firuʼ kenmalaya, nepade. Tsaaren vetaʼ pensa mantu ñunu tsanguityuuba juiʼyu tita maanmalaya, kuipa faawaatintsun jutyu tiyade.

4 Naa ma malunuren mandishpai bijee ñunu firuʼ ketu, mandishpai bijee majaʼ ñunu: Firuʼ manguen jutyuyu, tinmalaya, yanu tsan bijee kuipa faawaatintsun jutyu tiyade, timi Jesús.

Deraʼ keranguide.

5 Jesúsʼ mitya kuinda kenu laraʼ eramu rukula Bale Rukunu tsandila: Lalanu kayu daran keranguekaaka, tila.

6 Tsenñu Bale Ruku yalanu tsandimi: Uwain ñullaʼ keenguenu pensa mustasa ñi tsantsaa juushu juntsaa, entsa chinu: Enu muyaʼ jiʼ ferasha mawajkaide, detiñu bain, uwain meenguenu juve, timi.

Taawasha kemuyameenguemu jude.

7 Ñulla mallee taawasha kemu chachi miyatu,
juntsa ruku naa wagaralanu tu dejunlekaañu
bain, naa panbasha uvejalanu dewashke' maañu
bain: ¿Engu ja' chudi' panda ka' fide, timu deeyu?
8 Tsandityumujchi ne entsandimu deeve: Inchi
panda ke' tala' kuwaka; tsenmin iya panda fi'
kushminguendu kayu vera titi finuu juñu bain
detalade. Tsanguetaa bene ñu bain panda fimin
kushminguenu juve, timu deeve.
9 Tsenmin yachi taawasha kemu chachi yanu
uudenguemu ruku naakide tiñuba kumuinchi
juntsangueñu bain, juntsan mitya ura' kive tityu
deeve.
10 Tsa' mitya ñui bain Dios tyee kenuu de-
juve tiñuba millangue deke' dyamiya entsandidei:
Lalaya juñu' jutyu taawasha kemula juuñu deeyu,
matyu Dios tyee kide tiñuba juntsaren ne kideke'
mitya, tidei, timi.

Manbityu bishpeechi dilupaitya rukula

11 Jesús Jerusalénsha jinu miñuu jindu, Samaria
tu kapa bain, Galilea tu kapa bain junu kejtaa
tenatala puintsumi.
12 Tsai' jindu ma kaa pebulusha vingu-
maintsuñu, paitya ruku manbityu bishpeechi
tene diluu jumula fale' Jesúsnu katawa' baataa
uidila.
13 Tsejtu juntsa dii rukula uti' Jesúsnu patu
tsandila: ¡Jesús, lalanu tenbityaka! tila.

14 Tsenñu Jesús dii rukulanu katatu tsandimi:
Chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukula' junga
ji' keekutiidei, timi Jesús.

Tsenñu juntsa dii rukula jinduren ura' demandiyaila.
15 Tsenñu ma rukuya ya' dii peya demanbiyaañu katatu, jindun masmi' majandu, daran pa' Diosnu yuj urave tisai miimi.
16 Tsejtu juntsa ruku Jesús' ajuusha ya' kajuru tyullake waike' keeware', yuj ura' kive timi. Juntsa ruku Samariasha chumuwaami.
17 Tsenñu Jesús pake'meetu tsandimi: ¿Ura' mandiyamula paitya ruku dejutyuu? ¿Tsen veela mandishtaapai rukulaa naa denain?
18 ¿Tsejtu entsa vee tusha chumu rukuren Diosnu yuj ura' kive tinu majaitu in? timi.
19 Tsejtu Jesús juntsa rukunu tsandimi: Mangujpa' miide, ñu kerangue' mityaa ura' mandiyave, timi.

Dios ya' chachillachirei ju' mandanguenutala (Mateo 24.23-28, 36-41)

20 Fariseola Jesúsnu pake'meetu tsandila: ¿Naamaa Diosnu rei juu tananu malun? detiñu, pakatu tsandimi: Diosnu rei juu tananu malu juñu kapukachi entsai kataamu jutyuve.
21 Mu bain: ¡Enu entsanave! naa: ¡Junbi jatsanave! ti baindindejutyuve, matyu ñulla' kejtsapalan Dios yumaa rei juñu' mitya.

22 Tsejtu Jesús ya' disipululanu tsandimi: Ñulla umanbi Chachi Tiya' Nakayamunu naa ma malu' mityan juuñuba mangatanu tyanu detsuve, tsejturen katan dejutyuve.
23 Mantsalaya entsandinu detsuve: ¡Enu entsanave! tsandityu'ba: ¡Junu jatsanave!

ti'bandinu dejuve. Naa tsa detiñu bain kerangue'
bendaa jityudei.
24 Matyu ma malu Chachi Tiya' Nakayamu
maanu uranuya, kuidya pi'ketu naakemun, tsaa
selusha nukaba depidyake' manba pi'kemin
masku pashaba depitya kemushu, ya' maanu
uranu bain tsaanu tsuve.
25 Tsaaren kayu tsai'mujchiren Chachi Tiya'
Nakayamu pure' taaju i' pullainu tsuve, tsen-
min challa tinbunu chumu chachillachi mutyan
kerai'nu tsuve.
26 Matyu Noé' chunu tinbunu naa-i'
puimuwaañu bain, Chachi Tiya' Nakayamu'
maanu malunu bain juntsaaren junu tsuve.
27 Juntsa tinbunuba Noé kayu ya' baakusha
vindyuya, mantsa chachilla panda fin chu'kera,
ishkala kujchin chu'kera, mantsalaya supungan
chu'ba tsanguendetsuren; Noé baakusha vin-
malan, shuwa ja' pi debukenmalaren chachilla
depiyaimuwa deeve.
28 Tsenmin kaspele Lot' chunu tinbunu
bain tsaren imuwaave: mantsala panda fin
chu'kera, binu kujchin chu'kera, atin chu'kera,
ati'kan chu'kera, wajken chu'kera, ya bain ke'ba
tsanguendetsuren,
29 Lot Sodoma pebulunu malu' mijiinmalaren,
selusha ñi bain, ju'kemu asufee bain shuwa pajan
tsa-i' chachillanu detutekemuwaave.
30 Naa Chachi Tiya' Nakayamu maja' man-
gatawanu uwanu bain juntsaaren inu tsuve.
31 Juntsa malunu mun ya kai'sha leka lekakin-
sha puna' bain yasha buli manganu mavityudei.
Tsenmala mun jeendala puna' bain yasha mi-

ityudei.
32 Matyu Lot' shinbu naa-imuwaañuba juntsanu
mandengakidei.*
33 Mun ya' chungamaya maali balengure' livee
inu tyashu juntsaa, uwain naa-uwanuba livee inu
katan jutyuve; tsaaren in mityan ya' chungama
balenguutyu' peyashu juntsaa, naa-uwanuba
chumu tiyanu tsuve.
34 Uwaindiyu, juntsa kepe ma tsunjurunu
pallu tsuna' bain, mainya kaya' jiñuba, kamainya
shuwanu tsuve.
35 Tsenmala pai shinbu tyeeba iliken depu' bain,
mainya kaya' jiñuba, kamainya shuwanu tsuve,
timi.
36 †
37 Jesús tsandiñu demeetu, ya' disipulula
entsandi pake'meela: Bale Ruku, tsen ¿nukaa
tsaa inu jun? detiñu, tsandimi: Nuka pete tsuñuba
jungaa petyutyu wa'dimu deeve, timi.

18

Kavitu kemu ruku bain, biyuda shinbu bain

1 Jesús ya' disipululanu entsa laapu' kuinda
juu bain kemi naaketaa ipijpajtyaiñuu ityumujchi
naa-uwanuba Diosba kuinda ketintsunuu juñuba
mijakaanu.

---

* **17:32** Génesis 19.15-17, 26 lende. † **17:36** Entsa bersikulu 36 griego palaachi manbiike' kaya kiikatala pu' bain, kayu ura' manbiike' kaya kiikatalaya putyuve entsa: Pallu jeenbaasha depu' bain, mainya kaya' jiñuba, kamainya laranu tsuve.

2 Tsejtu tsandimi: Ma pebulunu main kavitu
kemu bale ruku naa Diosnu bain balengure' jeety-
atyu ju', naa chachillanu bain balenguutyu ruku
chumi.
3 Tsenmala juntsa pebulunuren ma biyuda
shinbu bain chumi. Tsejtu naa-uwanu bain juntsa
bale ruku' junga ji', ya' kundaanu kavitu ke' kuka
tiitimi.
4 Tsenñuren juntsa kavitu kemu bale ruku naa-
uwanuba kavitu ke' kutyu jujuumi. Tsaaturen
bene ya' pensasha entsandyami: “Naa iya Diosnu
balengure' jeetyatyu ju', naa chachillanu bain
balenguutyu ju'ba,
5 entsa shinbu naa-uwanuba inu bulla ket-
intsun jutyu, umaa ya' mitya kavitu ke' kunu
tsuyu”, tyami.
6 Tsandi dekuindake' dyatu Jesús tsandimi:
Juntsa firu' kavitu kemu bale rukuren juntsa shin-
bunu kavitu ke' kushu juntsaa,
7 ¿nejtaa kayu Diosya yachi mi'ke' kaya chachilla,
yanu naa mandala bain, naa kepe bain pakatin-
detsushu juntsaa, kavitu ke' kun jutyun? ¿Te'
kavitu ke' kutyu' keenakaanu jun?
8 Uwaindiyu, aa keedi'mujchin jeke kavitu
ke' balelamishtinu tsuve. ¿Tsaaren Chachi
Tiya' Nakayamu entsa tusha maanu uwanu
bain chachilla chaiba yanu keenguendetsu
katajachunga?

Balendyamu chachi bain, ne chachi bain

9 Jesús entsa kuinda bain laapu' pami, mantsa
rukula ura' dejuyu tya', yala' pensashaa Dios
naakesa tyañuba tsanguemu ruku deeyu tya', vee-
lanu balejtu kuremu deeñu.

10 Tsejtu yalanu tsandimi: Pai ruku aa eleshasha
Diosba kuinda kenu jila; mainya fariseo chachi
junmala, kamainya romano uñichi deechu' mitya
lushi kamu chachi jumi.
11 Tsenñu juntsa fariseo rukuya uyudi' ya' pen-
sachi entsandi Diosba kuinda kemi: “Dios, iya
ñunu yuj ura' kive tinu tenve, matyu iyaa ne vee
rukula tsaa, taanguemu ruku bain jutyu, firu'
ruku bain jutyu, ne vee matsaimu ruku bain ju-
tyuyu, tsenmin entsa deechu' mitya lushi kamu
ruku tsaa bain jutyuyu.
12 Iyaa semananu pai bijee ñunu pensanguiike'
panda fityu jujuuyu; tsenmin naake lushi kan chu'
bain juntsanu paitya pela vele' manbaateya ñunu
kumuyu”, tyami.

13 Tsenñu deechu' mitya lushi kamu rukuya
juntsa fariseo rukunu baka' uyuna' wayunatu,
naa kai'sha majelukenuba tyatyu' llakindya',
ya' tenbapunu pali' papatitu tsandimi: Dios,
iyaa balejtu rukuyu, inu tenbityaka, iyaa ujcha
lamuyu, timi.

14 Jesús, entsandi kuinda deke' dyatu, yanu
meenamulanu tsandimi: Uwaindiyu, entsa
deechu' mitya lushi kamu rukuya ya' ujcha'
mitya Dioschi ujcha tajtu kuraaya yasha miive,
tsaaren fariseoya tsa-indyuve. Matyu mun kayu
mu' mityaba yaa aawa juchi tyamuya balejtu
kura' umingayanu tsuve, tsenmala mun tiba daj
keewaatyu chachiya aawa kuranu tsuve, timi.

Jesús, kaillanuDioschi ura' de-ikaami.
(Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16)

15 Naa kaillanu bain Jesús' junga taji tajiila,
Jesús kaillanu ta'ka' Dioschi ura' de-ikaasa tyatu.
Tsenñun ya' disipulula dekatatu, kaillanu tajimu-
lanu ajaa tila.
16 Tsenñu Jesús kaillanu mikatu tsandimi: Kailla
in junga janudetsu daatadityudei, matyu Diosnu
yala' rei juu tanamulaya entsa kailla tsaalaa de-
juñu' mitya.
17 Uwaindiyu, mun Diosnu rei juu kure' kailla
tsaa yanu meenguemu jui'shu juntsaa, naa-
uwanuba Diosnu yala' rei juu tanan dejutyuve,
timi.

Main tarukuJesúsba kuinda kemi.
(Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31)

18 Ma bale ruku Jesúsnu pake'meetu tsandimi:
Ura ruku, ¿naa kenu juwa naa-uwanuba Diosba
ura' chunuu? timi.
19 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Nenñundiyu inu, ura
rukui, timi? Ura jumiya, Diosren main ura ruku
juuve.
20 Ñuya Dios naa naakidei tiñuba yumaa mive.
Entsaave: *vee matsaityude; chachiitala tu'tyude;
taanguetyude; anbuti' veelanu kuipa putyude; ñu'
apanu bain, naa ñu' amanu bain balengure' ura'
keewaade,* * tive, timi.
21 Tsenñu juntsa ruku tsandimi: Iya kaa musu-
umalaren kumuinchi juntsa demeenguen chu-
muyu, timi.
22 Tsandiñu Jesús meetu tsandimi: Tsaaren
entsaa kayu kendyuve: miji' ñu ti ta'ba millangue
ati', juntsa lushi purelanu veede. Tsanguishu

* **18:20** Éxodo 20.12-16

juntsaa, ñu selusha tsamantsa balen juu tadinu tsuve. Tsangue' maatu inu keengue' in bendala jade, timi.

23 Tsandiñu meetu, juntsa ruku mika taruku' mitya, yuj llakindyami.

24 Tsai' llakindyañu, Jesús tsandimi: ¡Main tarukuchi Diosnu ya' rei juu tananu mika li'puve!

25 Main tarukuchi Diosnu ya' rei juu tananu mika li'punchiren, ma kameyu ityu kapukanu pullainuuba juñuya, juntsa kameyu kayu ura' ne pullaichuve, timi.

26 Tsenñu veela meenamula tsandila: Tsaashu juntsaa, ¿maa livee inuu juchunga? tila.

27 Tsenñu Jesús tsandimi: Tyee chachillachiya naake' ken tsaa dejuñuba, Dioschiya imu tene judeeve, timi.

28 Tsenñu Pedro tsandimi: Lalaya ti taawa deju' bain juntsa millangue deshuike', ñu' bendaa dejayu, timi.

29 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu, mun Diosnu ya' rei juu tanan mityan naa ya' ya shuikike, naa ya' shinbu shuikike, naa ya' naatalalanu shuikike, naa ya' apalanu shuikike, naa ya' kaillanu shuikike' bain,

30 matyu entsa tusha chumujchiren juntsan mitya kayu pure' mangakenu detsuve, tsejtu bene jainu juushu juntsa tinbunuya naa-uwanuba Diosba ura' chunuuya tiyanu detsuve, timi.

Jesús peyanu ju'ba mawainmi.
(Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34)

31 Jesús ya' 12 disipululanu vee mujtusha mikakitu tsandimi: Diosa' mitya pamu rukula piiketu

Chachi Tiya' Nakayamu naa-inu tsuve ti' piike-
muwa deeñu bain kumuinchi tsaa de-i' puinu
tsuve, lala Jerusalénsha dejinmala.
32 Matyu judío chachi jutyula' tyaapanu
kuwanu detsuve, tsenmala yanu de-uukapu'kera,
firu' depa'kera, inbi dekitsure'kera,
33 naa aste bain deke', bene tu'nu detsuve.
Tsaaren peyatu pen malu insha mangujnu tsuve,
timi.
34 Tsa tsandiñuren, yalaa jaiba aseetanguityu
jujuula, tsenmin Jesús naati' tsandiñuba mijtu ju-
juula, matyu yaichi naake' aseetanguen tsaa juñu'
mitya.

Kapuka putyu rukunuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52)

35 Jesús Jericó pebulu faajingumaintsu, ma ruku
kapuka putyu, miñu kelunu chunatu, jundaa
puimu chachillanu tyeeba paki pakikentsumi.
36 Tsanatu pure' chachi jijiindetsuñu mere'
pake'meetu: ¿Tyee intsuñu deiyu pure' jiintsula?
timi.
37 Tsenñu: Nazaretsha chumu Jesús endaa
puintsuve, detiñu,
38 kapuka putyu ruku daran uti' patu tsandimi:
¡Jesús, Rei Davidnu sera' jamu Na, inu tenbityaka!
timi.
39 Tsandiñu ajkesha jimula juntsa rukunu
mandyasa ti' de-ajaatiñun, yaa kayu daran ma-
ui'tu tsandimi: ¡Rei Davidnu sera' jamu Na, inu
tenbityaka! tiitimi.
40 Tsenñu Jesús uidikatu, ya' junga taadei, timi.
Tsenñu ya' junga kalen demiya' jiñu pake'meetu
tsandimi:

41 ¿Iya ñunu tyee kesa tenguen? timi.
Tsenñu kapuka putyu ruku tsandimi: Rukui,
inu kapuka katakaasa tenve, timi.
42 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaya, katamu
tiyade. Ñu uwain tsainu tsuve tya' kerangue'
mityaa ura' mandive, timi.
43 Tsenñu juntsa uranuren kapuka dandajtu
ruku katamu tiya' Jesúsba jindu: Diosya yuj urave,
tisai jintsumi. Tsenñu kumuinchi chachilla ent-
saiñu keenamula bain: Uwain Diosya yuj urave,
tiitila.

19

Jesús Zaqueoba

1 Jesús Jericó pebulunu vijitu, juntsa pebulunu
pullantsumi.
2 Tsenñu juntsa pebulunu main taruku chumi,
ya' mumu Zaqueo, matyu deechu' mitya lushi
kamuutala bale ruku.
3 Juntsa rukuya, Jesús naaju ruku juuñuba
katanbera tyaturen, yaa da'rukuku' mitya
chachilla pure' buluu jiindetsuñu katanu jutyumi,
4 tsejtu miñu ajkesha daran jitu ma chisha lu-i'
keenami, junu Jesús puinu juñu' mitya.
5 Jesús junu pullandu, kai'sha ke'lare' Zaqueonu
katatu tsandimi: Zaqueo, apain manbajade. Uma
ñu' yanaa tsunu tsuyu, timi.
6 Tsandiñu Zaqueo chisha puturen jei manbai-
jtu, Jesúsnu ya' yasha yuj sunden mikami.
7 Tsenñu kumuinchi chachilla dekeenatu: Jesús
ujcha lamu ruku' yasharen tsunu jive, ti' na'baasa
paviikentsula.

8 Tsenñu Zaqueo uiditu Bale Rukunu tsandimi:
Uwain Rukui, in tananu lushi ma tsandaa pure-
lanu deveenu tsuyu; tsenmin mantsa chachillanu
anbuti' lushi kamuwaashu juntsaya, juntsalanu
taapai bijee jungue mangunu tsuyu, timi.
9 Tsenñu Jesús Zaqueonu tsandimi: Uma entsa
yanu chumula liveeju detiyave, naa entsa ruku
bain Abrahamnu sera' jamuren ju' mitya,
10 matyu Chachi Tiya' Nakayamuya detupiyaa
chumu chachillanaa mi'ke' livee kenu jañu' mitya,
timi.

Lushi laanutala laapu' kuinda

11 Jesús tsandintsu chachilla demeenañu,
manen vee kuinda malaapu' pami, matyu
yumaa Jerusalénsha faajingumakaandetsu' mitya,
tsenmin chachilla' pensaya Diosnu yala' rei juu
tananu malu wajtunuren entsai katawanu juve
detyañu' mitya.
12 Tsenñu Jesús tsandimi: Main aa bale
chachilla' bulu ruku, baasha masku tusha jimi,
junga jinmala ya' tusha mandanguen chumu rei
tire' me-eenu deeñu.
13 Tsejtu kayu lu' ji'mujchiren ya' taawasha
kemu chachillanu paitya ruku mikatu, main main
pen chu'chaya taawasha ke' lushi kakeñungue
dekuwami. Tsejtu tsandimi: I majainshabi
entsa lushinchi taawasha ke' kayu malaadei, ti'
kuwami.
14 Tsaaren ya' tunu chumu chachillaya yanu
tyutyamu de' mitya, dewa'ditu ya' bendala ma
bulu chachi kalare' junga eela: Entsa rukunuya
lala' rei tirenu tendyuve, tita dejisa tyatu.

15 Tsenñuren juntsa ruku rei tiya' maami ya'
tusha. Tsai' maatu ya' lushi kuwa' shuikiñu
chachillanu mamikami nan demalaañuba
pake'meenu.

16 Tsenñu main ajke' jitu tsandimi: Rukui, ñu'
lushinchi paitya bijee jungue kayu aa malaayu,
timi.

17 Tsenñu juntsa rei pakatu tsandimi: Ñuya ura'
taawasha kemu chachi ju', jayu juunuren ura'
keñu' mitya, challaya paitya pebulunu mandan-
guemu uñi tirenu tsuyu, timi.

18 Tsenñu kamain bain jitu tsandimi: Rukui,
ñu' lushinchi man bijee jungue kayu aa malaayu,
timi.

19 Tsenñu rei tsandimi: Ñunu bain man pebu-
lunu mandanguemu uñi tirenu tsuyu, timi.

20 Tsenñuren kamain jimuya entsandimi: Rukui,
enu ñu' lushi entsanave. Iyaa ñu' lushi katu jalichi
kuluke' ne uukaakiyu,

21 matyu ñuya naa mandangue' bain pajashki-
tyu ju', naa ñuchi jutyuñu bain kayu aa mangamu
ju', naa ñuya wajke' puka iwaatyumujchi bain
puka iware' kamu juñu, ñunu jeetenñu' mityaa
tsanguiyu, timi.

22 Tsenñu juntsa rei tsandimi: Ñu, ura' taawasha
kityu ruku, ñu' palaachiren kuipa vi' kavitu inu
tsuve. Ñu iya naake mandangue'ba pajashkityu
rukuwaañu bain mimin, naa inchi jui'ñu bain
manba'muwaañu bain mimin, naa iya wajtyu-
mujchiren puka iware' kamuwaañu bain mishu
juntsaya,

23 ¿nenñaa lushi uukaanu yasha in lushi take'
kuwai'yu, i yasha maatu juntsan mitya kayu aa
manganutsu? timi.
24 Tsejtu rei tsandimi junu pumulanu:
¡Juntsanu lushi manchi'ketu, paitya bijee kayu
aa malaakiñushu juntsanaa mangudei! timi.
25 Tsenñu yala tsandila: Rukui, ¡tsaaren yaa yu-
maa paitya bijee kayu aa tanashuba! tila.
26 Tsenñu rei pakatu tsandimi: Uwaindiyu,
aa tanamulanuya kayu aa manguwanu tsuve,
tsaaren jayun taalanuya naa ka jayun tadeeñu
bain tsaa millai machipanu detsuve, timi.
27 Tsenmala inu rei tiyatyusa tyamu
kundaalanuya in ajuusha detaja' iya keenaren
tu'dei, timi rei.

Jesús Jerusalénsharei juuñuu vijimi.
(Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Juan 12.12-19)

28 Jesús tsandi' dyatu, kayu ajkesha jindu
Jerusalénsha jinu miñuu jintsumi.
29 Tsai' jindu Betfagé kaa pebulusha bain, Beta-
nia kaa pebulusha bain dekalen jindu, Ulibu chi
chunu kuyi keesha dejitu, Jesús pallu ya' disipulu-
lanu entsandi pa' kaa pebulusha eemi:
30 Junbi vijitu ma kaa buru muba chudi' kerajtu
teetsuraa uyuna katanu detsuve. Tsejtu juntsa
kaa burunu langa' taadei.
31 Tsenmala mun ñullanu: ¿Tyeenguenaa kaa bu-
runu langandetsuyu? ti' depake'meenmalaya:
Bale Ruku menesteve, tidei, timi.
32 Tsenñu juntsa pai disipulula kaa pebulusha
jitu, Jesús naati pa' eeñu bain buru juntsana kata-
jila.

33 Tsejtu kaa burunu langandetsunmalan buru
miya rukula pake'meetu: ¿Tyeenguenaa kaa bu-
runu langandetsuyu? tila.
34 Tsenñu ya' disipulula pakatu: Bale Ruku men-
esteve, tila.
35 Tsejtu Jesús' junga deta'tu, juntsa kaa burunu
jali delakare', Jesúsnu e'lare' chujtila.
36 Tsa-i' ya jintsu kumuinchi chachilla Jesús'
jinu miñu ajkesha dejitu, yala' jali miñusha lakare'
jijiila balengure' keewaatu.
37 Tsejtu Jesús ya' disipululaba Ulibu chi chunu
butyu kujtutala pajtyaindetsunmalan, junu yaiba
bulu jive'mu chachilla: Dios yuj urave, ti' utis
jijiila, matyu Dios tiba tsamantsaa jumula deke'
keewaañu katamu de' mitya.
38 Tsejtu entsa entsandila:
¡Bale Ruku' mitya jamu Reiya,
Dioschi mika ura' imuve!*
¡Kai'sha selusha tiba bulla jutyu jusa,
aa kai'sha chumu Diosnu
yuj urave detisa! tiitila.
39 Tsa tsa detiñu, mantsa fariseola chachilla'
kejtsapala deputu, Jesúsnu tsandila: Rukui, ñu'
bendaa nemu chachillanu tsandi pakaan jutyu
nepade, tila.
40 Tsenñu Jesús pakatu: Uwaindiyu, yala
dedyañuya, shupukalaa Dios yuj urave, ti' ui'chu
deeve, timi.
41 Tsejtu Jesús dekalen ji', Jerusalén kata-ere',
junu chumula' mitya waatu
42 tsandimi: Ñulla Jerusalén' chulla, tyee tiba
bulla jutyu ura' chujtikaamuñuba umaren aseeta

* **19:38** Salmo 118.26

dekituya, juntsangue dekisa tenve. Tsaaren challa juntsa pantsunañuu juñu' mitya, ñuichiya naake' katan tsaave.
43 Matyu mandinbu ñulla' kundaala dejatu, ñulla' aa pebulu kapatala tu veeta deke', yatai deuidija' dedalekenu detsuve.
44 Tsanguetu millangue senaa-ere', naa chachillanu bain detuteke', naa shupukala bain yaitala llai'nan jutyungue mushkenu detsuve, matyu Dios ñulla' junga jañuren ñulla dekeengui'ñu' mitya, timi.

Jesús aa eleshaDioschi ura' kuraa mandiremi. (Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19; Juan 2.13-22)

45 Tsejtu Jesús bene Jerusalén aa elesha chunu veeta juusha vitu, junga tiba atin pumulanu avindala demajuka'laakemi.
46 Tsejtu tsandimi: Diosa' Kiikanu tsandive: *In yaa Diosba kuinda kenu ya junu tsuve,* † tive, tsaanuren ñullaya entsa yanu taamula' vi' pantsudinu tujuu tiredekiñuve, timi.
47 Jesúsya malumere juntsa aa eleshasha mijakares neneintsumi. Tsaaren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain, naa Moisés' wandya lei mashturula bain, naa judíola' bale rukula bain yalaya Jesúsnu naaketaa tu'naa ju' bain juntsaaya mi'kes nentsula.
48 Tsejturen naake'ba tibanguenu jutyu jujuula, matyu chachillaya Jesús' palaanu mika tejan meemeedediñu' mitya.

---

† **19:46** Isaías 56.7

20

Jesúsnu: ¿Maa ñunuaantsangues nekaantsun? tila.
(Mateo 21.23-27; Marcos 11.27-33)

1 Ma malu Jesús aa elesha chunu veeta juusha
chachillanu Diosa' mika ura kuinda ule' mijakare'
pantsuren, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
bale rukula bain, Moisés' wandya lei mashturula
bain, naa bale rukula bain bulu dejitu,
2 Jesúsnu entsandila: ¿Ti' mityaa entsangues
nentsuyu? ¿Maa ñunu aantsangues nekaantsun?
tila.
3 Tsenñu Jesús tsandimi: I bain ñullanu ma
pake'mera kenu tsuyu, tsenmala pakadei:
4 ¿Maa Juannu ere' mungares nenu tireñanga?
¿Diosya tsanguiñanga? ¿Chachillaa tsa dekiñanga?
timi.
5 Tsenñu yaitala veta' veta' paviikendu tsandila:
Lala naati' Juanya Diosa' uudenchee tsangues ne-
muve tin tsa deeyu. Tsandishu juntsaa: ¿Nenñaa
yanu keranguityuwa deeyu? tinu juve.
6 Tsenmin naati' chachilla' uudenchee tsangues
nemuve tin tsa deeyu. Tsandishu juntsaa, ku-
muinchi chachilla lalanu shupukachi tya'ke' tu'nu
dejuve, matyu yalaya uwain Juanya Diosa' mitya
pamu rukuwaave tyamu deeñu' mitya, tila.
7 Tsanditu yalaa: Juannu maa uudengue'
mungaanu eemuwaañu bain mijdetuyu, tila.
8 Tsa detiñu, Jesús bain tsandimi: Tsaashu
juntsaa, i bain ñullanu wandin jutyuyu, maa inu
entsangues nekaantsuñu bain, timi.

Firu' taawasha kemulanuJesús laapu' pami.
(Mateo 21.33-44; Marcos 12.1-12)

9 Tsejtu Jesús bene laapu' kuinda ketu
chachillanu entsandimi: Ma ruku ya' tunu uva
vijtya kemi. Tsanguetu bene veelanu medya
washkare', juntsa ruku pure' malu chunanu
baasha jimi.
10 Tsejtu ya' puka de-inshabi main yachi
taawasha kemunu eemi medya taawasha kemu
rukulanu yachi junuu pukaya mangaide titu.
Tsenñuren medya taawasha kemu rukula juntsa
jimu rukunu deta'ke' tyanjuu me-eekila.
11 Tsenñu juntsa tu miya ruku manen veranu
bain me-eemi. Tsenñu juntsanu bain defiru' pa',
deta'ke', yanu bain tiba tajtu me-eekila.
12 Tsejtu veranu bain manen me-eeñuren,
juntsanu bain taawasha kemula pure' bandeke'
desmeengue', vijtya kapasha kepukila.
13 Tsejtu pulla'bi juntsa tu miya ruku
tsandyami: “¿Umaa naa kenujtuuwa? Ura in
estyanu nanun eenu tsuyu; yanaa balengure'
jeetya'ba inuulaa tenve”, tyami.
14 Tsenñuren vijtya medya taawasha kemula
ya' nanu katalan yai tene entsandila: Entsaa ya'
apa peyanmala, yachi tiba mandashuwanuu ju-
muve. ¡Yanu tuteke', lalaa kumuinchi entsa de-
tashuwadaa! tila.
15 Tsanditu deka' vijtya kapasha detake' ji' tu'la.

Tsejtu Jesús yalanu pake'meetu tsandimi:
Ñuichiya, ¿juntsa vijtya miya ruku yalanu naa
kenu juve tenguen?
16 Matyu ji' yalanu detuteketu, juntsa vijtya vee-
lanu medya taawasha kekaanu mangunu tsuve,
timi.

Tsenñu chachilla Jesús tsandiñu demeetu tsandila: ¡Naa-uwanuba tsaaya ityusa tenve! tila.

17 Tsenñu Jesús yalanu keetu tsandimi: Tsaashu juntsaya, Diosa' kiikanu:

Ya kemula' kepu shupukaa

kayu deenamishtimu shupuka tiyaive, * ti' pillaashu juntsa ¿naa titundin?

18 Matyu mun shupu' jandala pajtyai' bain de-ijchaa pajtyainu tsuve, tsenmala munaa juntsa shupuka paijñu bain, tsaa de-ijchaa jiinu tsuve, timi.

19 Tsenñu Moisés' wandya lei mashturula bain, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain tsandiñu meenatu, juntsa uranuren Jesúsnu peesu kanu tyala, yalanu meewaanaa Jesús tsandi' laapu' pañuba demija' mitya. Tsejturen peesu kai'la, matyu yala tsa dekenmalaya chachilla yalanu firu' kichu deeve detya' mitya.

Deechu' mityalushi paanguenutala (Mateo 22.15-22; Marcos 12.13-17)

20 Tsejtu yala dus keekeenatu, mantsa rukulanu ura' ken chumu ruku juuñungue keewaadei ti', Jesús naatiñuba meenanu eela, tsejtaa ya firu' pañuba yala demeena' kuinda manguenmala, yala juntsan mitya kuipa pu' peesu deka' uñi' tyaapasha kuwanu tyatu.

21 Tsejtu juntsa rukula Jesúsnu entsandi pake'meela: Rukui, lala mideeyu ñuya deechu' mijakaamu ju', naaju chachillanuba tsaren kiikemu juñu bain. Tsenmin ñuya Dios naaken

* **20:17** Salmo 118.22

chusa tyañuba uwain juntsangue mijakaamu juve.

22 Tsa' mitya, ¿naajun, lala romanola' kayu aa uñinu deechu' mitya lushi paanguentsuñu uranu jun? tila.

23 Tsejtu yala naatya' depake'meeñu bain Jesús mijatu tsandimi:

24 Inu ma paki lushi keewaakai. Entsa lushinu, ¿mu' kajuru muutee chun?, tsenmin ¿mu' mumaa enu pillan? timi.

Tsenñu yala tsandila: romanola' kayu aa uñichive, tila.

25 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaashu juntsaa, romanola' kayu aa uñichiya yanu kuwadei, tsenmin Dioschiya Diosnu kuwadei, timi.

26 Tsejtu Jesús cha' kejtsapalan juntsandi ura' pakañu' mitya, naake' tujlekare' kuipa pun tsandyatu ne dekeenbashi' pa'piyaila.

Pemula mangujnutalaJesúsnu pake'meela. (Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27)

27 Mantsa saduceo chachilla, Jesús' junga jila. Tsejtu saduceo chachillaya pemula mangujtyu deeve timu de' mitya, Jesúsnu entsandi pake'meela:

28 Mashturu, Moisésya lala' mitya entsangue piike' shuikemuwaave: Main supungatun, ya' shinbunu nakakarei'mujchin peyashu juntsaa, ya' naatalaa juntsa biyuda shinbunu manga', pemu milla' mitya na seenguikaanu juve, † ti' piikive.

---

† **20:28** Deuteronomio 25.5

29 Ma bijee entsaa i' puive: unbee na tene mandishpai naatala jula, tsejtu avenjuya supungatu
na kakaatyumujchin peyami.
30 Tsenñu ya' benna bain ya' suyanu mangatu,
ya bain na kakaatyumujchin peyami.
31 Tsenñu kumuinchi ya' bennala bain ya' uñaku
peyanmala, ya' suyanu manga' chuchudi' bain, na
kakaatyumujchin millai peyala.
32 Tsenñu pulla'bi juntsa shinbu bain peyami.
33 Tsa' mitya, peyaturen demangujnu uranu,
¿naajaa ya' shinbu tirenu jun, yala mandishpai
naatala jumula kumuinchi juntsa shinbuba chumuwa de' mitya? tila.
34 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Entsa tusha
chungamaya unbee rukula supulaba chumu
deeve.
35 Tsaaren naajulanaa Dios kavitu dekenmala,
yalaya tsaikutyanuu jumu deju', bene jainu jushu juntsa tinbunu sunden machunuu ju' mangujpanu deju' bain, yalaya supu manganu bain,
unbee mangayanu bain dejutyuve,
36 tsenmin yalaya manbeya bain in dejutyuve,
matyu yalaya anjee juuñuuya junu detsuve, tsenmin yalanu Diosya mangujteñu' mitya, Diosa' na
junu detsuve.
37 Tsenmin naa peyamula uwain mangujnu
deeñuba Moisés' pilla kiikanu lentu mijamu
deeyu. Junbi da'chichii llu'kantsuve ti' pillaashu
jundala Bale Ruku entsandive: *Iyaa Abrahamchi bain, Isaacchi bain, tsenmin Jacobchi bain yala' Diosyu,* ‡ tive.

‡ **20:37** Éxodo 3.6

38 Tsaju' yaa pemula' Dios jutyuve, chumula'
Diosve, yachiya naajula bain chundene denañu'
mitya, timi Jesús.
39 Tsenñu Moisés' wandya lei mashturula
mantsalaya tsandila: Rukui, ura' pave, tila.
40 Tsanditu umaa manbake'meenu tyatyui
tiyala.

Dioschi Mi'ke' Kayamumunaa sera' jañu bain (Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37)

41 Tsenñu Jesús yalanu pake'meetu tsandimi:
¿Nenñu detin Dioschi Mi'ke' Kayamuya Davidnaa
sera' jamu nave tiitila,
42 matyu Davidren Salmos liburunu entsangue
piikemuñuba?
Bale Ruku Dios in Bale Rukunu tsandive:
In urandyasha chudide,
43 *iya ñu' kundaalanu*
ñu' neepa teetanainsha detsurenbera kendyuya, §
timuwaave.
44 Tsaaren Davidren Dioschi Mi'ke' Kayamunu
Bale Ruku tiitimuwaanuba, ¿nejtaa yanu sera'
jamu nanu jun? timi Jesús.

Moisés' wandya lei mashturulatsaa jun jutyu (Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54)

45 Kumuinchi chachilla demeenaren Jesús ya'
disipululanu tsandimi:
46 Ñullaya Moisés' wandya lei mashturula tsaa
jutyudei. Yalaya jali aabare pana nenun ajchu
deeve, tsenmin miñutala yalanu vee chachilla
katatu, yalanu aawa kure', ura' dejusa tiidetisa

§ **20:43** Salmo 110.1

tyatyaimu deeve, tsenmin yala cha' waku wakud-
inu yasha ji-i' bain, kayu bale rukula' chuchudinu
chunjuuya mitya mitya kemu deeve, tsenmin naa
fandangu ke' wa'di' panda fifikensha bain, kayu
ura' chunjuuya mitya mityakemu deeve.
47 Tsenmin naa biyuda shinbulanu yala' ya
dechi'ke' bain, tsanguiñu jutyuu keewaanu ty-
atu, Diosba kuinda kemiya bare' kuinda kiikemu
deeve. Tsa deju' mityaa Dioschi kuipa vi' kayu
taaju inu detsuve, timi Jesús.

21

Diosnu biyuda shinbu' kuñu lushi
(Marcos 12.41-44)

1 Jesús aa eleshasha putu, tarukula Diosnu lushi
kutu, kajunnu pupukindetsu keenami.
2 Tsanguendetsuren ma biyuda pure kaa shinbu
bain pai kaa lushi paki kajunnu puntsu keenami
Jesús.
3 Tsejtu Jesús tsandimi: Uwaindiyu, entsa pure
biyuda kaa shinbaa naa pai kaa lushi paki puke'
bain, kayu kumuinchi tarukulanu pullake aa
puñu' kive,
4 matyu tarukulaya yaichi laramuren
pudekeñu' mitya. Tsaaren entsa pure biyuda
kaa shinbuya panda ka' finu lushi tsantsa tanatun
ma depuke' mityaa, kayu aa puñu' kive, timi.

Aa elesha senaa-eranu juñuJesús wainmi.
(Mateo 24.1-2; Marcos 13.1-2)

5 Mantsa chachilla, aa eleshanu juntsa
shupukala bain, naa aa elesha juusha Diosnu
dekeeware' kelutala demai'teñu tsanamula bain

yuj uukera deeve, ti' papatintsula. Tsenñu Jesús tsandimi:
6 Ñulla kataakendetsushu juntsa ma malu desenaaji-i', naa ma shupukaba dijkii tsutyui senaa-eranu detsuve, timi.

De-inu malu kalenainshatyee i' pullantsunuuñuba
(Mateo 24.3-28; Marcos 13.3-23)

7 Tsenñu yala pake'meetu tsandila: Rukui, ¿naamaa tsaa de-i' puinu jun? ¿Tyee intsuñaa, uwain yumaa juntsaa i' puinu kalenañuba mijanu dejuwa? tila.
8 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñulla naa-uwanuba pashkatyudei, veelachi anbutikayatyudei. Matyu iya jutyuren: Dioschi Mi'ke' Kayamuyu timula pureitu: Yumaa de-inu ura tiyave, tis neneinu detsuve. Naa tsa detiñu bain meedityudei.
9 Tsenmin naa vee vee tu' chumu chachilla bain peletu dekeñu, naa ma tu' chumuutala bain peletu deke' vinguenu tsuve detiñu bain, wapantyudei, matyu entsaa jumulaa ajke' de-i' puinuuñaa tsainu tsuve, tsejturen kayu millai de-inu maluya jaindyunu tsuve.
10 Tsejtu kayu entsa bain tsandimi: Manbaate chachilla, kamanbaate chachillaba devingue'kera; manbaate tu' chulla, kamanbaate tu' chullaba vingue'kerakenu detsuve.
11 Kala bain daran ke'kerake, vee vee mujtusha panda bain yamuj tiya'kerake, naa diipeya bain defaanu tsuve. Tsenmin Diosyaa tsanguentsuve tyainuu ke' keewaañu selusha bain uu jeetyanuuba dekata' wapannu detsuve.

12 Tsaaren kayu tsaa de-i' pullaindyuren, ñullanu
firu' kenu bendaa ke' deka', cha' waku wakudinu
yasha taji', kavitu ke' kuipa pu' peesu pupukenu
detsuve. Tsangue' in mityaren ñullanu reila' aju-
usha bain, naa uñila' ajuusha bain ta'nu detsuve.
13 Tsa dekenmalaya in mitya yalanu patinuu
faanu tsuve.
14 Tsa' mitya ne naati pakeechunga tyan
chutyudei.
15 Juntsa uranu iyaa ñullanu ura' aseetan-
guikare' pakakaanu tsuyu. Tsenmala naa maliba
ñulla' kundaala ura' deechu' paindetyuve, ti'
masmi' pan dejutyuve.
16 Tsenmin ñullanu ñulla' apalaren, ñulla'
naatalalaren, ñulla' bulularen, ñuichi ura' keranu
chachillaren bale rukulanu wandi' kakaanu
detsuve. Tsenmala yala ñullanu mallee tu'nu
dejuve.
17 Tsenmin in mityaren kumuinchi chachilla
ñullanu tyutyanu detsuve.
18 Naa tsaañu bain, ñulla naa ma achuwa
juuñuba piren dejutyuve.
19 Tsaju' ñulla naake ura' kerangue' jindu bain
tsaaren jindetsushu juntsaa, livee i' ura' chunu
tiyanu detsuve.

Jerusalén millaisenaa-eranu tsuve.

20 Naamaa Jerusalén pebulunu suutadula tsaa
yatana uina dekata'ba, juntsa aa pebulu waj-
tunuren desenaa-erainu tsuve tyadei.
21 Tsenmala Judea tu' chullaya bui'sha denepi-
dei, tsenmala Jerusalénsha chumulaya pebulunu
delu' jidei, tsenmala mantsa jeenbaasha pumu-
laya Jerusalénsha mavityudei,

22 matyu juntsa malutalaa Diosa' Kiikanu
naati' naa naake taaju deke' puinu detsuve ti'
pillawaañuba tsaa de-i' puinu malu junuuñu'
mitya.
23 Juntsa malutala naaju shinbula napuu dechu'
bain, naa chu'fimu kailla miyaa dechu' bain, mika
taaju kenu detsuve, matyu juntsa malutalaa entsa
tusha tsamantsa taaju ke' llakinguenu detsuve,
tsenmin entsa chachillanuya Dios tsamantsa
ajaatya' defiru' kenu tsuve.
24 Mantsalaya vingue' depeyanmala, vejanlaya
veelachi dekaya' nuka tushaba takanu detsuve.
Tsenmala Diosnuya keranguityu chachillaya
Jerusalén pebulunu naakendya'ba tsanguen
chunu detsuve, yaichi tsangue firu' kenu malu
de-indyuya.

Chachi Tiya' Nakayamumaanu malu (Mateo 24.29-35, 42-44; Marcos 13.24-37)

25 Tsenmin naa pajtasha bain, naa kepe
pajtasha bain, naa makaratala bain tyeeba
i' Diosyaa tsanguentsuve tyainuu jumula i'
pullantsunu tsuve. Tsenmin naa ferasha
bain pisunda la' jelekenu kalundintsuñu,
kumuinchi tusha chumu chachilla jelanchin tyee
i' tsaintsuñuba aseetangui'nu detsuve.
26 Tsenmin selusha bain tituba i'
depi'shikentsuñu, chachillaya tyee indu de-iwa
tyandu jelanchin dedesmee-iintsunu dejuve.*
27 Tsenmala Chachi Tiya' Nakayamu ñivijchasha
ya' pudeechi tsamantsa pi'juruu majaintsu'
kataanu tsuve.†

---

* **21:26** Isaías 13.10; 34.4 † **21:27** Daniel 7.13

28 Tsa' mitya kumuinchi entsaa de-i' pullantsun-
malaya, sunden pensa demangue' kujpaiñu-i'
keenadei, matyu wajtutalan livee inu deju' mitya,
timi.

29-30 Tsenmin entsa bain laapu' kuinda ketu
tsandimi: Naa igu chi juunu bain, naa kayu vee
chi juulanu bain, matyu ya' jaki nakululuu tene
mandiyaindetsushu juntsaa, yumaa shu tinbu
pullantsuñaa tsaintsuñuba ñulla keemi deeve.

31 Tsa' mitya entsa bain tsaren juve, entsaa de-
i' pullantsu katashu juntsaa mijanu dejuve, naa
Diosnu rei juu tananu malu yumaa kalenañu bain.

32 Tsenmin uwaindiyu entsa tinbunu chumu
chachilla kayu peyaindetyuren kumuinchi entsaa
de-i' puinu tsuve.

33 Naa selu bain, naa tu bain millai' de-i' puiñuba,
iya naatiñu bain juntsalaya uwain tsainbera inu
detsuve.

34 Tsenmin ñulla tiba firu' juunu tene
amañandyainu kityudei, viñatyudei, tsenmin ñuichi
tiba uraanuunu tene aa pensaa chutyudei, tsejtaa
ñulla' tenbuka puluuñuu tiwaan jutyu. Tsaaba
dechushu juntsaa, ñulla yanu keenabanai'nu
malunu maja' katawainmalaya

35 ñulla animaayaaba ju' ilachi kayan tsa-i' naa-
in tsaa tiyainu detsuve, matyu juntsa malunuya
naajulanu bain maja' katawanu tsuve.

36 Tsa' mitya naa-uwanuba Diosba kuinda ki-
ikentsudei, tsenmalaa tyee inuuñu bain tiba ityu-
mujchi pulla pullainutsu. Tsejtaa Chachi Tiya'
Nakayamu' ajuusha jelajtu ñulla punu detsuve,
timi.

37 Tsejtu Jesús mandalaya malumere aa ele-
shasha vi', Diosa' mika ura kuinda mijakaakaa
keturen, kepenmalaya pebulu kapasha Ulibu chi
chunu kuyisha ji' tsutsudiimi.
38 Dishkepenenemee kumuinchi chachillaya aa
eleshasha jijiila kuinda meemeenanu.

22

Judas, Jesúsnupeesu kakaanu pami.
(Mateo 26.1-5, 14-16; Marcos 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53)

1 Tsaintsuren pujkikaantsumi putyu pan fi'
fandangu kiikenu malu yumaa kalen jantsumi.
Juntsa fandangunaa Dapulla' livee kiñu fandangu
tila, Bale Ruku Israel chachillanu tu'tyu' tsaa ne
dapullaimuwaañu.*
2 Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula bain, Moisés' wandya lei mashturula bain
Jesúsnu tu'nu tyaturen naaken tsandyantsula,
chachillanu dejeetya' mitya.
3 Tsenñuren Jesúschi 12 disipulu jumulanu,
matyu Judas Iscariotenu Satanás ya' tenbukasha
viiñu,
4 chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukulanu bain, naa aa elesha washkekaamu bale
rukulanu bain ji' kuinda kiimi naaketaa Jesúsnu
kakaanuu ju'ba.
5 Tsenñu bale rukula yuj desundyatu, lushi
paanguenu tila.

---

* **22:1** Éxodo 12.13 lende.

6 Tsenñu Judas tsanguiñu urave tyatu, chachi aa
deputyunu uranaa Jesúsnu ka' balela' tyaapasha
kuwanu mi'kes neneimi.

Jesús kayu peyai'mujchiya' disipululaba panda fimi.
(Mateo 26.17-29; Marcos 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26)

7 Pujkikaantsumi putyu pan fifikenu ajke' malu
umaa chayami, matyu Dapulla' livee kiñu fandan-
guchi llupu kaa uveja tute' fifikenu malu.
8 Tsenñu Jesús Pedronu bain, Juannu bain
entsandi' eemi: Ajke' ji' Dapulla' livee kiñu fan-
danguchi finu panda kentsudei, timi.

9 Tsenñu yala tsandila: ¿Nunbanaa juntsa panda
kenu dejuwa? tila.

10 Tsenñu Jesús tsandimi: Pebulusha jidei, tse-
jtu junga ma unbere tu piyamanu pi puu, nanaa
jintsu katatu, juntsa ruku' bendala jiidei, tsejtu ya
nunbanu viñu bain junbi vitu,
11 ya miya rukunu entsandidei: Mashturu tsan-
dive: ¿In disipululaba Dapulla' livee kiñu fandan-
guchi panda finu suku nunbanaa jun? tive, tidei.
12 Tsenmala ya miya ruku katyu dijkisha main
aa suku panda ke' finun jutyuu keewaanu tsuve.
Tsenmalaa junu panda kidei, timi.

13 Tsenñu yala jitu, Jesús naati pañuba tiba
juntsana dekatajitu, junu Dapulla' livee kiñu fan-
danguchi finu panda kila.

14 Tsejtu umaa panda finu ura tiyañu, Jesús ya'
mitya kuinda kenu lara' eramu rukulaba panda
finsha chunatu†
15 tsandimi: Iya kayu peyai'mujchiren ñuiba Da-
pulla' livee kiñu fandangu panda finu ajchunden-
muwaave.
16 Tsaaren uwaindiyu, Dapulla' livee kiñu
fandangu panda jungajte fifikentsutyumujchi
Dios rei ju' chuinsha tiba tsaa de-i' pullanmala
mafikenu tsuyu, timi.
17 Tsejtu Jesús ma basu kake', Diosnu yuj urave
ti' dyatu, ya' disipululanu tsandimi: Ñuitala entsa
vele' kushdei,
18 matyu uwaindiyu entsa binu ne jungajte ku-
jchi kujchiki'mujchi Diosnu rei juu tananu malu
janmala mangujchikenu tsuyu, timi.
19 Tsanguetu bene pan bain ka', Diosnu yuj
urave ti' dedale', ya' disipululanu deveetu
tsandimi: Entsa pan in buluve, ñulla'
mitya kuwainuushu juntsa. Naa-uwanuba
entsanguiikidei inu mandenganu, timi.
20 Tsejtu panda defi' dyatu, binu pumu basu
bain ka' tsaren ketu tsandimi: Entsa binu basuya
in asave, kasa bijee ñuiba veta' veta' tsanguedaa
tiñu keewara jumu, matyu ñulla' mitya shajaakara
asa.
21 Tsaaren challa ñulla mijadei, firu' kekaanu
wandi' inu kakaantsumu ruku ibaren enu chuve.
22 Tsaju' Chachi Tiya' Nakayamuya, tyee i'
puinuu juñu bain uwain juntsaa de-i' puinu tsuve,

† **22:14** Ura pañuya chunatu tityumujchi, tsunatu tinuuya juve, yala fandangu ke' panda fintsumiya tsunatu tene panda fifikemuwa deeñu.

tsaaren ¡firu' kekaanu wandi' inu kakaanuu jumu rukuya mika taaju i' puinu tsuve! timi.

23 Tsenñu yaitala pake'meetu: ¿Maa tsangue' kakaanu juñundin? tiitila.

¿Maa kayu bale rukutun? ti' pake'meela.

24 Disipulula yaitala veta' veta' depatintsula: ¿Maa kayu yaitala bale rukutun? tiititu.
25 Tsenñu Jesús tsandimi: Judío chachi jutyu reila yala' chachillanu naake uudenguen chunu tya'ba tsanguen dechutu, naa firu' rei deju'ba, ya' chachillachiya ura reive tikutimu deeve.
26 Tsaaren ñullaya tsa jutyudei. Naajaa ñuitala kayu bale ruku juchi tya' bain, kayu wajkayi juuñuu kurade. Tsenmala naajaa mandanguemu juchi tya' bain, yaa manda-i', veelachi tiba ke' kuwa kuwakemu jude.
27 Matyu, ¿naajaa uwain kayu bale ruku junu jun? ¿Panda finsha chudi' fimuu? Tsa jutyu'ba, ¿panda chujti' kumu rukuu? Uwain, panda finsha chudi' fimu rukaa kayu bale rukuve. Tsaañu bain iyaa ñuichi panda chujti' kumu ruku juuñuuyu.

28 Ñullaa in taaju i' puinu uwatala naa-uwanuba iba bulu pumuwa deeve.
29 I bain ñullanu rei detiwaanu tsuyu, inu bain in Apa naake' rei tiwaañuba juntsaju.
30 Tsenmala iya rei ju' chuinsha ñulla iba bulu dechudi' panda fimin kushminguenu detsuve, tsenmin reila' chuchudinu chunjurunu bain chudi', Israel chachilla 12 bulu sera' jimu chachillanu kavitu kenu detsuve.

Pedro Jesúsnu kerajtuyutinu tsuve.
(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Juan 13.36-38)

31 Tsejtu Jesús tsandimi: Simón, ñullanu Satanás mika taaju puiware' trigu ñinu ya' kuyaba walla'eenu naake pi'shinu deeñuba juntsanguenu ti' uuden pa've.
32 Tsaaren iya ñu' mitya Diosnu la'kade ti' pa'yu inu dera' kerangues jintsunutsu. Tsaaren ñu veta' pensa mangue' kayu dera' mandimiya, ñu' keranguemu naatalalanu deelamishtide, timi.
33 Tsenñu Pedro tsandimi: Bale Rukui, iya naa ñubaren bulu peesu viinuu ju' bain, naa tutainuu ju' bain tsainuu juuyu, timi.
34 Tsenñu Jesús tsandimi: Pedro, uwaindiyu ñu uma keperen, kayu wallapa utindyun, pen bijee inu kerajtuyu tinu tsuve, timi.

Jesús' disipululati ken tsandyanu jula.

35 Tsejtu Jesús yalanu pake'meetu tsandimi: ¿Iya ñullanu kaspele eetu, naa jali buusa bain jutyu, lushi bain jutyu, sandalia bain jutyu eeñu, ñuichi tyee jutyuwaajun? timi.

Tsenñu yala tsandila: Tiba jundene juwaave, tila.
36 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaren challaya lushi tashu juntsaa ta'dei, naa jali buusa bain tashu juntsaa ta'dei, tsenmin peeniya tajtushu juntsaa, ñulla' manbaali ati', juntsa lushinchee peeniya ati'kadei.
37 Matyu uwaindiyu, inu naa-i' puinu tsuve ti' pillawaañu bain tsaa de-i' puinu tsuve. Entsa

pillawaave: *Ti uudentalaba meenguityu chachillaba ya bain juntsaañuu kurave,* ‡ tive. Tsaju' in mitya naati pa' pillawaañu bain challa tsaa de-i' puinu tsuve, timi.

38 Tsenñu yala tsandila: Rukui, enu pai peeniya detanayu, tila.

Tsenñu Jesús: ¡Tsandityukai! timi.

Jesús GetsemaníshaDiosba kuinda kemi. (Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42)

39 Jesús Jerusalénbi putu, ya tsa tsaimu' mitya, Ulibu chi chunu kuyisha jimi. Tsenñu ya' disipulula bain bendaa jila.

40 Tsejtu juntsa tenabi miitu, ya' disipululanu tsandimi: Diosba kuinda kiikentsudei, ñullanu ujcha kenu pensa lai'nutsu, timi.

41 Tsejtu Jesús ya' disipululanu baka' ji', shupuka detya'keñu tsai baa jitu, junu Jesús teledi' Diosba kuinda ketu tsandimi:

42 Apa, ñuren inu livee kenu tenñuya, entsa tsamantsa taaju ke' pullainu juuwashu juntsanu livee kika. Tsaaren iya naakenu tyañuba juntsaa jutyusa; matyu ñu naakenu tenñuba juntsaaya kide, timi.

43 Tsenñu ma anjee selusha pumu ja' katawami Jesúsnu madeendyawaanu.

44 Tsejtu yaa tsamantsa taaju tya', naaken tsandya' llakindyantsutu Diosba kayu tejan pensangue' kuinda kiikemi. Tsenñu ya' chipi asa kulili keraaya la' tusha pajtya pajtyaila.§

---

‡ **22:37** Isaías 53.12 § **22:44** Mantsa kayu ura' manbiike' kaya tinbu kiikatalaya bersikulu 43 bain, 44 bain putyuve.

45 Tsejtu Jesús ya' Apaba kuinda ke' dyatu, mangujpa', ya' disipulula' puinsha miitu, ya' disipulula yuj dellakindya' mitya kasu'tsudena mangatajimi.
46 Tsejtu Jesús tsandimi: ¿Nenñu denayu ñulla kasu'tsunala? ¡Mangujpadei! Diosba kuinda kiikentsudei, ñullanu ujcha kenu pensa lai'nutsu, timi.

Jesúsnu peesu kala.
(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Juan 18.2-11)

47 Jesús kayu tsandi' pantsuren ya' junga chachilla pure' jiila. Tsenñu Judas, ya bain 12 disipulu jumulaba buunamu ruku, vee chachillanu miya' jitu Jesúsnu kalen jiimi yanu estinu.
48 Tsenñu Jesús tsandimi: Judas, ¿ñu Chachi Tiya' Nakayamunu wandi' kakaanaa tsangue' esti' keewaatunguiyu? timi.
49 Tsenñu Jesúsba pumu disipulula tyee i' puintsuñuba dekeenatu tsandila: Rukui, ¿peeniyachi vinguenu dejuwa? ti' pake'meela.
50 Tsejtu ma disipuluya chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukuchi taawasha kemu chachinu peeniyachi ya' urandya pungui daapukemi,
51 tsenñu Jesús ya' disipululanu tsandimi: ¡Tsanguityudei, dyadei! timi. Jesús tsanditu, juntsa rukunu ya' punguinu ta'kake' ura' mandiremi.
52 Tsanguetu Jesús, yanu kanu jamula, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulanu bain, aa eleshasha washkekaamu rukulanu bain, bale rukulanu bain tsandimi: ¿Nenñu deiyu ñulla iya taamu rukaaba juñu kanu jan tsa de-i', naa cha'li juula bain, naa peeniya juula bain taa jala?

53 Iya kaspele ñuiba malumere aa eleshatala
pupunañuba inu kanu kityuwa deeve ñulla.
Tsaaren challa dishkejtsa chumu Dyabulunu,
Dios tsanguekaañu, ñuichi tsanguenu malu faañu
deive tsaila, timi.

Pedro: Jesúsnu kerajtuyu, timi.
(Mateo 26.69-75; Marcos 14.66-72; Juan 18.15-18, 25-27)

54 Tsenñu Jesúsnu peesu katu, chachilla' mitya
Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku' yashaa
tajila. Tsenñu Pedro bain yalanu baatala suree ne
jiintsumi.
55 Tsai' jiñu, ya juru kejtala avindaa tenanu
ñi dejuikare' ñinguelu dechuñu, Pedro bain yaiba
ñingueesha chuimi.
56 Tsenñu main taawasha kemu shinbu Pedronu
ñinguelu chuna katatu, yanu ura' keendu tsandimi:
Entsa ruku bain yaba nemuve, timi.
57 Tsenñuren Pedro tsandimi: Tsa jutyuve,
shinbu; iyaa yanu kerajtuyu, tikami.
58 Tsenñu bene kamain bain yanu katatu tsa
mandimi: Ñu bain uwain yaiba nemuve, timi.
Tsenñu Pedro tsa mandimi: Ruku, yaiba nemu
jutyuyu, timi.
59 Tsandiñu bene ma ura iiñu-insha kamain bain
tsandimi: Entsa ruku bain uwain yaba nemuve,
matyu entsa ruku bain Galileasharen chumu'
mitya, timi.
60 Tsenñu Pedro tsandimi: Ruku, ñu tyee
pantsuñu bain iya aseetanguindyuyu, timi.
Tsenñu juntsa uranu, Pedro tsandi' pantsuren,
wallapa ui'mi.

61 Tsenñu Bale Ruku yate' Pedronu ke-eeñu, Pedro mandengami naa Bale Ruku yanu: Ñu uma kepe, kayu wallapa utindyuren, pen bijee inu kerajtuyu, tinu tsuve, timuwaañu.

62 Tsejtu Pedro junu malu' miji' avindala mafaatu mika llakindya' waami.

Jesúsnu debande' uukapula.
(Mateo 26.67-68; Marcos 14.65)

63 Jesúsnu washnamu rukula uukapu' ta'kendu,

64 kapukanu jali tele' tsandila: Ñu, aseetangue' pamushu juntsaya, challa maa tsangue' ñunu keñuba wainka, tiitila.

65 Tsejtu tsandi' kayu tituba kentsure' pa' bulla papatila.

Jesús bale rukulachi kavitu imi.
(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64; Juan 18.19-24)

66 Umaa dechayañu judíola' bale rukula bain, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain, Moisés' wandya lei mashturula bain wa'dila. Tsejtu kavitu kiikenu yasha Jesúsnu take' ji' pake'meendu tsandila:

67 Ñu uwain Dioschi Mi'ke' Kayamushu juntsaa, lalanu wainka, tila.

Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Naa iya: Juntsayu, tiñu bain, keranguenu dejutyuve.

68 Tsenmin naa i bain ñullanu pake'meeñuba, jaiba pakan dejutyuve.

69 Tsaaren umaa entsa ajkeshaya Chachi Tiya'
Nakayamu tsamantsa pude Diosa' urandyasha
chunanu tsuve, * timi.
70 Tsenñu kumuinchi depake'meetu tsandila:
Tsaashu juntsaya, ¿ñu uwain Diosa' Nayu? tila.

Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Ñullaa tsandin-
detsuve, timi.
71 Tsenñu yaitala tsandila: ¿Tyeenguenaa kayu
veelanu pake'meenu keenanu dejuwa? Ya'
fi'pakichiren tsandipañu lala ma meradekiyu,
tila.

23

Jesús Pilato' ajuusha
(Mateo 27.1-2, 11-14; Marcos 15.1-5; Juan 18.28-38)

1 Tsejtu yala kumuinchi demangujpatu, Jesúsnu
romano uñi, Pilato' jungaa tajila.
2 Tsejtu junbi Jesúsnu kuipa pu' patu tsandila:
Entsa ruku lala' chachillanu uñinu merangui-
tyudei ti', masmi' firu' kekaantsuve, tsenmin
romanola' kayu aa uñinu bain deechu' mitya
kaya lushi paanguityudei tiitimuve, tsenmin yaa
Dioschi Mi'ke' Kayamu rukuyu ti', yaa reiyu tiitive,
tila.
3 Tsenñu uñi Pilato, Jesúsnu pake'meetu
tsandimi: ¿Ñaa judíola' reiyu? timi.

Tsenñu Jesús pakatu: Ñaa tsandintsuve, timi.
4 Tsenñu Pilato chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' bale rukulanu bain, kayu veelanu bain

* **22:69** Salmo 110.1

tsandimi: Iyaa entsa rukunu ti kuipa juuba kataindyuyu, timi.

5 Tsenñu yala kayu daran patu tsandila: Kumuinchi Judea tu' chullanu defiru' mijakaakentsuve. Tsangue' Galileabi mijakaamin, enbi jangue firu' mijakaantsuve, tila.

Jesúsnu Herodes' junga tajila.

6 Tsa detiñu Pilato meetu, ¿Uwain juntsa ruku Galilea tusha chumuu? ti' pake'meemi.
7 Tsenñu yala Jesús Galilea tusha chumuve detiñu, Pilato Jesúsnu Galileasha chumu uñi' jungaa eemi, ura pañuya Herodes' junga, matyu Herodes juntsa malutala Jerusalénbi puñu' mitya.

8 Herodesya Jesúsnu katatu yuj sundyami, matyu yaa yumalaren Jesúsnu katanu tyamuwa' mitya, tsenmin yaa Jesúsnu delaapu' pañu kuindaren ne meemeekemuwaami, tsenmin Jesús yanu bain Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu ke' keewaasa tyamuwaami.
9 Tsejtu Herodes Jesúsnu pure' pake'meekemi, tsenñuren jaiba pakai'mi.
10 Tsenñu yanu kuipa pumula chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain, Moisés' wandya lei mashturula bain depu' mitya, yuj kuipa pu' papatintsula.
11 Tsenñu Herodes ya' keenu mi'namu bale rukulaba Jesúsnu balejtu dekure' dya' kayu jungajte uukapunu tyatu, Jesúsnu balela' pannu bale jali pi'kelaa pandekila. Tsanguetu bene Herodes, Pilato uñi' jungaa Jesúsnu me-eemi.

12 Tsanguendu juntsa malunuya Pilato
Herodesba kundaa jumuwaalaren, ura' keranu
chachi juu tiyaila.

Jesúsnu tu'nu shuwala.
(Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15; Juan 18.39-19.16)

13 Tsenñu Pilato naa chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' bale rukulanu bain, naa judío bale
rukulanu bain, naa chachillanu bain dewa'kaatu
14 tsandimi: Ñulla entsa rukunu inu detaatu,
naaju chachillanuba uñilanu kundaa lawaanu ki-
ikemuve detive. Tsenñu ñulla demeenaren iya
yanu pake'mere' bain, ñulla yanu kuipa pu' patin-
detsushu juntsaya jaiba kataindyuyu.
15 Naa Herodes bain ti kuipaba katatyu' mityaa,
lala' junga me-eeve. Tsaju' Jesúsya tutainuu kui-
paya tajtuñu' mitya,
16 asten kikareke', livee ke' me-eenu tsuyu, timi.
17 *
18 Tsenñu kumuinchi chachilla daran patu
tsandila: ¡Juntsanuya tu'dei! ¡Barrabásnaa lala'
mitya livee kidei! tiitila.
19 Tsaaren entsa Barrabásya chachillanu
Jerusalén' uñilanu kundaa detiware' firu'
dekikaren mitya bain, tsenmin cha' tuten mitya
bain peesu pumi.
20 Tsenñu Pilatoya Jesúsnu livee kenu tya' mitya,
manbami.

---

* **23:17** Entsa bersikulu 17 griego palaachi manbiike' kaya ki-
ikatala pu' bain, kayu ura' manbiike' kaya kiikatalaya putyuve
entsa: Matyu Dapulla tinu fandangu kenu malutala Pilato uñi,
chachilla naaju peesu pumunaa me-e'laade ti' depa'ñuba juntsanu
me-e'larenbera kenuu juwaami.

21 Tsenñun yala daran uti' manbatu tsandila:
¡Kuusanu tu'pukaade! ¡Kuusanu tu'pukaade! tiitila.
22 Tsenñu Pilato entsaba pen bijee pandu
tsandimi: Tsaaren ¿tyee firu' ken? Iyaa entsa
rukunu tiba peyainuu kuipaya kataindyuyu. Tsa'
mitya asten kikareke' livee ke' me-eenu tsuyu,
timi.
23 Tsenñuren yala kayu daran uti' patu: ¡Kuu-
sanu tu'pudei! ti' chiritintsula. Tsandindu yala
naakekaanu tya'ba tsanguenu tirela.
24 Tsenñu Pilato yala naakenu detyañu bain
tsanguenu shuwami.
25 Tsejtu yala munaa livee ke' me-e'laade
detiñuba juntsanaa me-e'laami, matyu
chachillanu Jerusalén' uñilanu kundaa detiware'
firu' dekikaamu ju', naa chachi tuten mitya bain
peesu pumunu, tsejtu Jesúsnuya yala naakenu
detyañuba tsanguekaanu shuwami.

Jesús kuusanu tu'vimi.
(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Juan 19.17-27)

26 Tsenñu suutadula Jesúsnu kuusanu tu'punu
miya' jindetsu, ma ruku, ya' mumu Simón, Cirene
pebulusha chumu, jeenbaasha pu' miintsu katatu,
yanu kuusa nande' Jesús' bendaa eekila.
27 Tsenñu yala' bendala pure' chachilla jin-
detsunmala, mantsa supulaya Jesús' mitya yuj
llakindyatu tenbapunu pali palike' uti' wares
jintsula.
28 Tsenñu Jesús mere', benesha ke-eetu, juntsa
shinbulanu tsandimi: Ñulla, Jerusalénsha chumu
shinbula, in mityaa llakindya' waatyudei. ¡Ñulla'

mitya, tsenmin ñulla' kailla' mityaa tsandya' waadei!
29 Matyu bene ma malu entsandyanu detsuve: “Nakatyu shinbula bain, na miyajtu shinbula bain, naa-uwanuba chuchu kuwa' kerajtu shinbula bain mika ura' dejuve”, tyanu detsuve.
30 Tsejtu chachilla yai tenen peyanu tyatu entsandinu detsuve: *¡Butyu, waka' ja' lalanu delanguijaka! tsenmin kuyi jumulanu bain: ¡Lalanu delan pajtya' dishkijaka!*† tinu detsuve.
31 Tsaju' yala inu ejkejtu chi juuñuunaaba entsa dekemiya ¿kayu ñulla ejke chi juuñuulanaa naa kechudeenga? timi.
32 Tsenmin Jesúsba bulu tu'nu, naa pai ruku firu' kemulanu bain take' jintsula.
33 Tsa-i' Ujkun Mishu tinu tenabi dejitu Jesúsnu kuusanu tu'pu' uikaala, tsenmin firu' kemu pai rukulanu bain tu'pu' uikaala, mainnuya Jesús' urandya keesha, kamainnuya jalandya keesha tu'pu' uikaakila.
34 Tsenñu Jesús kuusanu tu'vi' uinatu tsandimi: Apa, yalanu yala' ujcha manbitsaade, matyu yala ti kendetsu' bain mijdetuñu' mitya, timi.‡
Tsenñu suutadula Jesús' jali dekatu, munaa tyulla lunuuñuba tsa tsangue deke' mijatu, yaitala veela.
35 Tsenmala chachillaya uina' ne ke-eenala, tsenñu naa bale rukula bain deke-eenatu, Jesúsnu uukapundu tsa tsandila: Veelanu livee kemu'

† **23:30** Oseas 10.8 ‡ **23:34** Mantsa tinbu kiikatala entsa pilla putyuve: Tsenñu Jesús kuusanu tu'vi' uinatu tsandimi: Apa, yalanu yala' ujcha manbitsaade, matyu yala ti kendetsu' bain mijdetuñu' mitya, timi.

mitya, ya bain maalin juntsai livee isa, ya uwain
Dioschi Mi'ke' Kayamu, livee kemu ruku jutuya,
tiitila.
36 Suutadula bain yanu uukapundu, kalen ji'
shivi binu kunu kiiketu
37 tsa tsandila: Ñu uwain judíola' reituya, ñu
maaliren livee ide, tiitila.
38 Tsenmin kuusanu bain ya' mishkai'sha,
ENTSA JUDÍola' REIVE, ti' pillami.
39 Junu main kuusanu tu'pu' yanamu firu'
kiikemu ruku bain Jesúsnu kentsure' patu
tsandimi: Ñu Dioschi Mi'ke' Kayamu rukutuya,
maali malivee-i', lalanu bain livee kika, tiitimi.
40 Tsenñuren kamain yaba bulu firu' kemu
rukuya, juntsa rukunu nepatu tsandimi: ¿Ñu bain
tsaren tu'pu yana' juntsai peyanu ju'ba, Diosnu
jeetendyuu?
41 Uwain lalaya lala' firu' ke' kuipa lan mityaa
tsa-i' taaju indetsuyu; tsaaren entsa rukuya tiba
firu' ke' kuipa lai'mujchiren tsaintsuve, timi.
42 Tsejtu tsandimi: Jesús, ñu rei juu tiya' chutu,
inu bain tengaka, timi.
43 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Uwaindiyu
ñu umaren iba selusha naranainsha punu tsuve,
timi.

Jesús peyami.
(Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Juan 19.28-30)

44-45 Pajta katyu uratala tu kuraa dishpajtya'
tsaa tsanatu, kepenusha pen ura inshaa madan-
guemi. Tsenñu Diosa' pupunanu ya juusha juuka-
panu daayanamu jali tsaa kejtala kiyuu tsetakemi.

46 Tsenmala Jesúsya daran ui'tu tsandimi: Apa,
in aama ñu' tyaapanu shuikentsuyu, § ti' peyami.
47 Tsenñu suutadu ama junu tyee-i' puiñuba
keena' Diosyaa tsaikaantsuñuve, ti' entsandimi:
Uwain entsa rukuya ti kuipaba tajtuwaañuve,
timi.
48 Tsenñu kumuinchi chachilla junu wa'na'
keenamula tyee iñuba dekeena' miindu llakindya'
jeetyatu, yala' tenbapunu palisai miila.
49 Tsaaren kumuinchi Jesúsnu kera chachilla
bain, naa mantsa shinbula Jesúsba Galileasha ben-
daa jamula bain baasha uina' ne ke-eenala, ku-
muinchi tsaa de-i' puintsu katatu.

Jesús menami.
(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Juan 19.38-42)

50-51 Ma ruku, ura ruku ju', Dios naakesa tyañuba
tsanguen chumu jumi, ya' mumu José, Arimatea
pebulusha, Judea tusha chumu. Ya bain judíolaba
bulu kavitu kiikemu bale ruku jumi. Entsa
ruku José, Diosnu rei juu tananu malu keenamu
jumi. Yaa, mantsa kavitu kemu rukula Jesúsnu
tsanguedaa ti' pa' tsanguendetsuñu bain, yaa
masmi' patimu juwaami.
52 Tsejtu Pilato' junga ji', Jesús' ujkun bulu pa'tu,
53 Jesúsnu kuusanu tu'punamunu manbajtetu,
linu manbaalichi pijteke' ujkun mennu ke' lan-
bakinu vijchaa tujuusha pukemi; juntsa tujuusha
kayu munuba menajtuwaami.

§ **23:46** Salmo 31.5

54 Tsenñu jumalaa yaichiya tiba dekenu malu
jumi, tsejtaa lekanu malunchiya tibanguen ju-
tyu, tsenñu yumaa saaduma lekanu malu tingu-
maintsumi.
55 Jesúsba Galileasha jamu shinbulaya, Jesús'
mennainsha ji' kera' naake depuñu bain katala.
56 Tsejtu yasha miitu pindyupi bain, naa
vera munguentsumi juula bain kila Jesúsnu
munguenu. Tsanguetu saaduma lekanu malunu
Moisés' wandya lei naakidei tiñuba tsangue deke'
lekala.

24

Jesús mangujtami.
(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-11; Juan 20.1-29)

1 Tsejtu semana ajke' malunu, duminguma
dishkepenene, juntsa shinbula Jesús' mennainsha
jila, tsejtu naa pindyupi bain, naa yala' keñu kayu
vera munguentsumi jumula bain taajila Jesúsnu
munguenu.
2 Tsai' junu mennainbi dejitu, tujuu juukapanu
di'namu shupuka vee mujtu tsuna katala.
3 Tsejtu juntsa shinbula tujuusha vi' keetu, Bale
Ruku Jesús' ujkun bulu tsutyu katala.
4 Tsejtu yala wapananchin naaken
tsandyantsula.
Tsaintsuren pai ruku jali pi'juruu tene yaiba
kalen uyuna katala.
5 Tsenñu yala wapantu tusha wayu'kaketu,
juntsa rukulanu naa ke-eekenuba tyai'la. Tsenñu
juntsa rukula tsandila: ¿Ñullaa chumu rukunuba
tyeenguenaa pemula' mennainshaa mi'kendu
dekiyu?

6 Yaa enu putyuve, yumaa mangujtave. Matyu
Galilea tusha chuumala ya naati pamuwaañu
bain mandengakidei.
7 ¿Chachi Tiya' Nakayamu ujcha lamula' tyaa-
pasha kuwa', kuusanu tu'vi' peyaturen, pen malu
inmala mangujnu tsuve, tindyuka? tila.
8 Tsenñu juntsa shinbula Jesús naatimuwaañuba
mandengala.
9 Tsejtu Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu
rukula 11 jumulanu bain, kayu veelanu bain
kuinda kila tyee dekata' maja' bain.
10 Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramulanu
ji' kuinda kemula entsalaa juntsa deeve: María
Magdalena bain, Juana bain, Santiago' ama María
bain, tsenmin kayu vee shinbula bain.
11 Tsenñun Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu
rukulaya juntsa shinbula' palaanu kerangui'la,
matyu yala' pensaya yuj itaaba tsandintsulaate
detya' mitya.
12 Tsenñuren Pedroya juntsa tujuusha daran
ji' keejitu, wayu'kake' keeputu, jalin tsuna
kataakemi, tsejtu tyee itu in tya', wapanbashi'
yasha miimi.

Jesús Emaússhajinu miñusha katawami. (Marcos 16.12-13)

13 Tsenñu juntsa malunuren pai disipulula
Emaús kaa pebulusha jinu miñuu jintsula. Juntsa
miñunu pai uratalaa bare' jiinuu jumi Jerusalénbi
lu' ji', Emaús pebulubi vijinu.
14 Tsai' jindu tyee-i' puiñuba juntsaatala kuinda
kes jintsula.

15 Tsejtu yala tsandi' veta' veta' kuinda kes
jindetsuren, Jesús yala' bendala jindu mi'najitu
yaiba buudi' jintsumi.
16 Tsenñuren Dios yalanu keengan jutyuu tireñu,
yala Jesúsnu kata' bain, mangueengai'la.
17 Tsenñu Jesús yalanu pake'meetu tsandimi:
¿Tyee kuinda kes jindu detiyu? timi.

Tsenñu yala llakindya kajuru juu uidila.
18 Tsenñu main, ya' mumu Cleofásya,
entsandimi: Kumuinchi chachilla mindene
judeeve Jerusalénbi entsa malutala tyee-i' puiñu
bain. Tsaaren, ¿nejtaa ñu bain Jerusalénbi pu'ba,
ñuren mijtuutuuyu? timi.

19 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Jerusalénbi tyee-i' pul-
lan? timi.

Tsenñu yala pakatu: Lalaya Jesús, Nazaret
pebulubi chumunaa laapu' kuinda kendetsuyu.
Juntsa ruku naa Diosa' ajuusha bain, naa
chachilla' ajuusha bain, naa ti pa' bain, naa
ti kike' bain pude ruku juwaave, Diosa' mitya
pamu rukuya. Tsenñu kumuinchi chachilla
yanu dekeemija deive naa Dios tsanguikaañaa
tsanguentsuñu bain.
20 Tsaanuren chachilla' mitya Diosnu kalen jim-
ula' bale rukula bain, naa lala' bale rukula bain
yanu kuipa pu' kuusanu detu'pukare' tu'kaave.
21 Tsaaren lalaya yaa Israel chachillanu livee
kenu juve tyamuwa deeyu, tsaanuren tsangue'
detu'ñu, umaa pen malu juuve.
22 Tsaaren mantsa lala' keranu shinbula uma
kepenene ya' mennainsha ji' dekere' maja' lalanu
kuinda dekiñu yuj dewapanyu,

23 yalaa Jesúsnu mangataindetyuyu deti', yalanu
anjeela dekatawatu, Jesús mangujpa' chuve ti' de-
wainve detiñu,
24 tsenmin mantsa lala' keranu rukula bain
junga mennainsha ji' dekeejitun, juntsa shinbula
naanave detiñu bain tsanave detituren, Jesúsnuya
kataindetyuyu, detiñu' mitya, tila.
25 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Naa jutu deeyu ñulla
jaiba ura' aseetanguenu jutyula, tsenmin Diosa'
mitya pamu rukula kumuinchi naadetiñu bain
juntsanu te' keranguenu jutyulaa?
26 Tsejtu ¿Dioschi Mi'ke' Kayamu ruku,
tsamantsaa keewara' kayu balengurai'mujchiya
juntsai taaju i' pullan jutyuwaa juu? timi.
27 Tsanditu Moisésbi jumin, Diosa' mitya pamu
rukula bain jingue yanu laapu' patu Diosa' Ki-
ikanu naake mijakare' pamuwa deeñuba tsandi
dekuindake' pami.
28 Tsejtu umaa yala' jinu kaa pebulunu dekalen
jitu, Jesúsya kayu ajkesha jinu jin tsaintsumi.
29 Tsenñu yaba bulu jimula tsandila: Enaa tsu-
daa, dekependu yumaa ma deyajuru' kakentsuve,
tiidetiñu, Jesús yasha vimi yalanu tsuve'nu.
30 Tsejtu panda finu uranu yaiba bulu chutu,
Jesús ya' tyaapachi pan ka', Diosnu yuj urave titu,
pan dedale', yalanu veemi.
31 Tsenñu juntsa uranaa yalanu mangueen-
ganu tireñu, naa Jesúsñuba mangueengala, tsen-
malaren Jesús mandijtsaa piyaimi.
32 Tsenñu yala veta' veta' tsandila: ¿Miñusha
jandu lalanu, Diosa' Kiika entsa pillave ti'
mijakaakishu jumala lala' tenbuka kudu' yali
tendyuka? tila.

33 Tsandi tsandin keedi'mujchi demangujpa'
Jerusalénsha miitu, Jesús' mitya kuinda kenu lara'
eramu rukula 11 jumulanu bain, kayu yaiba
wa'namulanu bain bulu pudena mangatajila.
34 Tsenñu juntsa wa'namula tsandila pallu maa-
mulanu: Uwain Bale Ruku mangujtañuve; tsejtu
Simón Pedronu mangatawave, tila.
35 Tsenñu yai bain yala miñutala jindu tyee demi-
jas ji' bain, tsenmin Jesús naake pan veeñaa de-
mangueenga' bain juntsandi wainla.

Jesús ya' disipululanumangatawami.
(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Juan 20.19-23)

36 Tsejtu yala tsandi' kuinda kendetsuren, Jesús
yala' kejtsapala bulu uina' katawa' patu tsandimi:
Ñulla tiba bulla jutyu ura' dejusa tenve, timi.
37 Tsenñu yala ujmaaba tsai' katawameete ty-
atu, tsamantsai wapanla.
38 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Nenñu deiyu ñulla
tsamantsa wapanaa jula? ¿Nenñaa ñulla' ten-
bukasha uwain tsa jutyumeete tya' pensa juju
deeyu?
39 In tyaapanu bain, in neepanu bain kerakikai.
Iren juyu. Taakerakikai. Ujmuya alla bain putyu,
taku bain putyuve. Tsaaren ñulla dekatave iyaa
alla bain, taku bain puñuba, timi.
40 Jesús tsanditu tyaapanu bain, neepanu bain
keewaami.
41 Tsenñu yala tsamantsa desundya' keenbashi-
indetsu' mitya, te' keranguindyula. Tsenñu Jesús
tsandimi: ¿Tyeeba fikenuu detanayu? timi.
42 Tsenñu yala ma dape alla birii dekuñu,

43 ka' yala dekeenaren fimi.

44 Tsejtu Jesús yalanu tsandimi: Inu challa tyee
i' puiñuba juntsainu tsuve ti' dewainmuwaayu
kaspele ñuiba chuumala, tsejtu iya titi i' puinu
tsuve ti', naa Moisés' wandya lei kiikanu bain,
naa Diosa' mitya pamu rukula' pilla kiikanu bain,
naa Salmos liburunu bain, iya naa-inu tsuve ti'
pillawaañu bain kumuinchi juntsaa puive, timi.

45 Tsejtu Diosa' Kiika pillanu ura'
aseetanguenuu tiwaatu

46 entsandimi: Entsa pillave: Dioschi Mi'ke'
Kayamu taaju i' peya' bain, pen malu insha man-
gujnu tsuve, tive, timi.

47 Tsenmalaa ya' mitya naa nuka chumu
chachillanu bain Diosa' palaa demijakare' pa'
tsandinu dejuve: Ñulla veta' pensa demangue'
Diosnu keranguidei ñulla' ujcha manbitsalanutsu,
tidei. Tsaaren Jerusalénnaa peepu' jidei,

48 tsejtu ñulla entsaa i' pullantsu keenamu de'
mitya, veelanu bain kuinda kiikenuu dejuve.

49 Iyaa ñullanu in Apa tyee tsanguenbera kenu
tsuyu timuwaañu bain juntsa eenu tsuyu. Tsaaren
challaya Dios ñullanu ti pudeeba kuwaindyuya
Jerusalénnu keenadei, timi.

Jesús selusha malumi.
(Marcos 16.19-20)

50 Tsejtu Jesús Jerusalén pebulubi demalu' miji',
Betania pebulu keesha demiya' jitu, ya' disipulula'
mitya tyaapa usake', Dioschi ura' idei ti' pami.

51 Tsejtu tsandinduren yalanu shuike' miji'
selusha mandakami.

52 Tsenñu yala teledi' yanu aawa kure' demangujpatu, Jerusalénsha yuj sunden miila.
53 Tsejtu junbi aa eleshasha naa-uwanuba pupunala, Diosnu yuj urave ti' papatindu.

Diosa' kiika; Génesis, Éxodo y El Nuevo Testamento

New Testament + Genesis and Exodus in Chachi (EC:cbi:Chachi)

Génesis, Éxodo y El Nuevo Testamento en Chachi

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chachi

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chachi

cbi

Ecuador

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chachi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
b9b124a1-d749-5838-8546-cc689994b6b2